

## EL TRIUNFO Y SU ALCANCE LOS FACTORES A QUE SE DEBE UNA ELOCUENTE LECCIÓN DE COSAS

La cuestión ganadera ha hecho gastar mares de tinta y enorme espacio a los diarios grandes. Y en materia de aumento de tarifas de servicios públicos, el único que ha preocupado a esos mismos diarios es el de los teléfonos.

Sabíamos que, fuera de la prensa sensacional, cuya intermitente propaganda todo el mundo ve a donde puede ir, era *La Vanguardia* la que debía abordar con energía y amplitud la campaña que se necesitaba sostener para evitar un nuevo aumento de las tarifas o el mantenimiento del acordado por el término de tres años.

Hemos cumplido ese deber con tenacidad y vigor. Estamos satisfechos del éxito que ha coronado nuestros esfuerzos y los de los organismos que los secundaron oportunamente.

¿Qué representa el triunfo obtenido?

Económicamente, la población de la capital se ha librado de una exacción impuesta por el capital extranjero (al cual no tienen reparo en servir, en perjuicio de los intereses del pueblo argentino, muchos patriotas ejemplares), y que deberían sufrir, como una condena, durante 64 años, nuestros hijos, nuestros nietos y los hijos y nietos de éstos.

Además de importar un despojo, y una rebaja indirecta de los salarios y sueldos de todos — obreros y empleados —, es evidente que el encarecimiento del tranvía habría de traer aparejado un aumento de precios general, basado, en gran parte, en ese ejemplo pernicioso.

Moralmente, se ha conseguido poner coto a los desmanes de empresas habituadas a burlarse del público, con la complicidad — por supuesto — de las autoridades municipales, enseñándoles que en lo sucesivo deberán tener presentes los intereses y los derechos de la población.

Y políticamente, la clase trabajadora ha podido avalorar el grado de eficacia de la conjunción de voluntades convergentes hacia un mismo fin, cuando las animó el espíritu práctico, la inteligencia que ha demostrado, en esta ocasión, tan propia, el pueblo de la capital en general, y, particularmente, el Partido Socialista y la organización gremial proletaria.

Estamos satisfechos de haber contribuido, en una campaña incruentada, a dar nervio y vigor a ese movimiento, precursor, lo esperamos, de futuras normas de acción, hasta ahora no comprendidas en toda su importancia y en todo su alcance.

El rechazo de las pretensiones de las empresas tranviarias ha sido posible, en parte, por la presión popular sobre el concejo, y, sobre todo, gracias a la fuerza que importa el electorado consciente que ha llevado

al concejo representantes con mandato imperativo en asuntos de tanta importancia.

No hay que engañarse, sin embargo, respecto a la unanimidad de votos con que ha sido rechazado el "último" pedido de las empresas tranviarias.

¿Por qué han votado también el rechazo de la prórroga de la tarifa de 12 centavos los concejales que recibieron carta blanca de sus electores — como los radicales — para resolver las cuestiones más importantes a medida de sus deseos? Simplemente, por que han sido arrastrados a ello, ante la inutilidad de una actitud que, sobre ser electoramente peligrosa, habría sido neutralizada por la segura mayoría adversa.

Así se explica que se hayan guardado de comprometer opinión acerca de la procedencia del aumento de las tarifas a 15 centavos solicitado por las empresas, basando su voto actual en una simple cuestión mecánica o cronológica.

Más claro: los concejales radicales tienen las manos libres para votar, dentro de dos o tres meses, el aumento de las tarifas tranviarias a 15 centavos. ¿Cómo pueden ser incluidos, ahora, seriamente, entre los que han votado franca y conscientemente la vuelta al boleto de 10 centavos?

El interés del personal de las empresas tranviarias no es el interés de éstas, como pretenden los concejales radicales, sino todo lo contrario. Como asalariados, el encarecimiento de la vida de los demás trabajadores tenía que repercutir, tarde o temprano, sobre su propia economía.

En vano han pretendido las empresas que explotan a su personal sin compasión, convencer a todo el mundo de que para asegurarse el mísero salario de que actualmente "gozan" y la jornada normal en todos los gremios, era necesario encarecer el servicio de tranvías para la enorme masa de la población obrera de la capital.

La prueba de ello es el anuncio, hecho por el gerente del Anglo Argentino, de que la empresa "mantendrá todos sus servicios, todo su personal y no rebajará los sueldos y salarios".

Estamos, pues, tranquilos respecto a la suerte de los obreros tranviarios. Y es seguro que, también en ese terreno, las empresas sufrirán sorpresas desagradables si su reciente experiencia no las hace prudentes, como parece ocurrir.

Hay, sin duda, en este episodio realmente histórico, una enseñanza y un estímulo para los propios obreros de las empresas tranviarias, quienes saben ahora que aquéllas no son invencibles, ni pueden sustraerse a las obligaciones normales que cualquier patrón tiene para con su personal.

El señor Jacinto Fernández ha conseguido, con esto, exactamente lo mismo que señalábamos al referirnos a la congregación: dar a los carteles una difusión que no sospechaban sus autores; todo el mundo quiere saber cuáles son los objetos de sus reservas; algunos diarios los reproducimos hasta dos veces, para satisfacer la justa curiosidad y por dar el comentario; la institución autora recibe reiteradas consultas telefónicas, femeninas sobre todo. Ya ve, señor jefe, lo que ha conseguido.

Pero si el procedimiento es malo por contraproducente — desde el punto de vista de su ejecución — no lo es menos, desde el nuestro, por la pretensión que entraña y el peligro que crea.

La congregación del índice estaba formada por doctores de la Iglesia, singularmente versados en lo que debían ignorar las creyentes. Abstracción hecha de personas, puede invocarse el título de funcionario que encabeza la policía de Buenos Aires?

Por otra parte, ¿qué reglas rigen el criterio del censor? ¿Qué garantías hay de la seriedad y equidad de sus pronunciamientos? ¿Quién le ha investido de semejantes atribuciones? El primer ejemplo, que sacrificó incitaciones perfectamente legales y juicios de actitud posibles, no producidos ni de individuos "reales", por así decirlo, ¿podrá, acaso, recomendar el sistema?

Lo negamos rotundamente. Y si el señor jefe recapitula sobre esta opinión y aquella sonrisa que nos merece su "gesto", no insistirá en sustituir a la latente entidad vaticana.

## EL DIPUTADO JUSTO

Nuestro compañero no asistió a la última reunión de la cámara por encontrarse enfermo en cama, y excusó su inasistencia por nota.

En su carácter de miembro de la comisión especial de asuntos ganaderos, ha suscripto en disidencia algunos despachos. Debe informar en la primera sesión.

Aun cuando continúa enfermo en cama, esperamos se halle restablecido para dicha fecha.

## EL FINAL TRANVIARIO



EL ESFUERZO POPULAR...



HACE RODAR AL ABISMO AL MONSTRUO, CON SUS APOYOS.

## El parto de los montes "El ministro de hacienda es un hombre de negocios"

Las nuevas finanzas, como siempre, a base de la explotación del pueblo consumidor

Palabras de un diputado radical y constancia del Boletín Oficial

Por fin parece que la comisión de presupuesto está por presentar de un momento a otro el despacho de presupuesto para los ocho meses que restan del año.

De las economías se ha charlado mucho, pero no se ha hecho ninguna, pues la comisión aumenta todavía en varios millones el descomunado proyecto del P. E.

Para pagar el derroche, la comisión propone seguir en líneas generales la política impositiva proyectada por el gobierno mediante la elevación de los aforos en un 25 o 30 por ciento, como ha ocurrido siempre en este país, de la aduana la fuente de recursos por excelencia.

De más está decir que este aumento de los aforos aduaneros se haría con serios perjuicios para el pueblo consumidor, pues contribuiría al encarecimiento general de la vida mediante el alza consiguiente de los precios de todos los artículos importados.

Es el caso de recordar que para proponer esta reforma se parte de una base doblemente falsa. En primer término, la aplicación del derecho "ad valorem", teniendo en cuenta el precio estricto y exacto de las mercancías, equivale a transformarlos en un derecho específico. Por otra parte, no debemos olvidar que los aforos han sido ya aumentados en un 20 o 30 por ciento anterior gobierno, que tanto se "preocupó" por el abaratamiento de la vida. Su aumento en estos instantes de baja general de los precios — aquí inadvertida por la depreciación de nuestra moneda que la neutraliza — haría que bien pronto los nuevos aforos resultarían superiores a los precios de las mercancías, haciendo que los derechos "ad valorem" fueran más extorsivos que los específicos destinados calculados para proteger la "industria nacional".

Está visto que no progresamos en los métodos financieros e impositivos y que el privilegio tiene celosos defensores, hoy como ayer, en el congreso nacional.

Si el ministro de hacienda es también ganadero no sería, entonces, el caso de que aplicara "motu proprio" el mismo procedimiento de la excusación? Es que entonces le estaría absolutamente vedado entender en ninguna cuestión pública, en razón de que siempre estaría de por medio sus intereses personales.

Lejos, pues, de ser una ventaja para las funciones públicas — como con toda ingenuidad lo ha declarado ayer el diputado principista — la situación del "hombre de negocios-ministro", es de evidente inferioridad a la vez que incompatible en cualquier país donde la política haya alcanzado cierto nivel y elevación.

La dirección interina de LA VANGUARDIA continúa a cargo del ciudadano Esteban Jiménez.

Dirección de "La Vanguardia"

A mediados de la semana próxima volverá a hacerse cargo de la dirección de nuestro diario el diputado Nicolás Repetto, que desde hace dos semanas se halla en Córdoba, retenido allí por los trabajos de la convención reformadora de la constitución provincial.

La dirección interina de LA VANGUARDIA continúa a cargo del ciudadano Esteban Jiménez.

## DESPUES DE LA DERROTA DE LAS EMPRESAS TRANVIARIAS

### LA CAMPAÑA SOCIALISTA

#### La conferencia de anoche en la Boca

El intenso interés con que el pueblo de la capital secunda la agitación iniciada por el Partido Socialista en el asunto de la vuelta del boleto tranviario a 10 centavos, se ha puesto en evidencia, una vez más, en el acto realizado anoche en la esquina de Almirante Brown y Pérez Galdós.

Tanto por la crecida concurrencia que asistió al acto, como por la atención y la compostura que del principio hasta el fin mantuvo el auditorio, la conferencia a que aludimos significa un nuevo éxito para nuestra propaganda, de lo que debemos alegrarnos.

Inició el acto el secretario del Centro de la 4a. compañía Gropalli, quien explicó el alcance de la campaña iniciada por el Partido Socialista en el caso de las tarifas tranviarias, ocupando luego la tribuna el compañero Juan G. Castells, quien se refirió especialmente a la importancia que para el pueblo de la capital tiene un servicio tranviario, lo más posiblemente barato y rápido.

Entrando después a considerar la victoria conseguida por medio de la agitación popular y la inteligente actuación de los concejales socialistas en la comuna, dijo el orador que ello demuestra hasta la evidencia que cuando el pueblo se interesa por la solución de las cuestiones que le atañen, difícilmente no logra lo que se propone.

Historió después a grandes rasgos la forma con que las empresas han eludido el cumplimiento de sus compromisos cuando mereció al apoyo de los concejales radicales, consiguiendo el deseado aumento de tarifa.

Puso en claro cómo en la apertura de la caja de conversión, las empresas se verían beneficiadas en sus intereses, al permitirles evitar las pérdidas que les ocasionan actualmente las operaciones que realizan con Inglaterra, y se pregunta por qué a pesar de eso no secundaban la campaña iniciada en ese sentido por el Partido Socialista.

La razón está, según el orador, en que para llegar a la apertura de la caja las empresas tendrían que chocar con fuertes intereses creados, y preferían cortar el hilo por lo más débil, aumentando las tarifas.

A continuación habló el concejal Castiella, quien dijo que a pesar de hallarse en condiciones poco satisfactorias de salud, creía que su deber le imponía ocupar la tribuna para comunicar al pueblo el resultado feliz de la batalla iniciada por el Partido Socialista en pro del boleto tranviario a 10 centavos.

Se refirió después el orador a los

abusos que las distintas empresas que realizan servicios públicos se creen con derecho a cometer, como si el país fuera un feudo de aquéllas, donde todo ha de ser permitido.

Refirió las tentativas hechas por las empresas para influir en el ánimo de la comisión de presupuesto del concejo, con motivo de la inminente caducidad de la concesión del boleto a 12 centavos y dijo que no se explicaban los pronósticos desastrosos del señor Pedriali y del administrador del tranvía Lacroze, con las declaraciones que aparecieron ayer en un diario de la tarde, donde se dice que el Anglo Argentino, a pesar de la negativa del concejo a conceder la prórroga pedida, no despedirá a ningún obrero, ni dejará de cumplir con las obligaciones contraídas, etc.

Esto demuestra simplemente que la bancarrota que se hacía vislumbrar era un risible espantajo.

Se ocupó luego el orador del alto precio de las acciones del Anglo Argentino, de las que ningún tenedor quiere desprenderse, señal inequívoca de que los negocios de dicha empresa marchan viento en popa.

Sostuvo que la victoria actual conseguida sobre las empresas, no debe hacer que el pueblo se duerma sobre los laureles, porque es preciso mantenerse siempre alerta, única forma en que las leyes y las ordenanzas que benefician al pueblo pueden hacerse respetar por quien corresponde.

El compañero Gruppall dió luego por terminado el acto, pues los concejales Manacorda e Iribarne, designados para hacer uso de la palabra, no habían concurrido al acto.

#### La conferencia de anteanoche EN BRANDZEN Y MONTES DE OCA

Un público numeroso y entusiasta se congregó anteanoche alrededor de la tribuna socialista. El ciudadano Cataldo Fiscardi habló en primer término, señalando la consecuencia de la acción socialista en la campaña emprendida por el boleto a 10 centavos. Hizo consideraciones de orden general acerca de la necesidad de la organización política de los trabajadores para promover sus intereses de clase así como se lo practicaba en el terreno gremial y cooperativo.

Como los concejales Giménez, López y Mouchet se encontraban en la sesión del concejo, no pudieron concurrir a la conferencia. En su reemplazo habló el miembro de la Federación socialista ciudadano José L. Pena.

El ciudadano Pena disertó largamente sobre las cuestiones generales y particulares que plantea el asunto tranviario en las relaciones de la clase trabajadora y consumidora frente al capitalismo extranjero.

Denunció los intereses comunes de

## UN GARITO INTERNACIONAL: LA COLONIA

Reflexiones que nos sugiere el suicidio de uno de sus "clientes"

Hace dos días, José Igaña fue a la Colonia con dos amigos. Pasó allí la noche jugando. Al decir de la policía y sus amigos, ganó una fuerte cantidad de dinero.

Durante el viaje de regreso, José Igaña desapareció del "Tritón", y de las averiguaciones practicadas se ha llegado a la conclusión de que su muerte no fué accidental, sino suicida.

Una simple noticia policial que sugiere serias reflexiones.

La Colonia es una madriguera, una vasta timba.

Diariamente centenares de comerciantes, abogados, médicos, ingenieros, militares, empleados, gentes sin oficio ni profesión conocidos y obreros cruzan el río para jugar a la ruleta en la Colonia.

La empresa explotadora del negocio ha organizado las cosas en tal forma, que los viciosos encuentran toda suerte de facilidades para satisfacer su funesta pasión.

De todas las formas de propaganda que inaitan a la población de la capital, las más genuinas son dos: baratura del pasaje y la publicidad llamativa de la prensa venal.

Y es especialmente esa prensa de la tarde, verdadera vergüenza nacional, que vive de chantajes y que penetra en el público a fuerza de sensacionalismo grosero, a base de la explotación del crimen, de la quiniela, de las carreras, del lenguaje lufardo, de la más burda y chocarrera comidilla teatral, del tongo boxístico; la más responsable de la terrible extensión del vicio en todas las clases sociales.

Sin duda el suicidio de Igaña será una seria llamada a las autoridades correspondientes, para que de una vez estudien este grave problema del juego en la Colonia.

¿Qué puede hacerse? ¿Qué debe hacerse? La capital está llena de garitos que podrían ser cerrados si la policía se lo propusiera, y ello es su deber, seriamente. El garito de la Colonia, situado al otro lado del río y en país extranjero, ¿en qué forma puede ser combatido?

Indudablemente, atacando sus más sólidos puntales: la prensa de aquí y el pasaje. ¿En qué forma?

1o. Prohibiendo la publicidad, a base de avisos y caricaturas que de dicha ruleta hace la prensa local.

2o. Recargando, con impuesto prohibitivo, los pasajes de ida y vuelta a la Colonia.

Ningún argumento serio se opone a

## Una nota simpática

Sobre la mesa de nuestra dirección, dalias, rosas, en artístico conjunto, aroman el ambiente y embellecen la tarea — que, desde luego, no siempre puede transcurrir el encanto del ramo vistoso y perfumado...

Un compañero acaba de entregarnoslo, con esta carta:

"Buenos Aires — Centro de la sección 3a., abril 7 de 1923. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA — Estimado compañero: Por aclamación la numerosa concurrencia que asiste a la fiesta realizada por este Centro conmemorando el 23o. aniversario de LA VANGUARDIA, ha de llegar a nuestra querida hoja una calorosa manifestación de simpatía y un ramo de flores como expresión de nuestro deseo de larga y próspera vida, así como de felicitación por la valiente campaña en contra de las pretensiones de las compañías tranviarias, cuyo resultado ha sido el rechazo del pedido de prórroga para la tarifa de 12 centavos.

Al saludar al ciudadano director y personal de ese diario, hacemos votos por el triunfo de nuestros ideales, que tienen en LA VANGUARDIA su mejor paladín."

La nota y el presente de nuestros amigos nos han causado gratísima impresión. La sinceridad de sus anhelos, la firmeza de su adhesión y el calor de sus plácemes, tienen para nosotros el valor de una ratificación de nuestra conducta y una adhesión a nuestra empresa, que no por desalentados resultan menos confortantes. Y la poesía de la exteriorización acrecienta, sin duda, su significado, comunicándole un delicado sentimiento que nos mueve a agradecerlo doblemente.

esta táctica. La libertad de prensa no tiene nada que ver con la propaganda del vicio; y del mismo modo que la "libertad de morfina, opio, éter, etc.", se prohíbe sin menoscabo de la libertad de prensa que es atinante al pensamiento y no a la caja fuerte. Asimismo podría considerarse publicidad delincuencia de la de la lotería, quinielas, carreras, toncos y garitos. El tráfico comercial con la Colonia es nulo, o casi nulo. Todos cuantos pasajeros toman el vapor no van a la Colonia por sus negocios, sino para jugar.

Las medidas propuestas son, pues, razonables y viables, lo que es mejor.

¿Será oída nuestra voz por quienes están en el deber de velar por la salud mental, moral y física del pueblo? ¿Al gobierno de la nación, no le dirá absolutamente nada el suicidio de Igaña, a quien la policía "hace" ganar y que lógicamente debió perder, pues sólo así se explica el suicidio?

## EL "INDEX" POLICIAL

La sagrada congregación del índice, instituida en el siglo XVI por el papa Pío V, tenía por objeto formar el catálogo expurgatorio, es decir, de todas las obras de lectura peligrosa para los creyentes.

Tuvo sus auge y sus caídas, sincrónicas con las de la Iglesia de Roma. Abolida — por el pontífice Benedicto XV, el mal no recordamos — fue restablecida por el actual.

Pero su existencia hace rato que pasa inadvertida, y sólo se manifiesta por la celebridad que suele dar a las lecturas que incluye en su envidiable censura.

El señor jefe de policía de Buenos Aires, don Jacinto Fernández, ha querido reemplazar entre nosotros a la cátedra instituida, con motivo de la campaña pro-tarifa tranviaria de diez centavos. Y avocándose al conocimiento de los carteles de la Unión obrera local, testó, olímpicamente, estos dos de los cinco que se le consultaban:

"A Vd. le quieren robar las empresas tranviarias parte de su jornal, pues no significa otra cosa el propósito de elevar el precio del boleto a 15 y 20 centavos."

La unión de los trabajadores puede impedir la consumación del audaz propósito de las empresas.

Agregue su esfuerzo a la campaña emprendida por la Unión obrera local de Buenos Aires e ingrese sin demora a su sindicato de oficio."

"En forma sangrienta fueron reprimidas justas huelgas de trabajadores en defensa de los derechos más elementales de la vida. ¿Qué hará la clase gobernante si, como se prevé, algunos obreros tranviarios, en defensa de los intereses de las empresas y obediencia a instigaciones de las mismas, abandonan sus tareas para presionar a las autoridades municipales con el fin de que estas acuerden el aumento?"

Los trabajadores que no quieren aparecer como "amados amarillos" deben estar alerta y deben remediar toda huelga de carácter patronal."

# LAS TARIFAS TRANVIARIAS

## Final de la sesión nocturna de ayer en el concejo deliberante

Publicamos a continuación el final de la sesión nocturna de ayer que no pudimos dar entera por razones de hora.

El concejal concentracionista Guerrico había terminado su famoso discurso en favor de la prórroga.

Castiella, por su parte, le preguntó a quién devolverá el pueblo lo pagado de más, cuando después de estudiar tranquilamente en su bafete el asunto, encuentre el concejal concentracionista que la tarifa de 12 centavos es excesiva.

Acabado rectificó tergiversaciones del concejal oficialista Bergalli.

Casco funda su voto contra la prórroga, aunque declara admirar la cooperación de las empresas al engrandecimiento de la ciudad. Si las empresas no cumplen con sus obligaciones es porque no se las controla debidamente exigiéndoles el cumplimiento de las mismas, de lo que culpa también al concejo.

La situación que se pretende precaria de una de las compañías no se salvará con la prórroga, máxime cuando aquella empresa no ha regularizado su situación en tres años de aumento.

López da algunos datos relativos al consumo de petróleo por kilowatt de corriente eléctrica, evidenciando que la empresa Lacroze, que es la que se dice en situación difícil, está técnicamente atrasada.

Zaccagnini, refiriéndose a la declaración de Casco relativa a la falta de control y vigilancia sobre las empresas tranviarias, recuerda que el grupo socialista ha denunciado los abusos de las empresas, realizando una vasta obra de control y de crítica.

El concejo deliberante, en diversas ocasiones ha emitido votos, pero conocido es el caso omiso que hace la intendencia de ciertas resoluciones.

La ley orgánica, desgraciadamente, no da mayores atribuciones a la rama popular de la administración comunal. Ratifica los conceptos vertidos por los oradores socialistas que le antecedieron en el uso de la palabra.

El secretario de obras públicas, a las 2.5 de la mañana, pretende justificar el insólito mensaje de la intendencia.

El julio emitido por el D. E. no puede interpretarse como favorable al aumento o perpetuación de la tarifa; sólo ha contemplado la situación que augura para dentro de pocos días.

Arias declara que, haciendo honor al informe de la comisión técnica, votará contra la prórroga.

Lavin dice que votará con toda conciencia contra la prórroga.

El secretario de hacienda, Ravignani, atribuye a la intendencia todos los honores de la jornada; ha hecho conocer el estado de las empresas por el informe de la comisión técnica, se ha preocupado, en el papel, de cobrar a la empresa Lacroze, etc. Recién en el día, el secretario ha tenido conocimiento del asunto de los carteles del comité obrero de agitación por la tarifa de 10 centavos, habiendo autorizado su fijación.

Penelón le rectifica. El miércoles la oficina municipal respectiva rechazó dichos carteles.

Manacorda explica el significado del calificativo "amarillo", por el que se demostraba alarmado el concejal oficialista Rotta.

Briucio expresa que saludaría jubilosamente la agremiación de los obreros tranviarios.

Guerrico intenta el último ardid en favor de las empresas: fijar un plazo para el pronunciamiento sobre el pedido de las empresas relativo al aumento de la tarifa a 15 centavos, manteniendo, desde luego, la tarifa de 12 centavos.

En seguida votó nominalmente el despacho de la comisión de hacienda, con el resultado que dimos a conocer ayer.

El presidente, García Anido, al oír los aplausos de la barra, le advirtió que sería desolado. Pero, como alguien lo observó, ésta ya se retiraba satisfecha del triunfo obtenido.

Acto seguido se levantó la sesión. Eran las 2.50.

## Nuestra campaña contra el aumento de las tarifas tranviarias

### Voces de aliento y aplauso

El ruidoso triunfo obtenido por LA VANGUARDIA en su acción conjunta con el Partido Socialista y la Unión obrera local, nos ha legitimamente satisfecho y enorgullecido.

Es por eso que no vaciamos en publicar, en la proporción que nos permita nuestro reducido espacio, las numerosas cartas de ciudadanos y centros que nos felicitan y nos alientan.

Buenos Aires, abril 7 de 1923. — Ciudadano director del diario LA VANGUARDIA. — Estimado ciudadano: Me dirijo a usted para hacer presente mis más sinceras felicitaciones a raíz de los sueltos aparecidos en el diario de su digna dirección contra el diario "Crítica", el cual ha demostrado en forma evidente su acción en pro del capitalismo, al defender por medio de sus columnas a la compañía Lacroze.

Yo, lector asiduo del diario "Crítica" hasta hace unos días, seré ahora uno de sus mayores enemigos, por haber demostrado el diario antes mencionado sus espíritus capitalistas.

Sin más, y deseando próspera vida a su difundido diario, lo saluda. — M. M. Z.

Buenos Aires, abril 6 de 1923. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA. — Capital.

Los abajo firmados afiliados y simpatizantes del Partido Socialista tienen el agrado de manifestarle su más completa solidaridad y felicitarlo por el valiente artículo publicado en LA VANGUARDIA de la fecha titulada "Crítica", al desmentar a esos traicionantes de las bajas pasiones del pueblo.

Saludan cordialmente al ciudadano director — M. Iglesias, N. Iglesias, V. Iglesias, s/c Méjico 1981; L. Ruwete, s/c Maipú 889; Mariano H. Prudent, Montevideo 1051.

Lanús, 7 de abril de 1923. — Ciudadano director de LA VANGUARDIA. — De mí estima: ¡Qué hermoso triunfo ha obtenido LA VANGUARDIA, órgano nuestro que Vd. tan valientemente dirige!

Ningún diario de la república ha encarado con tanto tesón el asunto tranviario; únicamente LA VANGUARDIA saca las caretas de los impostores y de los judas, y cuyas campañas han de tener la más franca aceptación de los hombres sinceros y libres; por lo cual nuestro diario se dignifica y ennoblece diariamente.

A eso se llama hacer obra patriótica y de bienestar social.

Por lo poco expuesto, ciudadano director, va un caluroso voto de aplauso por tan valiente y decidida campaña.

¡Guerra, pues, a los negreros tranviarios!

Olvidad decirle, que dé cabida a estas cortas líneas en nuestro importante paladín.

Saludos cordiales. — Francisco Figueroa.

## 1º de Mayo PASAJES DE ORADORES

Se advierte nuevamente a los centros del interior que solicitan al Comité Ejecutivo orador para el 1º de Mayo que deben girar EL IMPORTE TOTAL de un pasaje de ida y vuelta en 1ª. clase, más el de cama, ida y vuelta y comida en el tren, donde esto sea indispensable. Los oradores, por razones obvias, no aceptan discusión sobre la clase del pasaje ni arreglos posteriores de cuentas con los centros.

La tesorería del Partido no adelanta fondos con este motivo, y, por su parte, la secretaria no se responsabiliza de que el orador, después de aceptar la designación, se niegue, en el momento de tomar el tren, a ir al punto correspondiente porque no se le abonen a la salida todos sus gastos de viaje. — Buenos Aires, 6 de abril de 1923. — JACINTO ODDONE, secretario general del P. S.

## CORO SOCIALISTA

Mañana lunes, a las 20.30, en el local del Centro de la 10a., Méjico 2070, tendrá lugar el nuevo ensayo del coro cuya organización y objeto se anunció, pudiendo concurrir los afiliados que aun no se hayan inscrito en él.

## EL ARTE EN LA ESCENA

Presentación de la compañía Dorziat

Sólo un éxito estimable ha obtenido la velada inaugural de teatro francés verificada el viernes en el teatro Opera. El primer espectáculo de la compañía francesa de Mlle. Dorziat reunió a ese público cuya característica primordial es el estratamiento, la frialdad siempre correcta en todas sus manifestaciones, que aplaude por cortesía y da la impresión de lo imperceptible.

"Le prince d'Aurec", tres actos de Henry Lavedan, obra que eligió para la mejor exhibición de los elementos que rodean a Mlle. Dorziat, era cosa que no podía interesar a los elementos de la obra de un aspecto plástico, escrita puramente en forma de parlamentos de artículo y destinados a provocar el fácil aplauso. Además, el conflicto que constituye el núcleo de la obra, está en la lucha entre la burguesía y la rancia nobleza, el encuentro de dos fuerzas tan antagónicas y sin embargo tan unidas por lo único que es capaz de unir y desunir a los hombres: el dinero.

En realidad no era "Le prince d'Aurec" obra que estuviera al alcance de la mentalidad corriente de nuestro público, más propenso a las manifestaciones exteriores, que le entran por los ojos, que a las elevadas especulaciones del pensamiento.

La actriz Gabrielle Dorziat hizo una exquisita composición del personaje de la heroína; elegante en su porte, medida y sobria en los ademanes, dice con naturalidad y soltura. En otro plano, aunque sin desmerecerla, actuaron los actores Baulieu, Clarens, Renoux y Carmen, y la excelente característica madame D'Hamy.

"Le prince d'Aurec" se representará nuevamente hoy, en matiné, y por la noche se ofrecerá la primera de "Le Detour", de Henry Bernstein.

En el XXIX aniversario de LA VANGUARDIA, saludamos al paladín del proletariado argentino y deseamos que sea siempre el portabandera de la verdad y su luz llegue a los cerebros de todos aquellos que luchan incesantemente por un mundo mejor. — J. S. Dagna; J. Duca.

el dinero, no provocó mayor interés entre esa clase de espectadores.

En realidad no era "Le prince d'Aurec" obra que estuviera al alcance de la mentalidad corriente de nuestro público, más propenso a las manifestaciones exteriores, que le entran por los ojos, que a las elevadas especulaciones del pensamiento.

La actriz Gabrielle Dorziat hizo una exquisita composición del personaje de la heroína; elegante en su porte, medida y sobria en los ademanes, dice con naturalidad y soltura. En otro plano, aunque sin desmerecerla, actuaron los actores Baulieu, Clarens, Renoux y Carmen, y la excelente característica madame D'Hamy.

"Le prince d'Aurec" se representará nuevamente hoy, en matiné, y por la noche se ofrecerá la primera de "Le Detour", de Henry Bernstein.

En el XXIX aniversario de LA VANGUARDIA, saludamos al paladín del proletariado argentino y deseamos que sea siempre el portabandera de la verdad y su luz llegue a los cerebros de todos aquellos que luchan incesantemente por un mundo mejor. — J. S. Dagna; J. Duca.

## Ecos de nuestro aniversario

### VOCES AMIGAS

Hechos recibidos las siguientes notas con motivo del XXIX aniversario de LA VANGUARDIA:

Nueve de Julio — El Centro Socialista de Nueve de Julio reunido en asamblea general el día 6 de abril, saludó a LA VANGUARDIA en su 29º aniversario y rinde homenaje a la fecunda labor realizada en pro de los grandes y nobles ideales del socialismo.

Bahía Blanca — En el XXIX aniversario de LA VANGUARDIA, saludamos al paladín del proletariado argentino y deseamos que sea siempre el portabandera de la verdad y su luz llegue a los cerebros de todos aquellos que luchan incesantemente por un mundo mejor. — J. S. Dagna; J. Duca.

Capital — Cumple hoy 29 años de vida fecunda y entusiasta el paladín de la clase trabajadora, LA VANGUARDIA. El que suscribe no puede permanecer en silencio sin antes enviar un caluroso aplauso a LA VANGUARDIA y sus dirigentes, alentándolos a seguir firmes en la brecha, para que en fecha no lejana veamos coronado nuestro esfuerzo con el gran triunfo completo del Partido Socialista. — Felipe La Rocca.

Ciudadela — Angel Corvi, secretario general del Centro Socialista de esta localidad, en nombre propio y demás compañeros de ésta, saludan afectuosamente al compañero director, haciéndolo extensivo al personal que lo secundó, en el glorioso XXIX aniversario de la fundación del prestigioso diario LA VANGUARDIA, formulando sinceros votos por su engrandecimiento, y que al repetirse estos aniversarios lo sorprendan, como hasta la fecha, luchando con tesón por el triunfo de los ideales socialistas. Reiterámosle nuestro cordial saludo.

## SALUDOS DE LA PRENSA

LA VANGUARDIA — Hoy ha cumplido sus 29 años de existencia nuestro colega matutino LA VANGUARDIA, órgano del Partido Socialista. De los diarios netamente políticos que se publican en esta capital es este, sin duda, el más antiguo, y ello demuestra, prescindiendo de la naturaleza de las causas determinantes del hecho, que LA VANGUARDIA ha sabido seguir la línea en que convergen el prestigio y el arraigo populares.

Periódico semanal y puramente doctrinario en sus principios, cuando la agrupación política de que es órgano nació a la vida nacional envuelta en teorías y fórmulas apasionantes y que muy luego fueron ocupando un lugar secundario, bien que siempre latentes, para dar paso a las ideas prácticas y a la discusión de los problemas de actualidad, LA VANGUARDIA se adaptó flexible e inteligentemente a esas nuevas modalidades, satisfaciendo al par las renovadas exigencias de la lucha partidaria, las del periodismo moderno, que requiere, en dosis equilibradas, doctrina e información variada y múltiple.

Dejando a un lado diferencias que por ser ajenas a la esencia misma de la labor periodística no deben contar para el caso, nos place saludar al colega con motivo de su nuevo aniversario. (De "La Razón", capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

LA VANGUARDIA — Cumple hoy 29 años de vida el órgano oficial del Partido Socialista, producto del esfuerzo continuado, decidido, de los socialistas del país, que supieron realizar en pro de su desarrollo verdaderos sacrificios. Y así se impuso a la opinión sana del país, surgiendo dos veces de sus propias ruinas, siempre más fuerte y batallador, predicando la buena doctrina, defendiendo las mejores causas. Hoy es un diario respetado y escuchado en su género combativo y educador.

Conociendo toda la importancia que en el moderno movimiento social tienen la prensa en general, y especialmente el diario de partido, formulamos los mejores augurios a favor de nuestro colega, deseando que en breve él no falte en ningún hogar, que su influencia llegue a todos los rincones del país y que su voz sea bien oída por todos los habitantes de la república. (De "Progreso", de la Boca, capital).

EL 3º

Gran Concurso Nacional

DE LOS

CIGARRILLOS

de 20,30, 40c

SERA

SENSACIONAL

Guarden las marquillas vacías

PICCARDO & Cia. Ltda. S. A.

## Bibliotecas y recreos infantiles

Donación de un piano — El Centro Socialista de la sección 16a. (Belgrano), ha donado a la Asociación de bibliotecas y recreos infantiles un piano, el que será colocado en el recreo que funciona en el local del Centro de la 16a. (Saavedra), calle Republicanas 2431, a fin de que los niños de esta sección, como más cercana al radio que abarca la del Centro donante, se beneficien de un obsequio tan útil.

A los amigos y simpatizantes de la institución se les ruega quieran enviar revistas, libros u otros impresos de sana lectura a los recreos más cercanos a sus domicilios o a la secretaria, Rivadavia 4433. Igualmente se solicita la donación de géneros, telas, hilos, lanas y otros elementos indispensables, para que las niñas asistentes a los recreos puedan aprender y desarrollar sus aptitudes en la elección de las distintas labores que se enseñan prácticamente en los mismos.

## Biblioteca "Mariana Chertkoff"

Consultorio jurídico gratuito — Otras actividades — Con motivo de haber finalizado la última ley de alquileres, y a objeto de orientar a los interesados sobre los procedimientos a seguir en cada caso, esta biblioteca recuerda a los inquilinos en general que funciona en el local de la misma, Carlos Calvo 4235, el consultorio jurídico gratuito, todos los días, de 20 a 22 horas, atendido por el compañero N. Rabinovich.

—Esta misma biblioteca se propone dictar, dos veces por semana, un curso nocturno especial para mujeres, sobre corte y confección, a cargo de una competente profesora.

Las interesadas deben pasar a inscribirse por la secretaria cualquier día hábil, de 20 a 22 horas.

—La misma institución solicita el concurso de algún afiliado o simpatizante que quiera prestarse desinteresadamente a dictar dos veces por semana, entre las 19 y 21 horas, el curso de dibujo.

Los interesados pueden dirigirse por escrito a la secretaria, o personalmente, cualquier día hábil en las horas antes indicadas.

—Patrocinada por la biblioteca "Mariana Chertkoff" — anexa al Centro Socialista de la sección 6a. — y secundada por este último, se prepara para el sábado 21 del actual una interesante fiesta, en su local, con el propósito de allegar fondos para la construcción de un nuevo mueble-biblioteca.

Próximamente se dará a conocer el programa a desarrollarse.

Deficiencias del correo

Los vecinos del canal Gobernador Arías se han dirigido a la dirección general de correos reclamando por la suspensión del reparto de correspondencia en dicho paraje.

En la nota elevada con tal objeto, se hace constar que dicho canal se halla ya suficiente poblado como para contar con un normal servicio de correos, como lo ha tenido hasta hace pocos de años, la correspondencia que se desviaba en Ingeniero Manchita, punto distante al lado del canal Arías.

## Biblioteca "Carlos R. Darwin" ADMINISTRACION NACIONAL

### EL FESTIVAL DE HOY

La biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

Luego comenzará el baile. Una orquesta de seis profesores amenizará la fiesta, cuyo éxito puede asegurarse.

El programa de la biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

Luego comenzará el baile. Una orquesta de seis profesores amenizará la fiesta, cuyo éxito puede asegurarse.

El programa de la biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

Luego comenzará el baile. Una orquesta de seis profesores amenizará la fiesta, cuyo éxito puede asegurarse.

El programa de la biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

Luego comenzará el baile. Una orquesta de seis profesores amenizará la fiesta, cuyo éxito puede asegurarse.

El programa de la biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

Luego comenzará el baile. Una orquesta de seis profesores amenizará la fiesta, cuyo éxito puede asegurarse.

El programa de la biblioteca "Carlos R. Darwin" auspiciará un festival y baile familiar, a realizarse hoy domingo, a las 15 horas, en el local de la institución, calle Belgrano 1426.

En la primera parte del acto, se desarrollará el siguiente programa:

1. Sinfonía por la orquesta. 2. El conocido y aplaudido imitador vocal Blas Giauoco hará algunas de sus más celebradas imitaciones. 3. La señorita Paulina Singerman recitará algunas poesías de su selecto repertorio. 4. Diálogos de gran hilaridad por el célebre dúo cómico Martino-Galelli Campi. 5. Caricaturas relámpago de actualidad por Tato. 6. Número de declamación a cargo del ciudadano Carlos Alberto Taquini.

INFORMACION TELEGRAFICA DEL EXTERIOR

(Servicio de la agencia Havas y de nuestros corresponsales especiales)

TRÁTASE DE UNIFICAR A LOS PARTIDOS SOCIALISTAS DEL MUNDO

LAS TROPAS FRANCESAS SE HALLAN A 15 KILOMETROS DE COBLENZA

AYER OCUPARON LA ESTACION FERROVIARIA DE SAYN LOS OBREROS SE ENTREVISTAN CON CUNO

LONDRES, 7 — En su edición de la fecha, "The Times" publica una información de su corresponsal en Berlín, anunciando que el canceller alemán, Cuse, recibió en audiencia a los miembros que forman el consejo obrero de las fábricas de Krupp.

PARIS, 7 — Comunican de Dusseldorf que las tropas francesas han ocupado la estación ferroviaria de Sayn, situada a 15 kilómetros de la ciudad de Coblenza.

Fueron ocupadas las imprentas de los diarios de Muelheim.

LONDRES, 7 — La agencia Reuter recibió una información de Berlín diciendo que los franceses han ocupado la imprenta de Muelheim, confiscando los clichés y 2.000.000.000 de marcos. La ciudad de Essen se halla ahora sin diarios.

DUSELDORF, 7 — Debido al acuerdo celebrado entre los generales Godley y Payot, el tránsito ferroviario funciona normalmente. Los trenes militares franceses cruzaron sin incidentes por parte de los alemanes por la zona británica.

El transporte del coque confiscado continúa y los equipos de los trenes están compuestos en su mayoría por alemanes.

Nueve trenes de carbón fueron expedidos para Italia, uno para Suiza, ocho para Holanda y dos para la zona británica.

ESSEN, 7 — El conocido industrial Fritz Elyssaen ha conferenciado en esta ciudad con el delegado del papa, monseñor Testa.

Sigue la atención general al último viaje de Loucheur.

PARIS, 7 — El viaje de Loucheur a Londres sigue monopolizando el comentario público. El ex ministro de las regiones devastadas no niega rotundamente la paternidad del plan de reparaciones que el "Daily Telegraph" le atribuye. Además declara que la opinión inglesa evoluciona a favor de Francia.

Después de convencerse de que no existen propósitos de anexión por parte de Francia, "Le Matin" deduce la posibilidad de la reanudación de conversaciones en París o Londres, en breve. El mismo optimismo prevalece en la mayoría de los diarios, contribuyendo a provocar las noticias procedentes de Berlín que presenta a los católicos demócratas evolucionando en el sentido de negociar con Francia.

"Le Petit Parisien" piensa que el acuerdo francoinglés es probable como consecuencia del viaje de Loucheur.

"Le Journal", por su parte, dice: "El importante papel que ha representado Loucheur antes, y el que quiere representar mañana dan importancia a sus gestiones, las cuales son dignas de la mayor atención".

"L'Humanité" supone que Loucheur fué a Londres de acuerdo con Poincaré, quien se propone cambiar fundamentalmente de política.

"Le Quotidien" afirma que Loucheur estuvo en el Eliseo antes de partir para Londres.

Poincaré sabía los motivos de la visita de Loucheur a Londres.

PARIS, 7 — "Le Petit Parisien" afirma que es probable se llegue a un acuerdo de la entente, como resultado de la visita de Loucheur a Londres.

El citado diario dice que Loucheur conferenció con Poincaré, antes de su partida para Londres y que tanto aquél como sus amigos británicos se muestran sospechosos del cambio de vistas efectuado durante esa visita.

Loucheur ha regresado de Londres y, mientras desautoriza los puntos de vista que se le atribuyen respecto a las reparaciones, ha declarado a "Le Matin" que trae la convicción de que la opinión británica ha cambiado y que la gran mayoría del público es distintamente favorable a Francia.

El martes serán enterrados los cadáveres de las víctimas de Essen.

LONDRES, 7 — Noticias procedentes de la zona ocupada del Ruhr aseguran que las autoridades de ocupación han ordenado que los funerales de los obreros de las usinas de Krupp que resultaron víctimas de los recientes sucesos, se realicen el martes próximo.

Llegó a Hamburgo un cargamento de carbón norteamericano.

BERLIN, 7 — El "Lokal Anzeiger" anuncia que dos vapores noruegos llegaron a Hamburgo conduciendo a su bordo cargamentos de carbón norteamericano que suman en total 12.000 toneladas.

Aumentó considerablemente la circulación de billetes en Alemania.

BERLIN, 7 — La circulación de billetes de banco del Reichsbank alcanzó durante la semana que terminó el día 23 de marzo último a marcos 562.284.990.000.

En Francia se elogiaba la labor de Loucheur.

PARIS, 7 — En los círculos parlamentarios al comentar el reciente viaje de Loucheur a Londres se hizo resaltar el hecho de que es interesante que un hombre político de su talla considere el estado de la opinión pública inglesa y que se pudiera en contacto con los círculos oficiales de Londres.

INTERNACIONAL SOCIALISTA

TRATASE DE CONSTITUIR UNA NUEVA; ESTÁN LISTOS LOS ESTATUTOS

VIENA, 7 — Se están haciendo nuevamente trabajos a fin de unir a los partidos socialistas del mundo.

Antes que se actualizara celebrara reuniones en Bregenz, una comisión integrada por representantes de la segunda Internacional y de la Internacional de Viena, entre los que figuraron los delegados Johauw de Francia, Wels, de Alemania, y J. H. Thomas, de Inglaterra.

Se cree que el objeto de esas reuniones es preparar un informe sobre la situación en que se encuentran los obreros alemanes, y protestar energicamente contra el estado de cosas reinante en el Ruhr.

Dicha comisión ha concluido los estatutos de la nueva Internacional socialista, idea que será lanzada el día 21 de mayo próximo.

ta francés e inglés en algunos círculos políticos londinenses.

Rusia envió 8.000 toneladas de trigo al Ruhr.

LONDRES, 7 — La agencia Reuter ha sido informada que durante los dos últimos meses el gobierno ruso envió 8.000 toneladas de trigo a la población del Ruhr.

Probable colaboración de Inglaterra con Francia.

PARIS, 7 — Los diarios se muestran poco dispuestos a tomar en consideración las declaraciones hechas por Loucheur, por su significación aparente.

Se cree en general que Loucheur ha ido a Londres después de conferenciar extensamente con Poincaré, quien debía, inmediatamente, informar sobre sus gestiones en Londres, después de lo cual, probablemente, Loucheur entraría a formar parte del gobierno como ministro de reconstrucción.

"Le Matin" basando su opinión sobre una entrevista con Loucheur, dice que posiblemente Inglaterra reconsiderará su decisión de no cooperar con Francia en la ocupación del Ruhr.

Loucheur ha declarado: "Todos los políticos ingleses están de acuerdo con mi declaración de que Francia ha de desarrollar hasta el fin su acción en el Ruhr".

Bonar Law y Loucheur.

LONDRES, 7 — Varios diarios anuncian que en las próximas sesiones de la cámara algunos diputados pedirán al primer ministro, Bonar Law, que haga declaraciones acerca de su entrevista con el ex ministro francés, Loucheur.

El proyectado estado autónomo en la frontera franco-belga.

BERLIN, 7 — Un funcionario del ministerio de relaciones exteriores, comentando el proyecto anunciado de la formación de un estado autónomo en la frontera de Alemania, dijo:

"Considerado desde cualquier punto de vista y despojándolo de toda la fraseología inútil, dicho proyecto oculta el propósito de la anexión, la que debe ser alcanzada mediante la destrucción previa de la soberanía alemana en todo el territorio de Renania, colocándolo dicha región bajo el control limitado de Francia".

Agregó que el clamor de Francia, pidiendo seguridades, resulta ridículo en presencia del aparato militar de que dispone Francia, frente al cual Alemania no tiene sino 100.000 hombres con armamentos limitados, lo cual excluye toda idea de poner esa fuerza en juego de guerra. Declaró también que, en presencia de tales hechos, los alemanes creen que es Alemania y no Francia la que tiene derecho a pedir seguridades.

Luego añadió:

"Cualquier tentativa de arrancar a Alemania una sola pulgada siquiera de Renania o la sola insinuación de que el territorio pudiera ser separado de la soberanía no restringida de Alemania, tropezarían con la resistencia más firme e inquebrantable de parte de cualquier gobierno alemán como también del pueblo".

Añadió que, en vista de las tentativas francesas de apoderarse de todo el servicio administrativo en Renania, Alemania tiene sobrados motivos para rechazar perentoriamente cualquier propuesta tendiente a restringir su soberanía en dicha provincia.

Opinión de los funcionarios de Downing Street.

LONDRES, 7 — Los funcionarios de Downing Street afirman que la visita de Loucheur fué de carácter privado; pero se la interpreta como un "giro de ensayo" similar al movimiento efectuado recientemente por Alemania al intentar poner fin al estado de punto muerto de la situación del Ruhr.

Aun cuando no se insinúa si Loucheur vino a Gran Bretaña como enviado de Millerand o de Poincaré, los funcionarios británicos creen que la misión constaba con la aprobación tácita por lo menos de uno de ellos.

EL ASUNTO DE LOS ARMAMENTOS DE LOS PAÍSES AMERICANOS

La prensa chilena, la obrera, especialmente aboga por la solución del problema

COMENTARIOS A LA ACTITUD DEL BRASIL

SANTIAGO, 7 — Alrededor de la cuestión de los armamentos, que figura en el orden del día de la V conferencia panamericana, continúa haciéndose los más variados comentarios, pero todos coinciden en lo que se refiere a la poca probabilidad de que la conferencia actual resuelva ese problema. En las conversaciones privadas que sostuvieron los miembros de la comisión que estudia el asunto se ha puesto de manifiesto que los intereses, aspiraciones, y hasta las susceptibilidades, han primado sobre cualquier otro asunto.

Y esa intransigencia en las opiniones se hacen cada vez más honda, debido a que a la conferencia no se ha ido con una buena intención, capaz de zanjar las dificultades que podrían sobrevenir. En las conversaciones extraoficiales de la comisión se habla, se dicen muchas cosas buenas, deduciéndose poseer buenas intenciones, pero cuando llega la discusión al fondo del asunto, todo queda en la nada.

La prensa también se ocupa detenidamente del asunto, presentándolo con caracteres graves, a menos de que no se legisle con la intención de hacer obra sana. Concederán todos los diarios al anunciar que, para que la obra sea realizada con unanimidad, es necesario apartarse de las ideas de predominio. Abandonado ese obstáculo, es fácil encontrar una solución satisfactoria.

"El Mercurio" aboga por que se llegue a una solución, pues dice "que ese negocio de los armamentos puede y debe liquidarse sin demora".

Sostiene que al pedir Chile que la cuestión sea incluida en el orden del día de la asamblea no ha perseguido ningún propósito político, como tampoco ha buscado alterar la posición de cada república americana, lo que ha querido es "dar oportunidad para estudiar la reducción de los gastos navales y militares en países que no viven atomorizados por la posibilidad de una agresión". Quiere decir, entonces — agrega — que el único propósito que persiguió es el de economizar esos gastos, dedicando ese dinero a obras de mayor utilidad.

Ha llamado la atención, siendo motivo de comentarios, la declaración de un miembro de la comisión de armamentos, el sostener que en materia de armamentos cada nación ha establecido sus normas antes de venir a la conferencia. "El Mercurio" se pregunta si es verdad que esas normas son ya conocidas por todos "¿qué objeto habría retardado una resolución de la comisión respectiva o de la conferencia?".

Y luego agrega: "¿A caso alguno de los gobiernos va a modificar su actitud? ¿Caben grandes modificaciones en países que en realidad no viven en el régimen de la paz armada? ¿A qué, entonces, seguir con un tratado todo un edificio de recelos y desconfianzas continentales? ¿A qué seguir dando pasto a la curiosidad humana?".

Por su parte, la prensa obrera dice que en el asunto existe un propósito de predominio. Se arma una nación, y de esta manera se seguirán armando las demás hasta hacer la vida imposible, soñando continuamente con los posibles conflictos de vecino a vecino. Se cargarán a los pueblos con nuevos impuestos y se aumentarán los existentes, hasta doblarlos bajo semejante montaña de acero.

Brasil continúa siendo acusada de un afán armamentista, juzgándose esa actitud con propósitos de supremacía en la América del Sud.

Después de todo, lo cierto es que el asunto de los armamentos difícilmente será tratado en esta conferencia, obteniéndose como resultado el que las naciones seguirán armandose.

(Especial para LA VANGUARDIA)

EL "SABADO INGLES"

SANTIAGO, 7 — Hoy no hubo ninguna actividad en la conferencia panamericana. Algunos delegados se reunieron privadamente, cambiándose ideas acerca de algunos problemas, especialmente el que se refiere a los armamentos, asunto éste que viene siendo el obstáculo principal.

Ayer también fué un día de fiesta para los delegados.

Asistieron a la fiesta que en su honor se efectuó en la escuela militar. El ministro de la guerra hizo uso de la palabra, rindiendo homenaje a los delegados. Dijo que el ejército chileno, así en el pasado, en el presente como en el futuro, será no un exponente de fuerza que busca atropellar los derechos de otros para obtener "odiosas conquistas", sino el baluarte interno para mantener la solidez de las instituciones y como garantía de respeto a nuestros derechos.

Contestó el delegado de Santo Domingo, abundando en términos panamericanistas.

Aumenta la oposición en Inglaterra a la probable visita de Jorge V al Papa

La unión de protestantes realizará el martes una manifestación en Londres

LONDRES, 7 — Aumenta la oposición de los protestantes contra la probable visita de los soberanos ingleses al papa durante su viaje a Italia.

Tal oposición se concretará el martes, próximo por la noche en una manifestación que se realizará bajo los auspicios del consejo de los protestes unidos, y a la cual se pronostica que han de asistir muchas personas.

La protesta se basará en el artículo 7 del anticuado "Bill of Rights", el que establece que cualquiera que frecuenta y reconozca al papa en su calidad de tal, no puede subir al trono.

Renunció el gabinete rumano

Se anuncia que la nueva constitución es resistida

BUCAREST, 7 — El rey ha aceptado la dimisión del jefe del gabinete, Brattiano, quien dirigió el movimiento que culminó en la aprobación de la nueva constitución de Rumania.

Los partidos de la oposición son resueltamente hostiles a la nueva constitución, y ejercerán toda la influencia posible para impedir que la misma sea puesta en vigor.

BUCAREST, 7 — Se realizó en esta capital una gran manifestación popular para protestar en contra de la nueva constitución.

Los manifestantes se dirigieron al palacio habitado por el príncipe Stirbey, a quien se le acusa de mantener en el poder a Brattiano, y rompieron todas las puertas y ventanas del palacio.

La agitación continúa y se extiende a todo el país.

la visita representa una rasgadura en las nubes y concluye expresando:

"El propio hecho de la presencia de Loucheur en Gran Bretaña en misión semejante es una demostración palpable del descontento que reina en los altos círculos de París con respecto a una política ruinosa para Francia, basada en el odio y la codicia, que se hace posible sólo mediante una explotación sistemática de la ignorancia de la nación, en cuyo alimento espiritual lo constituye la prensa más corrupta e inescrupulosa de Europa".

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

BRASILEÑO SE HA EXTENDIDO

HA SIDO REFORZADA LA GUARNICIÓN DE URUGUAYANA

CLAUSURA DEL PUERTO DE SAN BORJAS

CONFLICTOS DEL TRABAJO

FUERON ABSUELTOS VARIOS OBREROS MINEROS NORTEAMERICANOS

HERRIN (Illinois), 7 — El jurado del tribunal que entiende en el juicio contra 78 obreros acusados de haber asesinado a 22 rompehuelgas, sucesos ocurridos en el mes de junio último, ha absuelto a los últimos seis acusados, los cuales eran considerados como los mayores responsables del hecho.

Se anuncia que llegó a Varsovia una delegación económica obrera.

VARSOVIA, 7 — Una delegación económica presidida por Booth, líder principal del partido defensor de los intereses obreros en Norte América, llegó hoy a Varsovia.

El objetivo de dicha delegación será de observar la vida obrera en Polonia y países bálticos, estudiar los múltiples problemas de estos nuevos países creados por el capital y el trabajo, acrecentar el intercambio moral y material entre el mundo obrero de estos países y el de Norte América.

Los diarios de esta ciudad saludan con términos efusivos al señor Booth y a la delegación que preside.

Entrevistado por un pequeño grupo de delegados obreros que fueron a recibirlo, Booth declaró: "Los obreros norteamericanos saludan cariñosamente a sus hermanos polacos, quienes gozan en Norte América de particular simpatía entre los componentes de la gran familia obrera mundial".

Se anuncia que el "Almanzora" reemplazó a los huelguistas.

PARIS, 7 — Un telegrama procedente de Cherburgo, anuncia que esta mañana zarpó de aquel punto con destino a los puertos de la América del Sur, el transatlántico "Almanzora" que había sido obligado a demorar su salida, a causa de haberse declarado un huelga el personal de máquinas y los fogoneros, por no haberse accedido a su petición sobre aumento de salarios.

El personal ha sido reemplazado.

El transatlántico trae a su bordo 600 emigrantes rusos que se dirigen a Buenos Aires, porque les ha sido imposible embarcarse para Estados Unidos, debido a la limitación impuesta por la ley de inmigración de ese país.

Harding pronunció un discurso definiendo la política exterior

AUGUSTA (Georgia), 7 — En el discurso que pronunció al final del banquete dado en su honor en ésta el presidente Harding, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"La primera preocupación de Estados Unidos debe ser sus asuntos internos. Yo puedo decirlos con orgullo y confianza que nuestras relaciones con el resto del mundo nunca han sido mejores y que no estamos comprometidos en los asuntos europeos tan profundamente como algunos lo hubieran deseado."

Agregó que más preocupación causaba lo que se podía hacer en favor del gobierno que lo que el gobierno podía hacer en favor de ellos y terminó manifestando que la mayor amenaza la constituía el desarrollo de la envidia entre las diferentes clases y la formación de grupos como el de los cultivadores y el de los industriales.

Luego agregó: "No hay necesidad de que nos preocupemos de los asuntos internacionales, pues puedo asegurar que nunca fueron más satisfactorios que hoy."

Harding continuó diciendo que era probable que Estados Unidos no estuviera haciendo todo lo que "nuestros amigos de Europa desearían que hicieran, pero una vez que Europa se haya restablecido — como seguramente ocurrirá — su veredicto será de que Estados Unidos es la nación más justa del mundo".

El orador terminó diciendo que deplozaba la lucha de clases, como así la organización de bloques en la república.

850 carambolas de billar en una "bolada"

LONDRES, 7 — El campeón de billar, Newman, estableció lo que constituye un verdadero record mundial en el campeonato profesional de billar, al efectuar tres "boladas" consecutivas de 642, 705 y 850 carambolas, respectivamente.

La última es la "bolada" más alta alcanzada hasta ahora.

función y actividad desarrollada por el partido en el año 1922.

Los temas que se tratarán serán los siguientes:

Reforma constitucional del estado, relator diputado Boggiano.

Informes de las secciones especiales: 1o. El problema financiero y el presupuesto del estado, relator Gilardoni; 2o. La reforma escolar profesional, relator diputado Bosco-Luparelli; 3o. Legislación sobre beneficencia, relator Corsi; 4o. Política exterior, relator Ruffo; 5o. La política de la emigración, relator diputado Jacini; 6o. Situación política y parlamentaria, relator diputado De Gasperi.

Nombramiento de 30 miembros del consejo nacional del partido.

SANTO TOMÉ (R. Argentina), 7 — Desde San Borjas partieron con urgencia tropas gubernistas al mando del diputado estadual Gerardo Vargas, para reforzar la guarnición de Uruguayana, a la orden de Flores da Cunha.

Ayer por la tarde se clausuró el puerto de San Borjas, ignorándose si esa medida se tomó por orden del gobierno nacional o del local.

La noticia, según la cual algunos ciudadanos argentinos habían sido degollados por las fuerzas leales, por resistirse al reclutamiento, es incierta. Una de las personas señaladas como víctima se halla en ésta y no es argentina, sino brasileña. Dicha persona expresó que los degollados son compatriotas suyos, y el ajusticiamiento se efectuó en la costa del arroyo Camacú.

Por toda la costa del río Uruguay, desde San Javier, siguen llegando a territorio argentino numerosos brasileños.

MONTEVIDEO, 7 — Comunican de Rivera que los bogistas festejan ruidosamente el rechazo de los revolucionarios de Uruguayana, arribando a numerosas bajas a los perseguidos. Por su parte, los líderes revolucionarios emigrados niegan dicho rechazo, haciendo presente que han recibido una comunicación telegráfica donde consta que se han retirado ordenadamente, porque así convenía.

Un telegrama de origen oficial anuncia que las tropas de la región serrana bajarán a combatir a la frontera, calculándose que más de 2000 hombres ocuparán la encrucijada. Irán armados con fusiles muser y mosquetes, teniendo, además, buena caballería.

Más de 19.000 caballos se introdujeron en el Uruguay. El cónsul uruguayo visitó el cuartel de las fuerzas estadales, a fin de reclamar a los uruguayos tomados a servicio por aquel gobierno. A causa de estos acontecimientos se encuentra en Rivera el general Enciso, quien resolverá el envío de tropas a la frontera.

Anunciase que ha caído en poder de los revolucionarios la capital del estado.

POMPLAND (Argentina), 7 — Noticias recibidas aquí informan que Río Grande ha caído en poder de los revolucionarios y que en San Pablo y Paso Fundo continúa la revolución en todo su apogeo.

Varias familias radicadas en esta localidad han recibido cartas de parentes preguntando en qué condiciones concede tierras el gobierno argentino, para trasladarse aquí, pues prefieren encontrarse en situación precaria, a estar a las consecuencias de la revolución.

El retiro de las fuerzas revolucionarias de Uruguayana.

MONTEVIDEO, 7 — "El Telégrafo" ha recibido en las últimas horas de la tarde un telegrama de su corresponsal en Rivera, que dice:

"En el sitio de Uruguayana por las fuerzas revolucionarias, éstas fueron rechazadas en toda la línea, siendo abultadísimo el número de muertos. El enemigo se retiró a tres leguas, perseguido por las fuerzas del gobierno. El último telegrama informa que el enemigo se retiró en desbandada. Los revolucionarios hicieron volar varios puentes."

MONTEVIDEO, 7 — Informan de Rivera que los revolucionarios riograndenses han hecho volar los puentes de Yacagua y Tigre, un territorio brasileño, cortando los hilos del telégrafo.

El ministro de la guerra ha dispuesto que el jefe de la zona militar, general Enciso, se traslade a Rivera para estudiar la situación, a fin de enviar después fuerzas a la frontera.

Declaraciones de un diputado riograndense.

MONTEVIDEO, 7 — Se embarcó en el "Re Vitorio" para Río de Janeiro el diputado riograndense doctor Ariuro Caetano, quien se traslada a la capital brasileña en cumplimiento de una misión especial de los revolucionarios.

Expresó el aludido diputado que el ejército lorquista quedará completamente derrotado antes de sesenta días, pues el avance de los revolucionarios se hace cada día en mejores condiciones.

Dijo también que la junta de gobierno constituida por los revolucionarios está presidida por el general Mena Barreto, ex ministro de guerra del Brasil, integrado la junta dos altos jefes y el ejército.

TERROR EN BARCELONA

Nuevos incidentes

BARCELONA, 7 — Esta tarde se produjo en una de las calles centrales de la ciudad una sangrienta refriega entre dos grupos de obreros del sindicato único y el libre.

Se hicieron varios disparos de revólver, a consecuencia de lo cual resultó herido un manifestante. La policía detuvo a tres individuos.

EN ITALIA SE INSTITUIRÁ UN SISTEMA ELECTORAL REACCIONARIO

ROMA, 7 — El nuevo sistema de mayoría con circunscripciones electorales más amplias, propuesto por la comisión fascista, además de establecer que la lista que otorga mayoría absoluta deberá ser elegida totalmente contra toda las demás personas que los puestos restantes serán distribuidos proporcionalmente entre las demás listas.

# INFORMACION GENERAL DEL INTERIOR

## Provincia de Buenos Aires

### Federación Socialista bonaerense

#### JUNTA EJECUTIVA

El martes próximo, a la 21, deberá reunirse la junta ejecutiva de la Federación para considerar diversos asuntos de importancia que se encuentran pendientes y que no pudieron ser considerados la semana pasada por no haberse podido reunir la junta.

#### Asambleas y reuniones

Comité electoral de Avellaneda — Se cita a sus componentes para hoy domingo, a las 3, en el local del Centro Socialista de Piñero, avenida Galicia 459.

Asuntos urgentes — Lincoln 82. Asamblea hoy domingo, a las 9.30 horas. O. del D. A. B. C., socios nuevos y morosos, varios.

La Plata (sección 5a. Los Hornos) — Asamblea extraordinaria hoy domingo, a las 14, a objeto de tratar el asunto de los fiscales.

#### LA PLATA

Comité electoral y de propaganda socialista — Celebrará reunión hoy, a las 17 horas, en su local de costumbre, para considerar diversos asuntos, entre ellos el de los actos a realizarse con motivo del próximo 10 de Mayo.

Concejo deliberante — Hace más de dos meses que no celebra sesión ese organismo municipal por ausencia de los concejales conservadores, que han planteado una demanda ante la corte de justicia por mala constitución del cuerpo.

La minoría se reunió el viernes pasado, resolviendo convocar para el lunes próximo, con advertencia de que a los inasistentes se les llevará por la fuerza al local del concejo.

Colegio nacional, anexo a la universidad de La Plata, está siendo objeto de una seria reparación, porque después de quince años de construido ha empezado a ceder los muros, agrietándose varias paredes maestras.

Una cuadrilla de más de cien albañiles, con capataces, ingenieros, sobrestantes, etc., trabaja activamente en las reparaciones, por cuenta del tesoro nacional y orden del ministerio de instrucción pública.

Concepto profesional de los maestros de escuela — El profesor Brunet, miembro del consejo general de educación de la provincia, ha presentado el siguiente proyecto al cuerpo de que forma parte:

1o. En las fojas de servicios y de concepto profesional de cada miembro del personal docente, se anotará en lo sucesivo, además de los nombramientos, pases, permisos, traslados, licencias, medidas disciplinarias, censuras, etc., y de las clasificaciones de la inspección, los siguientes datos:

a) Todo hecho de carácter favorable o desfavorable para el docente y del que exista constancia debidamente comprobada, en cualquier expediente que tramite por las oficinas de la república.

b) Censuras ordinarias o extraordinarias que se le hubieran infligido y aperturas especiales que haya revelado en el desempeño de las mismas.

c) Concepto que merezca al director de la escuela y que éste ha de transmitir sucesivamente al inspector seccional de acuerdo con el artículo 14 del reglamento de escuelas.

d) Nuevos títulos que obtuviera, sean o no del magisterio.

e) Obras de que fuera autor y colaboraciones en la revista oficial.

f) Distribuciones que haya merecido de autoridades o instituciones ajenas a la república escolar.

g) Su participación en congresos o conferencias con indicación de los trabajos presentados y aprobados.

h) Cualquier otro dato que evidencie sus actividades docentes.

2o. No se hará ninguna anotación que se refiera al concepto profesional, sin previo decreto del director general de escuelas o resolución del consejo general.

3o. Las anotaciones de las circunstancias a que se refieren los incisos a, c, f, g, h, del artículo 1o, se harán cuando la dirección general de escuelas tenga conocimiento de ellas, sea por comunicación de los mismos interesados o por conducto de la inspección.

4o. Las clasificaciones de los inspectores serán comunicadas por la inspección general, única y directamente a cada docente, sin intermediarios, y por medio de un formulario especial. Dichas clasificaciones no serán dadas a la publicidad.

5o. Las anotaciones de medidas disciplinarias en las fojas de servicios, se considerarán eliminadas de las mismas, después de un término de ocho años, siempre que en el transcurso de ese tiempo, el docente no hubiera incurrido en nuevas faltas que le hicieran pasible de otras anotaciones de la misma índole.

6o. La oficina de estadística no permitirá a personas ajenas a la administración escolar, las consultas de las fojas de servicios de los docentes sin previa autorización del director general.

7o. Comunalmente por circular a las escuelas, por intermedio de los consejos escolares, notifiquese a quienes correspondiere y publíquese en la "Revista de Educación".

Departamento provincial del trabajo — Inspecciones — Plazos acordados — A fin de que se coloquen en las condiciones de higiene y seguridad que

### PERSONA BUSCADA

Se desea saber el paradero de la señora Aida Weinstein y familia. Dirigirse a T. Brown (Barrin) Chabola, Mian., Norte América. V104.

establecen las leyes obreras, la dirección del departamento provincial del trabajo ha concedido a los industriales de Rawson (Chacabuco), que se mencionan, los siguientes plazos:

Panadería de Constantino Alvarez, 15 días para blanquear la cuadría; panadería de Badano y Moroni, 15 días para blanquear la cuadría. El mismo plazo para que inicie y lleve en forma el libro de sueldos y jornales; panadería de José Bailes, 15 días para rebocar y blanquear la cuadría; fábrica de aguas gaseosas de N. Miguel Orayen, 15 días para que asiste el volante con una bandera y se le obligue a retirar el menor que trabaja sin libreta de trabajo, hasta se muna de ella, notificándolo que en lo sucesivo debe abstenerse de emplear menores de 16 años que se presenten sin esos requisitos.

Descando dominical — Han sido confirmadas por el señor juez del crimen las multas aplicadas por este departamento por infracción a la ley de descanso dominical cometidas por los comerciantes de La Plata Antonio Rolandelli, establecido con almacén en la calle 70 entre 9 y 10 y Augusto Andreassi, con cigarrería y salón de fumar.

#### AZUL

Celebración del 10 de Mayo — La comisión que tiene a su cargo la celebración del Día del trabajo, formada por delegados del Centro Socialista y sindicatos de obreros sastres y graniteros, activa los preparativos para el mejor cumplimiento de los actos a realizarse. La referida comisión proyecta la realización de un luncheon y baile familiar para el 29 del corriente, un almuerzo el día 10 de Mayo y un mitin en la tarde de este mismo día, a cuyo efecto se solicitará al Comité Ejecutivo del Partido la designación de un orador.

La "gran muñeca" de un legislador — Es objeto de los más risueños comentarios un reportaje que se hizo hacer por un periódico local el diputado nacional Gumermino Cristobal, aquel que asombró a amigos y adversarios en cierta sesión de la cámara de que forma parte con una aritmética de su invención.

En el reportaje de referencia insiste repetidas veces en la necesidad de que el pueblo sepa que merced a él Azul tendrá dentro de pocos meses edificio para cuarteles, tribunales y cárcel; aguas corrientes, afirmado de madera en sus principales arterias, y de que de aquí a dos meses se comenzará la construcción del ramal proyectado del ferrocarril a Meridiano V.

Es creencia general que con estas declaraciones tiende a blanquearse con sus "correligionarios", que lo vuelven la espalda, próxima como está la fecha de la expiración del mandato.

#### PIÑERO (Avellaneda)

10 de Mayo — Con el objeto de celebrar dignamente la fecha del 10 de Mayo, la comisión de fiestas de la biblioteca "Enrique del Valle Ibarlucea" y del Centro Socialista local prepara una interesante fiesta a realizarse el sábado 28 del corriente, en el teatro Roma.

En el programa que oportunamente publicaremos, figura la representación de "La mujer de Ulises" y una conferencia a cargo de un parlamentario socialista.

La sociedad coral italiana "A. Ponchielli", que prestará su concurso desinteresado, tendrá a su cargo el canto de algunos himnos obreros y otros números de su vasto repertorio.

La organización de esta fiesta cuesta a las instituciones patrocinantes más de cuatrocientos pesos; por eso se solicita de los afiliados el mayor empeño en la colocación de las localidades a fin de obtener algún beneficio, y para que tal festival resulte digno de la gran fecha obrera y socialista.

#### PATRICIOS (Nueve de Julio)

Intromisión del clero en las escuelas — Desde que se abrieron las clases escolares, la influencia de niños a las mismas fué considerable, considerándose esta circunstancia como algo análogo.

Pero lo verdaderamente deplorable ha sido que, no bien empezaron los niños a concurrir a la escuela, el elemento clerical, siempre dispuesto a petrificar los tiernos cerebros, pretende obligarlos a concurrir a una capilla que funciona en la casa de un señor Francisco Vicente, a objeto de darles lecciones de catecismo (1).

Conviene que la dirección general de escuelas tome nota de esta nueva forma disimulada de introducir la enseñanza religiosa en los establecimientos escolares.

#### PASSO (Pehuajó)

Edificios — Las últimas lluvias han vuelto a poner en evidencia el estado deplorable de abandono en que se hallan las calles de esta población, totalmente olvidada de los tres mal llamados concejales que la representan en

el cuerpo deliberante de Pehuajó, compuesto de hacendados y comerciantes. Verdad es que desde que los ediles se han dividido en dos bandos, nadie se preocupa del vecindario, perdiendo lastimosamente el tiempo en miserables rencillas de política casera.

El alumbrado corre parejas con el estado de las calles. En un período de seis años hemos tepido en esta sección del partido cuatro subintendentes, los cuales no han sabido ni mejorar el alumbrado, el cual consiste en veinte faroles a kerosén y doce a nafta.

Estas débiles lucubras, que solamente brillan durante una hora y media (de 18 a 19.30) en las noches en que la luna no alumbrá, constituyen casi todo lo que ha salido del cacumen de los subintendentes y los miembros de la comisión de fomento.

En cambio los impuestos son cada vez más elevados, ignorándose en qué se invierte el dinero recaudado.

#### RAUCH

Asesinato de un periodista — Mientras transita por la calle Coronel Suárez, al llegar a la esquina de San Martín, el director del periódico local "El Municipio", señor Olpriano L. Zárate, fué agredido ayer a tiros de revólver por el subinspector municipal Miguel A. Ravenna.

El señor Zárate recibió tres proyectiles, falleciendo poco después a consecuencia de las heridas que le produjeron.

El extinto militaba en el partido conservador, atribuyéndose el hecho a una violenta campaña periodística llevada a cabo por el periódico de referencia contra las autoridades municipales.

Ha sido solicitado a La Plata el envío de un inspector para que instruya el correspondiente sumario.

#### SANTA FE

Un homenaje — Reclamación de empleados — Higiene pública — Vacaciones de basuras — Abusos de la policía — Envío de un pesquista a la reunión de la J. E. de la Federación Socialista — Pavimentación de calles.

ROSARIO, 7 — Con motivo del homenaje que se ha tributado ayer al coronel Marcelino Freire, en el 47o. aniversario de su muerte, la ciudad se ha visto animada por la banda de policía, la del regimiento 11 y la de los salesianos, todas las cuales tocaron por las calles. Al acto realizado en el cementerio "San Salvador" ha concurrido gran parte del mundo oficial.

Los empleados que dejaron cesantes el interventor de la universidad, doctor Anchorena, piden que se les reintegre a sus puestos, ya que se ha dado una amnistía para los estudiantes. Los profesores separados de sus cargos piensan lo mismo: que la amnistía debe alcanzarse a todos por igual.

En general la ciudad está bastante sucia, pero de vez en cuando se destaca extraordinariamente de esa característica algún punto de ella. Así sucede en la calle Callao, entre Urquiza y Tucumán. Hay allí un buco que sirve como vacadero de basuras y punto cómodo para darle un atracó a cualquier transeunte nocturno.

Se impone que la intendencia evite que ese lugar siga siendo un peligro para la salud del vecindario.

La policía tiene un criterio de la especie más rara sobre su misión. Considera el señor jefe político que el número consiste en suprimir libertades, especialmente a la clase obrera.

Anteayer ha tenido una ocurrencia ridícula. Ante el anuncio en la prensa local de que la J. E. de la Federación Socialista se reunirá, así como la comisión de prensa, mandó un pesquista para que tomase nota de la deliberación, sin saber que la policía no tiene nada que hacer en reuniones de carácter privado. Nuestros compañeros sostuvieron su derecho, no permitiendo que el pesquista asistiese a la reunión, no porque importara el que se enterase de lo que se iba a tratar, sino en defensa de un principio de libertad, que ha costado mucha sangre incorporarlo a la legislación.

El incidente no tuvo mayor importancia, pero demuestra hasta qué punto llega el avasallamiento y el desprecio por la ley entre la gente encargada del orden y del respeto a la legalidad.

A juzgar por lo mucho que se habla oficialmente de la repavimentación de las calles, parece que ahora la cosa va en serio, y que dentro de poco se empezarán los trabajos en ese sentido. Por lo pronto, la comisión correspondiente del concejo, ya se ha reunido varias veces.

La licitación se hará pronto. Pronto, en el diccionario de la burocracia, significa un trimestre o un semestre.

La plaga del curanderismo — Maestros impagos

ARROYO SECO, 6 — De la campaña llegan numerosas denuncias referente a varias curanderas que se dedican con preferencia a la obstetricia, especialmente una que lleva su sucia hasta recibir en su casa enfermas en calidad de pensionistas, y que, además, dice que cura por "el espiritismo y otras ciencias ocultas".

Las víctimas abundan y en su mayoría son gentes humildes, que dejan sus pesos y su salud en manos de esa plaga de vividoras.

En repetidas ocasiones se han denunciado estos casos de inmoralidad y curanderismo a la policía local y autoridades del consejo de higiene.

Nuevamente los maestros de las escuelas Lázare hallanse impagos desde febrero, y no hay indicios de que se regularice su situación. La deficiencia apuntada, que se produjo durante el año pasado, parece que continuará en el corriente.

El personal docente de dichas escuelas culpa a las autoridades del consejo nacional de educación de esa morosidad en los pagos, por haber modificado la anterior disposición sobre rendición de cuentas por trimestre por el actual término perentorio de 25 días después de cada pago.

Manifiesta dicho personal que, mientras no se modifique esa disposición, no podrán cobrar sus haberes oportunamente.

#### CORDOBA

El eterno conflicto universitario — Rechazo de los delegados de la facultad de medicina.

CORDOBA, 7 — En su reunión de ayer el consejo superior de la universidad rechazó nuevamente los delegados de la facultad de medicina, por considerarlos incapaces para ejercer ese cargo, alegando que carecen de la antigüedad exigida.

Los miembros del consejo directivo

de dicha facultad se reunirán para adoptar una medida con ese motivo. Créese que se reagrará el conflicto universitario, pues los estudiantes federados están dispuestos a extremar los medios para lograr la separación del rector.

#### ENTRE RIOS

##### Asambleas y reuniones

Concordia — Asamblea en segunda convocatoria mañana 9, a las 21. O. del D. A. B. C., cuestión agraria, lo de Mayo, movimiento de afiliados, varios.

#### MENDOZA

ELECCIONES DE RENOVACION LEGISLATIVA Y MUNICIPALES — RESULTADOS DEL ESCRUTINIO — TRIUNFOS SOCIALISTAS —

MENDOZA, 7 — La junta escrutadora dió fin al escrutinio de las elecciones provinciales de renovación legislativa efectuadas en el tercer distrito.

Como era de suponer, bajo la presión del gobierno el oficialismo obtuvo la mayoría, arrojando los cómputos el siguiente resultado:

Senadores electos: mayoría: Domingo Cejas, 3.196 votos; Francisco Arturo, 3.189; Alejandro Orñá, 3.202; Dante Baldi, 3.173, todos adictos a los señores Lencinas. Minoría: Raúl Godoy, 1.365, y Julio César Raffo de la Reta, 1.363, liberales.

Diputados electos: mayoría: Ricardo C. Higginson, 3.193; Martín R. Laborde, 3.173; Enrique E. Peacock, 3.189; Enrique Correas, 3.183; Vicente López Lapidó, 3.145, y César Ortiz, 3.166, todos adictos a los Lencinas. Minoría: Manuel R. Guibard, 1.371; Aurelio Simonovich, 1.366, y Julio González, 1.366, liberales.

Nuestro partido obtuvo 1.148 votos para senadores y diputados; los radicales adictos al señor Tabanera 390, y los radicales adictos al señor Rubilar 300.

Es de notar que en Godoy Cruz, a pesar de todas las trabas lenicistas triunfamos nuevamente en la elección legislativa.

Ha aquí los cómputos que arrojan las urnas de dicho departamento:

Partido Socialista, 469 votos; radicales adictos al caudillo Lencinas, 467; liberales, 157. Para concejales, la lista de los radicales adictos a Lencinas obtuvo una mayoría de cinco votos sobre la socialista y, en consecuencia, consiguieron la mayoría los primeros y la minoría los socialistas.

El concejal socialista electo es el ciudadano Pedro Perinetti.

Transmito a continuación los resultados de las elecciones municipales en otros departamentos.

Luján de Cuyo — Socialistas, 245 votos; lenicistas, 332; liberales, 143. Nos corresponde un concejal por la minoría, cuya banca la desempeñará el ciudadano Alberto Fanessi. Las dos bancas de la mayoría las ocuparán los lenicistas Esteban Marinovich y Argentino Flores.

San Carlos — Mayoría: Amadeo Deiner, Joaquín Gómez y Primitivo López, adictos a Lencinas; minoría: Ernesto Guiraldes, Liga defensa comunal.

General Alvear — Mayoría: Miguel Tissera, Laureano Videla y Froilán González, adictos a Lencinas; minoría: Domingo Felice, Unión vecinal.

Tunuyán — Mayoría: Juan O. Romero, José R. Balmaceda y Laureano Aveiro, adictos a Lencinas; minoría: Ramón Videla, Liga comunal.

San Rafael — Mayoría: Pedro Vargas y Carlos Andreoni, adictos a Lencinas; minoría: Fermín Díaz, liberal.

Godoy Cruz — Mayoría: Julio Roselle y Augusto Sauvenir, adictos a Lencinas; minoría: Pedro Perinetti, socialista.

Tupungato — Mayoría y minoría: Samuel Lemos, Aníbal Herrera y Benito Méndez, todos adictos a los Lencinas.

Lavalle — Rito Del Castro y José Gillo, lenicistas, y José Antonio Alvarado, independiente.

#### SALTA

La viruela negra en Orán — El ingenio Tabacal, donde se explota a indios chagueños, es el foco de la peste.

Según comunicaciones recibidas de Orán, apareció allí una peste de viruela negra, la cual asume proporciones extraordinarias, especialmente en el ingenio Tabacal, de ese departamento, donde se habrían producido 200 casos de la citada enfermedad.

Las informaciones llegadas dan cuenta de que entre los indios hasta la fecha llegados al ingenio para intervenir en las labores de la próxima zafra, estalló una sublevación, con el fin de que se les permitiera regresar al Chaco, por estar diezmados por la peste. Los indios fueron desarmados por las fuerzas policiales, pero, a pesar de ello, en su mayoría lograron su intento.

#### TUCUMAN

Próximas elecciones en los departamentos de la capital y Tafi — El Partido Socialista concurrirá — Transmisión del mando gubernativo — Fue nuevamente ocupado por fuerzas policiales el recinto legislativo — Protesta de la mayoría en diputados — Falteció, miento —

TUCUMAN, 7 — Los departamentos de la capital y de Tafi han sido convocados a elecciones para elegir tres diputados y un senador el primero, y un diputado el segundo.

Los centros socialistas de esta, reunidos en asamblea conjunta, han resuelto ir a la lucha, publicando a la vez un manifiesto en el que expondrán su abstención de pronunciarse por la validez o invalidez de la convocatoria.

Los demás partidos de la oposición, al parecer, no se presentarán a dichos comicios.

Verificóse la transmisión del mando gubernativo, haciéndose nuevamente cargo del P. E. el señor Vera. En dicho acto no se labró acta, como es de práctica en estos casos, razón por la cual se considera nula. El diario "El Orden" borda comentarios al respecto.

Como se sabe, el gobernador Vera hizo ocupar nuevamente por las fuerzas policiales el recinto de la legislatura, a objeto de impedir que los diputados opositores se reunieran. Estos, por su parte, verificaron una reunión en casa del presidente, doctor Cossío, y acordaron denunciar al congreso de la nación y al ministro del interior tales hechos. En virtud de esta disposición, el presidente de este cuerpo elevó al ministro referido el siguiente telegrama: "A S. E. el señor ministro del interior, doctor Nicolás Mattiuzzi. Capital federal. — En mi carácter de presidente de la H. cámara de diputados de esta provincia me permito informar a V. E. que nuevamente el P. E. ejercida en el local ordinario de la cámara medidas policíacas de fuerza y violencia, desahucando

una división del personal de investigación a tal efecto. Pongo en conocimiento de V. E. estos hechos, que crean una situación de fuerza que adquiere un carácter permanente y que como comprenderá V. E. imposibilitan el normal funcionamiento de la H. cámara, como un dato ilustrativo, y a los fines que estime conveniente. Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración — Eduardo Cossío, presidente; Julián Buguean, secretario.

— Ha fallecido recientemente el doctor Ricardo Colombres, ex ministro del gobierno del doctor Ernesto Padilla.

#### DE LOS TERRITORIOS

##### CHACO

Venganza contra un periodista — RESISTENCIA, 7 — La señora Valvanera F. de Malvarez ha dirigido el siguiente telegrama a la cámara de diputados nacional:

"Anoche, a las 20 horas, por causas ignoradas, fué allanado mi domicilio por orden del juez Faría, estando recusado, y sacado por la fuerza pública, mi esposo Benito Malvarez, español, con doce años de residencia en el país, di-

rector de "El Herald del Chaco", a cual encontrábase en el lecho, enfermo, por prescripción médica.

Supónese ser este proceder una consecuencia de la enérgica campaña contra el malefaje imperante en este territorio, bajo el gobierno del encargado del despacho, señor Enrique Obligado.

El juez Faría públicamente está calificado como tradicional enemigo de mi esposo, por lo que el acto cometido entraña un grave delito, que denuncia, a fin de que la honorable cámara tome medidas urgentes. La situación del territorio es afligente."

#### LA PAMPA

Ecos de las elecciones municipales — La minoría socialista

REALICO, 7 — Como informé oportunamente, nuestro partido obtuvo un señalado triunfo en las elecciones municipales realizadas hace días, consiguiendo la minoría.

Por resolución del Centro Socialista ocupará la banca que nos correspondía el candidato César Pérez, en lugar de que figuraba como primero en la lista el cual renunció, antes de efectuarse la proclamación a favor del nombrado.

#### HECHOS DIVERSOS

##### VORAZ INCENDIO EN LOS DEPOSITOS DE UNA DROGUERIA

IMPORTANTES PERDIDAS

En la mañana de ayer, por causas que aun no han sido establecidas, se originó un voraz incendio en el depósito de mercaderías de la calle Caseros 171-15, propiedad de la casa Eduardo Rietzen, que se dedica al comercio de droguería.

Después de dos horas el fuego destruyó por completo el galpón principal del edificio, el que abarcaba una extensión de 40 metros de frente por 30 de fondo.

Los perjuicios calculados por los gerentes de la referida casa ascienden a la suma de 300.000 pesos, hallándose en gran parte asegurados.

También sufrió daños calculados en pesos 15.000 una fábrica de jeringas hipodérmicas situada en la calle Rondeau 1544, y otras dos casas vecinas en las cercanías.

En la instrucción del sumario intervinieron la comisaría 23a.

Hallábase detenidos en averiguación, los empleados José González y Manuel Alonso, que ocupaban con sus familias unas habitaciones que se hallan al frente del edificio y que no sirvió la acción del fuego debido a su aislamiento.

Felizmente no hay que lamentar desgracias personales.

##### Matrimonio indisoluble

En la calle Pacheco, frente a la casa señalada con el número 1815, Carlos Acosta, por cuestiones de índole privada, hirió de dos balazos en el cuello a su esposa, América Petrier.

Varios agentes de la sección 33a. procedieron a la detención del autor de atentado.

La víctima fué trasladada para su curación al hospital Pirovano.

Juez de instrucción doctor Llavallol.

##### Fallecimiento de un niño

En el Progreso 2705, domicilio de sus padres, a 5 del corriente el niño de 3 años Avelino González cayó dentro de un recipiente con agua caliente.

Auxiliado inmediatamente y conducido al hospital Pirovano, dejó de existir ayer.

Cadáver identificado — La división de investigaciones comprobó que el hombre que fué hallado sin vida en la dirección norte, hecho del que nos ocupamos, se llamaba Raúl Copello y tenía su domicilio en la calle Guido 1941.

Se cree que Copello perdió la vida como consecuencia de un accidente.

Suicidio — En la madrugada de ayer Elvira Gil, en una habitación de la casa de vecindad que Pedro Echagüe 2614, bebió una porción de bicloruro de mercurio disuelta en agua, con el propósito de suicidarse. En estado grave fué enviada al hospital Rawson.

Elvira es española, de 18 años, soltera y vive en la ciudad de La Plata.

**¡OBREROS!** Calzados sólidos y económicos

"LA UTIL" A. MARTINEZ CASTRO Bolivar 130

**LLOYD NORTE ALEMAN** DE BREMEN

Salidas regulares para Vigo y La Coruña

Próxima salida: VAPOR ALEMAN A DOBLE HELICE

**GOTHA** SALDRA EL 2 DE MAYO para LISBOA, VIGO y LA CORUÑA

Gran comodidad para pasajeros de 3ª clase

PASAJES DE LLAMADA para hacer venir familia desde ESPAÑA.

AGENCIA GENERAL: Buenos Aires: SARMIENTO 324. E. ARNOLD

**CREDITOS** en 10 MENSUALIDADES

Tienda **LA PIEDRA**

B° MITRE ESQ CERRITO B° AIRES

# ARTE

## LA MUJER

Por ENRIQUE BARBUSSE

Enrique Barbusse. — Este escritor francés forma, con Leonard Frank y André Lantier, el trío de valores literarios que nos reveló la guerra. Y los tres la utilizaron en sendas obras de arte para fustigarla y hacerlos ver todos sus horrores e injusticias. Es decir, que estuvieron a la altura de la conciencia de su época, la cual nos corrobora que el artista verdadero es un elemento de vanguardia. Kipling, el cantor del poderío naval, dijo así: Y en sus obras de la guerra la engrandecen y pretenden hallaron eco en esferas muy limitadas. Ni D'Annunzio ni Kipling ni tantos otros anónimos que escribieron exaltando la guerra hicieron obra perdurable; pero sí la hicieron al oscurecerla el áspero Frank, el punzante Lantier y el brioso Barbusse.

La obra de éste, en la que le pone a la faz descubierta, con toda su pequeñez sucia y su crueldad vil se llama "El fuego al que sigieron otros: "Claridad" y "El resplandor en el abismo". Antes, empero, había producido obras de tanta robustez como "El infierno" (novela) o "Nosotros" (cuentos).

Fundó el grupo intelectualista "Claridad", el que contaba entre los suyos hombres tan prestigiosos como Anatole France, el cual tenía por fin: "realizar la revolución en las conciencias". Halló una resonancia momentánea, se desenvolvió en un medio tan poco propicio como es el de los intelectuales: hombres cuya parábola mental va por lo común desde una juventud revolucionaria hasta una madurez conservadora. El grupo "Claridad" ha emudecido.

No así Barbusse, hombre inquieto, artista doloroso al que cuenta las cosas nuevas, los que anhelan paz y fraternidad entre todos los hombres del mundo. Prueba de esa inquietud mental de este hombre que siente el dolor de las masas será el nuevo libro que anuncia como próximo a imprimirse; llámase: "Justicia".

La choza donde vegetaban las dos mujeres era tan baja, tan negra, que la claridad del día, al entrar, se convertía en luz de crepúsculo, y no se veían más que los rincones del cuarto, mal embalsamado, pedregoso y tétrico, como el final de una mala soada.

La demacrada moribunda se irguió sobre el camastro en la claridad estrecha que caía del tragajuz enrejado, y dijo a su hija María:

—Cuando haya muerto, ve a encontrar a tu hermano, que ha quedado allá, en la mina, desde que reñí con nuestro padre. Puesto que los dos seréis hermanos, reúnalos. Es lo natural, y a todos parecerá bien. Tú le reconocerás por su nombre, le ayudarás, y él también a ti, porque no es mal muchacho, yo lo sabes.

Cuando ella profirió estas palabras, se acercaba su fin. Calló para siempre al comenzar la noche.

Después del entierro, María, que llevaba un vestido gris y había arrancado de su sombrero la flor para estar de luto, tomó el tren. Después marchó a campo traviesa, por el negro país, a encontrar a su hermano Juan.

Los caminos que conducían a la mina de carbón eran más negros a medida que se acercaban a ella. Una enorme nube tempestuosa parecía extenderse y teñir la tierra.

María tomó un cuarto en uno de los boques de la calle Mayor. Las casas estaban ennegrecidas a trechos por el polvo y el carbón del aire.

Por la tarde espizó, en medio de las comadres; la salida de los mineros fue empujada por el aullido de las sirenas; después, por la multitud pesada y plúmbea de los obreros, que salía de los pozos y que marchaba en la misma dirección como un cortejo fúnebre.

Entre ellos reconoció a su hermano, a pesar de que hacían quince años que no lo había visto. Sí, era él, Juan. Su pequeña cara pálida, muy pequeña y muy pálida; su cuerpo grande, demasiado grande. Tenía aire cansado, diferente de los demás, profundamente solitario.

—¡Dios mío...!

María notó que sus compañeros le empujaban, bromeaban y se reían de él. El luchó, se desasí y se fué. Ella le siguió.

Vió que entraba en una fonda, después de levantar la cabeza para reconocer la casa, como lo hacen las personas tímidas. Después salió y fué a la posada a comer. Se detuvo en el umbral como asustado por el ruido, y con paso maquinal, fué a meterse en el rincón más profundo de la sala.

—No tenía ni mujer, ni amiga. ¡Qué raro...!

Esto daba la certidumbre de que ella podía instalarse, sin molestia, junto a su hermano. La cosa estaba resuelta, y la misma facilidad que encontraba desde su aventurado viaje le oprimía, sin embargo, el corazón.

Entró en el restaurant detrás de él y se sentó enfrente, con un intervalo de dos mesas, apretada entre gente que comía ruidosamente.

Juan tenía expresión de tedio, de dolor, aunque no supiera la muerte de su madre. La acre claridad del gas dibujaba, sobre su cara huesuda, líneas negras y placas blancas.

Algunos chuscos y una bruja llena de cintajos, con ojos de borracha y gesto desgarrado, se habían detenido ante el muchacho y lo interpeleaban irónicos. El, vergonzoso, balbuciente, bajó los ojos sobre el plato; los burlescos se alejaron, pero risis de mujer estaban alrededor.

¡Ah!, el tal hermano era ridículo y chocante. Nadie le quería, y para escapar de los hombres y de las mujeres volvía del trabajo y comía solo, en un rincón escondido de la posada.

Las lágrimas subieron a los ojos de María; sentía piedad; y ya que había venido, endulzaría su existencia, ella sería su compañera, tendría una habitación, y, gracias a ella, el hogar estaría adornado con flores.

Antes de deslizarse fuera del sitio en que se hallaba aplastada por la mísera presión de sus vecinos, ella le miró insistentemente. En aquel momento, por casualidad, él levantaba la cabeza y la miraba.

Ella sonrió. Entonces él quedó perplejo, asombrado. Una mujer le sonreía. ¡Ella se ruborizó; él no podía reconocerla. ¡A ver si se imaginaba él...! Instintivamente, ella bajó los párpados y, a pesar suyo, los volvió a levantar. El la miraba siempre, los ojos desmesuradamente abiertos, que brillaban como lágrimas en su cara livida. Y en aquella cara se traslucía tan desgarradora sorpresa, que María, temblando sonrió de nuevo.

La escena no pasó desapercibida para los que comían en la sala con algarrabía terrible.

—¡Cadiot y la bella desconocida se tiñaban!

Los trabajadores se daban con el codo y contemplaban la manobra estupefactos.

—¡El, vaya, él! — se murmuraba. María, intimidada, quedó inmóvil y acabó de comer sin arriesgar nuevas ojeadas, a pesar de que sentía las miradas de su hermano y de todos fijas en ella obstinadamente.

Al tomar el café quedó la sala medio vacía.

Entonces ella se levantó y se dirigió a su hermano.

Cuando éste notó que se le acercaba, se incorporó, y, para concluir de una vez con aquel error que presentía, dijo su nombre:

—Yo soy Juan Cadiot.

Ella abrió los labios para decir: "Bueno; yo soy María, ¿sabes?, María". Pero como él miraba aquella boca fresca con aire de esperanza tan extraordinario, ella, sin comprender lo que pasaba en sí misma, permaneció callada sonriendo.

—El se decidió, al fin, y murmuró: —¿Quiere usted que salgamos de aquí?

Salieron juntos, tímida, dulcemente. Los que llenaban el restaurant obrero permanecieron silenciosos a su paso. Apenas salieron, él la cogió del brazo. Ella se dejó coger.

—¿Por qué no disipaba lo más pronto posible el penoso y desolador engaño? — Por qué? Ella dijo tan sólo.

—¿Usted vive solo?

—Naturalmente — respondió él. Después, con esfuerzo, balbució: —¿Por qué me pregunta eso? ¡Es tan raro que se ocurra de mí! Yo, ¿sabe usted?, no soy rico. Esos encuentran que eso es muy chusco.

Y señaló con el pulgar los sombríos rostros que, pegados a los cristales de las tabernas, les espían. Las ventanas, a lo largo de la calle, se levantaban lisas, blancas, como pantallas de cinematógrafos.

—¿No tiene usted amigos?

—No me quiere nadie? No lo comprendo; pero quiero decir...

Hablaba con dificultad de aquella claridad que, como si hubiera perdido la

## LA GUERRA Y LA FAMILIA



DESPEDIDA DEL RECLUTA

costumbre de pronunciar aquellas palabras.

En voz de declararlo todo en aquel momento, ella dijo en voz baja:

—Tiene usted aire amable. Hay mujeres que serían dichosas con usted.

—Nunca me han dicho tal cosa — murmuró el mozo.

—Pues ya ve usted, yo se lo digo. — ¡Usted... usted?

Bruscamente echó sus largos brazos alrededor del cuello de su compañera y la atrajo para besarla; sus labios rozaron las mejillas de la muchacha, que le rechazó.

—No, no. El se quedó cortado, los brazos colgando, como un esclavo.

—Escuche — dijo María —, no hay que creerme. Sería desgraciada si usted me quisiera; no soy libre, no lo soy. ¡Si usted supiera! Tengo que marcharme de este país. Otras mujeres sabrán que usted es diferente y mejor que los otros hombres.

—¡Ah! — exclamó él —. Pero, ¿cómo, cómo?

Se había quedado en éxtasis delante de ella.

—¿Querirme a mí es imposible? ¿Usted me querría si fuera libre?

—Sí, contestó ella, sí, adios. Ella desahogó y él se quedó en aquel sitio, rígido, pálido, iluminado como un cirio. Sus ojos, su cara, todo su ser fulguraba con magnífico reflejo femenino.

Desde entonces él estaba en posesión de un tesoro inmenso, de un talisman que le daría, sin duda, el valor y la fuerza para afrontar la vida y la Hiena.

Ella, desahogándose por el corredor del hotel, se encerró en su efímero alojamiento, de donde al alba volvería muy lejos.

Se había prohibido a sí misma volver a ver al abandonado, para el cual había fantaseado de una verdadera mujer, y ella lloró, al mismo tiempo, de alegría y de tristeza.

## EL ANCIANO Y LA ENCINA

Acercas del arte anónimo, véase LA VANGUARDIA del día 3 de septiembre de 1923.

Un rabbi paseaba por un campo cuando vió un hombre muy viejo plantando una encina.

—¿Por qué planta usted esa encina — dijo el rabbi — si no ha de vivir bastante para verla crecer?

—Ah — replicó el anciano —, si mis antecesoros no hubieran plantado árboles, seguramente ahora no gozaría yo de sus sombras y de sus frutos. Lo que mis padres hicieron por mí, yo haré por las generaciones futuras.

—Anónimo israelita.

## EL DESALOJO

Por ADA NEGRI

(Especial para LA VANGUARDIA)

Miseria. — No fué pagado el alquiler. — Mal envuelta, la escudilla y escasa ropa está tirada en el medio de la calle. Esta mudanza es como una agonía.

La tenebrosa lluvia insulta y moja el carro, los andrajos, los muebles corroidos por la carcoma, que están desnudos, vergonzosos... y en ellos hay un alma que se queja:

Y piensa el lecho en el desgraciado amor que protegió, y que los pobres miembros de dos niños procreó para el hambre. ¡Oh, maldito amor del tugurio!...

Y entre los calofríos cruje: ¡Quién dió a la mal nutrida y esclava mujer el derecho de crear, por un beso, otra vida de angustias?... ¡El amor es un delito para los pobres!

Bajo la lluvia el carro chirría. Detrás, baja la frente, un obrero descarnado sigue sus ruinas. Pasa emudecido, umbría la mirada que no vuelve hacia atrás.

Va detrás de él la mujer, la dolorosa mujer con los dos hijos. Y van sin descanso adonde ellos ignoran. La lluvia los azota horrendamente.

Un austero dolor, que parece amenaza, tiembla por dentro en los harapos amontonados, y en el carro que cruje y gime, y en los cuatro errantes de rostros resecos.

Aquel gastado moblaje desnudo que en medio del fango lánzase al acaso; aquella miseria que obstruye la calle, parece el principio de una barricada.

(Traducción de Gustavo Riccio)

## LA CUESTION SOCIAL

Por JOAQUIN DICENTA

Acercas de Joaquín Dicenta, apareció la nota el día 25 de octubre de 1922.

No es una aspiración, no es un deseo, no es una esperanza, no es una súplica; es un clamor que llega a todas partes, que se entra por todos los oídos, que llama a todas las conciencias honradas y golpea en todos los cerebros pensadores. Es un alarido formidable que viene de abajo con vibraciones de angustia, de desesperación, de ira, de sorpresa y de cólera; que infunde piedad y causa espanto; piedad, porque la arranca el dolor; espanto, porque lo provoca la injusticia. Es la inmensa protesta de una humanidad pisoteada por otra humanidad; son los miserables, los explotados, los hambrientos, los sin ventura, que gritan encarándose con los potentados, con los explotadores, con los hartos, con los felices: "¿Hasta cuándo va a durar esto? Basta de martirio. No podemos, no queremos sufrirlo más."

En esta exclamación, donde se unen el ¡ay! inconsciente arrancado por la tortura y la voluntad firme de rebelarse contra el verdugo, está el problema gigantesco que cierra con una interrogación amenazadora el siglo XIX.

Junto a ese problema son los otros que hoy se discuten pequeños, insignificantes; apenas si se ven, apenas si merecen más que un encogimiento de hombros. El los absorbe, los anula; dice: "Aquí estoy", y la sociedad se vuelve hacia él; cuando suplica, porque compadece; cuando amenaza, porque aterra.

Los mismos que gustosamente ahogarían ese alarido formidable que viene de abajo con una mordaza de sangre, distraen su odio haciendo un gesto bondadoso y hasta aparentan escucharlo. Saben que no lo podrían extinguir. A un hombre que protesta se le obliga a callar; basta una mano que apriete firme su garganta para conseguirlo; a un hombre que amenaza se le aprieta; a una bala de plomo o una argolla de hierro son suficientes para lograrlo. Pero a una humanidad escarmentada que solloza, a una humanidad indignada que ruje, ni se le puede emudecer, ni se le puede asesinar; hay que oírlo.

Hay que pararse ante ella; hay que recoger con respeto el grito que viene de abajo. Porque esa interrogación y ese grito cuando? arrancan de todas partes a la vez; del tugurio tostado por el sol y endurecido por la escarcha, junto a cuyos surcos el labriego asilado se transforma en bestia para que fructifique, produzca y prospere una tierra que no le pertenece, que no le ha pertenecido jamás; del mar, entre cuyas olas pelea siempre y casi siempre halla sepulcro el pescador de brazo que abona por contribuciones de lancha y redes las dos terceras partes de la pesca por sus músculos apesada; de la fábrica, donde se estruja la fuerza del obrero; del taller, donde se resaca el sudor de los operarios; de la mina, donde se entierra vivos a los seres humanos sin concederles el reposo que acompaña a la tumba; de los lugares donde la avaricia se nutre con urgencias de la pobreza; de la vivienda humilde en que un hombre inteligente entrega pedazos de su cerebro a cambio de pedazos de pan; del tugurio canchalesco a la puerta del cual vende la mujer su carne para llenar su estómago; de los grandes centros productores donde se estafa su infancia al niño, su juventud al mozo, su descanso al viejo y su hermostrura a la hembra. En todos estos sitios se dibuja esa dolorosa interrogación, de todos ellos sale ese grito cuando? que empieza en un sollozo y acaba en una crispación de puños.

—¡No; no queremos padecer más! — gritan millones de voces desgarradas por el sufrimiento. — No es posible esta desigualdad infame. Para nosotros el trabajo, la miseria, las privaciones, el abandono, la ignorancia; el desamparo por cuna, la explotación por ley de la vida y el hospital por antesala de la muerte; para vosotros la holganza, la riqueza, las satisfacciones, los cuidados, la instrucción, la ventura; buena cuna para nacer, buena cama para morir y el trabajo de los demás para regalar a vuestra vida. ¿Creéis que esto debe seguir? ¿Creéis que podemos sufrirlo más tiempo? No, no podemos; tales martirios son superiores a la resistencia del hombre; tamañas desigualdades constituyen un atentado salvaje contra la justicia natural.

Y como el sufrimiento y la justicia acaban por imponerse, el primero porque es dolor y conquista el alma, la segunda porque es razón y conquista el juicio, la sublime apelación de los oprimidos ha llegado a ser la médula de todas las manifestaciones intelectuales en el mundo moderno. El filósofo la razona y discute, el economista la toma como factor principalísimo de sus sistemas, el político la lleva a sus discursos, el poeta a sus fantasías, el dramaturgo a sus creaciones, el pintor a sus cuadros, el novelador a sus argumentos. El trágico problema se ha enriquecido de las inteligencias, las ha hecho suyas. Pero eso no basta; hace falta más: la aspiración necesita convertirse en hecho.

—Lo necesita, lo exige; nadie se atreve a negarlo ya. Hasta los que por el trabajo y la tortura ajena viven a gusto, comprenden que es preciso resagiar alguna cosa, para el golpe.

De ahí que todos busquen soluciones a la cuestión social. De ahí que el papa en sus encíclicas exclame, dirigiéndose a los ricos: "Tened caridad"; a los pobres: "Tened paciencia"; de ahí que reyes y príncipes se llamen amigos, protectores del pueblo, y digan, encarándose con él: "Cuenta con nosotros; haremos lo posible para remediar tus desgracias"; de ahí que los gobiernos europeos, los gobiernos monárquicos hablen de reformas que no se realizan, y promulguen leyes vergonzantes que nada resuelven; de ahí que los oprimidos ofrezcan a los oprimidos compen-

saciones graciosas que provocarían la risa si no provocasen la indignación. Ninguno entre ellos niega que deben ser atendidas las exigencias de los desheredados; pero ninguno las atiende con eficacia.

—¡Caridad! — exclama el pontífice, ¡como si la caridad remediasse el daño! — ¡Paciencia! — añade, ¡como si la paciencia fuera una fórmula de redención! — Os compadecemos y os socorremos — dicen reyes y príncipes, ¡como si el derecho pudiera vivir de lástima y la justicia de limosna! — ¡Ah! tenéis unas cuantas leyes — gritan los gobernantes europeos —; leyes que os reverencian en el preámbulo y os burlean en el articulado; tomádmelas — y se quedan tan satisfechos; ¡como si con comedias gubernamentales se pudieran solucionar tragedias humanas! — ¡Calmad; no os irritéis — murmuran los explotadores —; seguid trabajando; nosotros tenemos buen corazón y escucharemos a vuestras necesidades —. Esos dicen y eso esperan; ¡como si la razón pudiera contentarse con mercedes arrojadas al miedo!

No es eso. Los que sufren, los que padecen, los que todo lo dan y nada reciben en cambio, no imploran caridades, no solicitan limosnas, no toleran engaños, no quieren promesas. El derecho no se arrojadla.

Y los desheredados tienen derecho a la instrucción, al descanso, al placer, a la tierra que labran, al mar que surcan, a la fábrica donde dejan su sangre, al taller que riegan con su sudor, a la vida que ganan con su trabajo y a la felicidad que con su trabajo proporcionan a otros; tienen derecho a ser reconocidos como iguales por los demás hombres, a compartir con ellos la fama. Y este derecho ha de ser traducido en leyes, en fórmulas concretas, en conclusiones precisas, en viviente y segura realidad.

Y ¿quién puede ofrecer a los desheredados garantía para el desarrollo e implantación de estas soluciones? No será el pontífice, porque la religión vive de los poderosos de la tierra y tiene que contentarse con ellos; no serán los príncipes y los reyes, porque representan el privilegio y reñan apoyándose en el privilegio, enemigo irreconciliable de las soluciones sociales; no serán los gobiernos monárquicos mantenidos con el apoyo del capital y con la aquiescencia de las clases conservadoras; no serán los explotadores quienes ofrezcan buena garantía a los explotados.

Para que las soluciones sociales se desarrollen y se implanten, hacen falta medios nuevos, instituciones nuevas, formas de gobierno amplias, progresivas, profundamente democráticas.

Por lo que a España toca, la monarquía constitucional es incapaz de afrontar el problema; una monarquía que tiene por brazos el clericalismo y el militarismo y por sostén el oro de los grandes acaparadores, no puede hacer nada en beneficio de la cuestión social. Los gobiernos de la monarquía tampoco harán nada en este sentido; no podrían hacerlo aunque quisieran, están atados de pies y manos a ciertos capítulos del presupuesto y a ciertas exigencias del medio ambiente que los imposibilitan en absoluto para todo cuanto con el porvenir de las clases desheredadas se relaciona.

Otros han de ser los moldes gubernamentales donde encaje la solución del problema social y a ellos habrá que acudir por todos los medios, porque el problema social se presenta cada vez más amenazador y más temible; porque en el grito de la humanidad pisoteada hay ya más cólera que dolor; porque urge el remedio; porque si no se aplica puede llegar un momento siniestro, un avatar de la desgracia, un embite monstruoso que todo lo arrolle; porque el siglo XIX debe cerrar sus puertas en paz, y si el problema social no se resuelve es de temer que no logre cerrarse de ningún modo, porque las hayas arrancadas de sus goznes un torrente de sangre.

—¡No; no queremos padecer más! — gritan millones de voces desgarradas por el sufrimiento. — No es posible esta desigualdad infame. Para nosotros el trabajo, la miseria, las privaciones, el abandono, la ignorancia; el desamparo por cuna, la explotación por ley de la vida y el hospital por antesala de la muerte; para vosotros la holganza, la riqueza, las satisfacciones, los cuidados, la instrucción, la ventura; buena cuna para nacer, buena cama para morir y el trabajo de los demás para regalar a vuestra vida. ¿Creéis que esto debe seguir? ¿Creéis que podemos sufrirlo más tiempo? No, no podemos; tales martirios son superiores a la resistencia del hombre; tamañas desigualdades constituyen un atentado salvaje contra la justicia natural.

Y como el sufrimiento y la justicia acaban por imponerse, el primero porque es dolor y conquista el alma, la segunda porque es razón y conquista el juicio, la sublime apelación de los oprimidos ha llegado a ser la médula de todas las manifestaciones intelectuales en el mundo moderno. El filósofo la razona y discute, el economista la toma como factor principalísimo de sus sistemas, el político la lleva a sus discursos, el poeta a sus fantasías, el dramaturgo a sus creaciones, el pintor a sus cuadros, el novelador a sus argumentos. El trágico problema se ha enriquecido de las inteligencias, las ha hecho suyas. Pero eso no basta; hace falta más: la aspiración necesita convertirse en hecho.

—Lo necesita, lo exige; nadie se atreve a negarlo ya. Hasta los que por el trabajo y la tortura ajena viven a gusto, comprenden que es preciso resagiar alguna cosa, para el golpe.

De ahí que todos busquen soluciones a la cuestión social. De ahí que el papa en sus encíclicas exclame, dirigiéndose a los ricos: "Tened caridad"; a los pobres: "Tened paciencia"; de ahí que reyes y príncipes se llamen amigos, protectores del pueblo, y digan, encarándose con él: "Cuenta con nosotros; haremos lo posible para remediar tus desgracias"; de ahí que los gobiernos europeos, los gobiernos monárquicos hablen de reformas que no se realizan, y promulguen leyes vergonzantes que nada resuelven; de ahí que los oprimidos ofrezcan a los oprimidos compen-

saciones graciosas que provocarían la risa si no provocasen la indignación. Ninguno entre ellos niega que deben ser atendidas las exigencias de los desheredados; pero ninguno las atiende con eficacia.

—¡Caridad! — exclama el pontífice, ¡como si la caridad remediasse el daño! — ¡Paciencia! — añade, ¡como si la paciencia fuera una fórmula de redención! — Os compadecemos y os socorremos — dicen reyes y príncipes, ¡como si el derecho pudiera vivir de lástima y la justicia de limosna! — ¡Ah! tenéis unas cuantas leyes — gritan los gobernantes europeos —; leyes que os reverencian en el preámbulo y os burlean en el articulado; tomádmelas — y se quedan tan satisfechos; ¡como si con comedias gubernamentales se pudieran solucionar tragedias humanas! — ¡Calmad; no os irritéis — murmuran los explotadores —; seguid trabajando; nosotros tenemos buen corazón y escucharemos a vuestras necesidades —. Esos dicen y eso esperan; ¡como si la razón pudiera contentarse con mercedes arrojadas al miedo!

No es eso. Los que sufren, los que padecen, los que todo lo dan y nada reciben en cambio, no imploran caridades, no solicitan limosnas, no toleran engaños, no quieren promesas. El derecho no se arrojadla.

Y los desheredados tienen derecho a la instrucción, al descanso, al placer, a la tierra que labran, al mar que surcan, a la fábrica donde dejan su sangre, al taller que riegan con su sudor, a la vida que ganan con su trabajo y a la felicidad que con su trabajo proporcionan a otros; tienen derecho a ser reconocidos como iguales por los demás hombres, a compartir con ellos la fama. Y este derecho ha de ser traducido en leyes, en fórmulas concretas, en conclusiones precisas, en viviente y segura realidad.

Y ¿quién puede ofrecer a los desheredados garantía para el desarrollo e implantación de estas soluciones? No será el pontífice, porque la religión vive de los poderosos de la tierra y tiene que contentarse con ellos; no serán los príncipes y los reyes, porque representan el privilegio y reñan apoyándose en el privilegio, enemigo irreconciliable de las soluciones sociales; no serán los gobiernos monárquicos mantenidos con el apoyo del capital y con la aquiescencia de las clases conservadoras; no serán los explotadores quienes ofrezcan buena garantía a los explotados.

Para que las soluciones sociales se desarrollen y se implanten, hacen falta medios nuevos, instituciones nuevas, formas de gobierno amplias, progresivas, profundamente democráticas.

—¡Dios mío...!

María notó que sus compañeros le empujaban, bromeaban y se reían de él. El luchó, se desasí y se fué. Ella le siguió.

## ANECDOTAS

Ha con frecuencia Newton a una librería; el librero y editor, que sabía que hombre era aquel a quien tenía la hora de ver entrar por las puertas de su tienda, le enseñaba cuántos libros nuevos se publicaban. Agradeció Newton aquella amabilidad y se hicieron amigos autor y editor. Entraba Newton, cogía un libro y se ponía a hojearlo. Un día presentó el librero una obra nueva que trataba de cosas que interesaban en sumo grado al gran matemático. Se pone a leer; pasan horas, oscurece, sale Newton a la puerta y si sigue leyendo, desde hacía más de cuatro horas estaban pasando tropas, infantería, caballería, artillería, haciendo un ruido insoportable (había guerra entonces). Cuando ya no se veía para entonces, dice el librero al matemático: ¡Alerta nos costará el sostenimiento de tantos miles de hombres! — ¿Qué hombres? — pregunta Newton. — Pues los soldados que han pasado durante toda la tarde. — ¿Dónde? — ¿Que dónde? ¡Pues a unos cuantos pasos de aquí! — No los ha visto ni los ha oído? — No.

Tenía un perrillo llamado Diamante. Diamante hacía lo que le daba la gana, muy mimado por Newton, soltero por no haber tenido una hora libre para casarse, y porque, como le dijo a un amigo, con cara de extrañeza: — La verdad, no se me ha ocurrido nunca recomendarle cosa. Lo pensaré. — Y se murió sin haberlo pensado. Tenía el matemático sobre su mesa de trabajo un montón de papeles que representaban todos los cálculos que había hecho durante catorce años y que se prometía ordenar para con ellos componer una obra de importancia suma. Una noche en que estaba escribiendo a la luz de una vela, le llamó fuera de su despacho. Poco tiempo estuvo ausente, pero el sustituto para que a su regreso viera arrojado el montón de notas. Diamante, queriendo atrapar las sombras que caían al aire hacia la luz de la vela en los papeles, había volteado el candilero. Newton se sintió asustado; era ya viejo y no le quedaba tiempo ni fuerzas para comenzar de nuevo aquel estrepitoso trabajo. Pero admirándose este estado; contentos con decirle al perro: —¡Ah, Diamante, Diamante, si supieras cuánto daño sohas de hacerme!

# La reforma educacional de Gentile

De todos los cambios a que la post-guerra nos ha ido acostumbrando a mirar sin sorpresa, ninguno tan rico en material de observación como el movimiento iniciado y terminado por Mussolini en Italia.

Hijo del movimiento extremista, pues no es posible olvidar que el actual presidente del consejo fué director del "Avanti" y uno de los jefes de la antigua oposición "antitiránica" que terminara con el triunfo de la fracción de Serrati en el congreso de Bolonia. Fué Mussolini un hombre que aprendió en ese mismo movimiento muchas de las características de la energía y fuerza que no es posible desconocer en él.

Cuando comenzó la guerra se pudo notar en él un violento cambio de frente que, digámoslo en su honor, no fué el único en dejar sentir. A partir de ese momento comenzó a alejarse cada vez más de sus antiguos compañeros de ideas.

Terminó la guerra. Las masas proletarias comenzaron en Italia, más que en ninguna otra parte, a excepción quizá de Rusia, una obra de socavación del estado, producto, según la vieja definición de Engels, del antagonismo de las clases. Desilusionado el pueblo de las grandes bellezas que le pintara la clase dominante, hambriento y sin trabajo, con muchos de los instintos que la sangre, vista correr a mares en todas las horas y en todas partes exacerbar, con la "falta de costumbre de trabajar", que cuatro años de trincheras trae consigo, con la amoralidad de que la guerra es siempre portadora, ¿quién puede asombrarse de ese estado de cosas que hizo que Italia estuviera durante dos años bajo la dominación extremista?

Esta agitación llegó a su punto culminante con la ocupación de las fábricas que pareció traer como consecuencia inmediata y lógica la caída del gobierno de Victor Manuel y el traspaso del mismo a los soviets centrales de Italia.

Este hermoso movimiento fracasó, sin embargo. ¿Por qué? No creemos sea este el lugar más apropiado para discutirlo, ni interesa, por otra parte, al fin de este artículo. Lo esencial es que este fracaso dió en realidad nacimiento a la reacción conservadora que hasta ese momento temía manifestarse. Giolitti, presidente del consejo y hombre de gran perspicacia política, supo ver lejos, y comprendió que debía favorecer el desarrollo de los "fasci di combattimento", para ponerlos frente a los extremistas. Acaso no creyó nunca que este desarrollo alcanzara la magnitud que tiene hoy y que ha llegado a anularlo por completo. De cualquier manera, Mussolini, jefe de los "fasci", comenzó su obra de organización de las fuerzas conservadoras con el resultado que es de todos conocido. Paralelamente, las fuerzas obreras se iban debilitando, y la organización militar que Mussolini dió a los fascistas, hizo que las organizaciones proletarias, formadas frágilmente, artificialmente, muchas de ellas en el fragor de los primeros días de la post-guerra, no pudieran o no supieran oponerse y fueran derrotadas y despedazadas.

Consideramos necesaria esta breve relación del estado de cosas en Italia para comprender e interpretar los acontecimientos que, y esto sin querer parecer como adivinos, juzgamos deben sucederse en ese país y en el nuestro como reflejo.

Entre los ministros que acompañan a Mussolini figura el doctor Gentile como encargado de la cartera de Instrucción pública. Gentile, apenas iniciado en sus funciones, anuncia al son de bombas y platillos su intención de introducir la enseñanza religiosa en las escuelas del reino.

La sola enunciación de este propósito lleva implícitamente expresada su gravedad. Se trata de anular lo esencial de las funciones que la burguesía liberal había conseguido en la "mayor parte del mundo": se trata de anular los principios por los que lucharon con tanta vehemencia los hombres libres del siglo XIX. Se trata de iniciar más francamente el proceso de idiotización de la niñez.

Y decimos más francamente el proceso de idiotización de la niñez premeditadamente y con toda intención. ¿Quién es el que, después de analizar la Instrucción oficial puede afirmar que ella es provechosa para la sociedad? La escuela enseña a leer, a sacar cuentas y a conocer los límites de los países, pero ¿cuál es el pago por estos simples conocimientos? La destrucción completa de la individualidad, la muerte de la sensibilidad y la falta de aptitud para comprender y dar a cada cosa un valor exacto. Convergimos que es un precio excesivo el que se cobra por tan rudimentarios conocimientos que podrían tener — y lo tienen — un valor siempre que se los acompañara de un equivalente en aptitud y conciencia; no basta enseñar a leer, hay que enseñar lo que se lee, esto es claro; pero ¿quién es el que ha de enseñar a leer? ¿Un maestro? Maestros como nosotros cuyo único alimento espiritual consiste en la novela sensacional cuando no el "Tí-Dita" o la novela picaresca. ¿Cómo y qué han de enseñar a leer?

La enseñanza responde siempre al tipo de civilización de la época. Así nos parece muy natural que fuera por objeto en España la educación física o en la Edad Media el sometimiento de la voluntad del educando a la voluntad de los padres de la teología. Nuestra enseñanza tiene por objeto la cultura pseudocientífica del educando. Esta cultura que se ataca desde tiempo atrás, vacía y sin sentido, es precisamente la que nosotros conceptuamos perjudicial, falsa y tonta... ¿Quién se atreve, por ejemplo, a demostrar a una maestra que Beigrano (excelente ciudadano) no fué el gran militar y excelente estratega de que ella habla todos los días en clase con los ojos en éxtasis, sino que, por el contrario, la única vez que ganó una batalla — en Tucumán — se escapó porque creyó que la había perdido? ¿Quién ha de decir que los "Recordos de Provincia" son un montón de chismes que, cuando más, sólo podrían interesar a los parientes de su autor? ¿Cómo y en qué forma decir a los alumnos del colegio nacional que la disposición de las patas de un artrapudo no tienen absolutamente ninguna importancia; que por medio de la mayoría de los teoremas de matemáticas se pueden demostrar los mayores absurdos; que los leyes del sileno no tienen valor?

Desde Rousseau en su "Emilia", y

pasando por todos los filósofos que en sus ratos de ocio se dedican a la pedagogía igual como podrían dedicarse al football, y para quienes podría modificarse aquella soberbia réplica de Marx a Prudhon: entre los filósofos son excelentes pedagogos y entre los pedagogos buenos filósofos, todos esos buenos hombres a quienes Roberto Giusti llamara alguna vez pedagogos cochinos, se han creído en el deber de criticar algo en la enseñanza. Nosotros, escépticos por naturaleza y por convicción en todo cuanto se refiera a pedagogía, afirmamos con toda la pobre autoridad que nos da la práctica de la enseñanza secundaria, que casi sería preferible que los alumnos ingresaran a los colegios nacionales sin cursar las escuelas primarias... Es desolador el espectáculo de los treinta o cuarenta muchachos que están sentados, tiesos y callados en bancos simétricos y que no entienden nada de la explicación que un respetable señor les endilga...

¿Qué gran reforma es necesaria en la enseñanza oficial? ¡Y qué ingenuas se nos aparecen nuestras comisiones de reforma, compuestas en su casi totalidad por graves señores, honrados señores, muy buenos patriotas, honrados ciudadanos y en los que no faltan, ¡es claro!, los representantes de algunas congregaciones católicas! ¿Creen posible solucionar el problema a base de la enseñanza profesional y técnica? ¿Que no son necesarios los técnicos en un país en que no existen industrias? Pampalinas, para estos señores. ¿Que no tendrán los egresados ocupaciones? ¿Que los ingenieros agrónomos en un país agropecuario se muera de hambre? ¡Viva la enseñanza técnica y profesional!

Y bien, la enseñanza es mala, pésima, esto es evidente; pero el señor Gentile y los que en todas partes le aplauden quiere empeorarla, aunque esto parece imposible.

El señor Gentile cree, igual que Brunetiere, en el progreso dentro del dogma. Brunetiere creyó posible conciliar la ciencia y la religión; la teoría de la evolución, el positivismo cristiano, servían de nexo, de unión (1). ¿Cree Brunetiere en lo que decía? ¿Cree Gentile en la posibilidad del progreso dentro del dogma y de las normas mortíferas que la Iglesia impone? Después de consultarnos íntimamente nos sería difícil contestar. Pero cualquiera sea la respuesta debemos ponernos en guardia contra las posibles consecuencias de las opiniones del señor Gentile. Crea o no crea, sea o no sincero, el hecho es que en Italia se lamentará la enseñanza religiosa en las escuelas y que en la República Argentina el ministro de Instrucción pública es católico militante y conservador nato.

No queremos ocuparnos hoy de la enseñanza religiosa en sí, ni transformamos este artículo en alegato contra ella. Queremos indicar únicamente sus peligros y poner en guardia a la juventud liberal argentina. En otro capítulo estudiaremos la enseñanza religiosa a través de su historia, génesis y desarrollo, pero no resistimos hoy a transcribir estos párrafos de Gustavo Hervé de antes de la guerra:

"Acercaos a un hombre de mediana inteligencia y de poca instrucción, a quien no se le oye hablar nunca de materias religiosas. Contadle que la tierra fué creada por un dios, que este dios hizo la luz el primer día y el sol en el segundo; que formó la mujer de una costilla del primer hombre; que Jonás vivió en el interior de una ballena; que José paró el sol; que la Virgen María concibió por obra del Espíritu Santo; que Jesús resucitó a los muertos; que él se resucitó a sí mismo tres días después de su muerte, y a este tenor otras mil historias maravillosas. De seguro se reirá en vuestras narices o se preguntará si ós habéis vuelto locos o queréis mojaros de su candidez. Pero cultivad desde la cuna el espíritu de este mismo hombre; que su madre, al mercederle sobre sus rodillas, le enseñe a rezar, a decir orenas y letanias; que le hable de María Santísima, de Jesús, del petit Noel, de las llamas del infierno; que le hable de ello una, cien, mil veces; que a los siete años — la edad de la razón, según la Iglesia — lo ponga en manos del sacerdote; que éste le cuente como verdades reveladas todas las cosas raras de la Biblia, todas las ingenuas creaciones de una humanidad ignorante y crédula. Sazonad todo esto con ceremonias teatrales en las naves de los templos sumidos en la oscuridad, que se prestan al ensueño y al éxtasis. Mezclad los perfumes del incenso que embriaga, la música del órgano que turba los sentidos, las aparatosas vestiduras de los oficiantes, y al influencias contrarias no reaccionan a tiempo contra esta ofuscación del espíritu, contra este envenenamiento del cerebro y de los sentidos, el mal es incurable. Podéis contarle todas las maravillas de los libros sagrados; hacerle creer que un pedazo de pan, fabricado por el panadero de la escuela, después de su consagración por un sacerdote, conviértase en realidad en la sangre y el cuerpo de Jesucristo; pero aunque se haya hecho un gran sabio, siempre un rincón de su cerebro quedará oscuro, cerrado a la luz de la razón. No discutáis con él porque será tiempo perdido. En cuanto se le hable de religión ya no se discutirá con su cerebro, sino con sus nervios."

La enseñanza religiosa implantada en las escuelas en un momento de reacción clerical y conservadora mundial sería un baldón para la libertad de pensamiento y un insulto para los grandes hombres de la revolución francesa. En la Argentina, sería conspirar contra los forjadores de la constitución. En nombre de los que en la convención del 52 consiguieron la implantación de la enseñanza laica, es que los movimientos de Córdoba, La Plata, Buenos Aires y el liberal dieron fama de liberal, debe apostarse a una lucha contra los resabios de la vieja Argentina.

Brunetiere, hombre religioso, proclamaba la bancarrota de la ciencia. Frente a él gritamos: la bancarrota de la ciencia vacía y sin significado. Proclamemos el triunfo de la ciencia humana, de la ciencia que ayuda y hace más fácil la vida a los hombres, y recordemos con Prudhon que la Iglesia fué siempre enemiga de la ciencia y la ra-

# LA ESCUELA LAICA DEFINIDA POR UN ABATE

Del "Diario de Sesiones" de la cámara popular francesa traducimos el siguiente debate sobre la escuela laica defendida por un cura como hay pocos...

"En los niños no se trata de principios; se trata de aplicaciones inmediatas, sin controversias, que en lugar de dividirnos nos unieran sin duda. Monsieur Buisson ha publicado un folleto muy sugestivo, titulado "El fondo religioso de la moral laica." (Sonrisas en el centro y en la derecha.)

M. León Berard (ministro de Instrucción). — Ha hecho con este motivo una hermosísima conferencia, que yo me honro en haber escuchado.

M. Lemire. — La ha dado bajo la impresión de la guerra, en 1917, cuando al ver a Francia unida para la defensa nacional creyó que podía estar igualmente unida para la educación de la juventud. Nos tenía la mano, diciendo: "No hallo diferencia entre la moral de nuestros maestros primarios y el admirable sermón de la Montaña." Y tenía razón.

Esta moral es el fruto dorado del viño evangélico, y que nadie se ruborice...

El "rapporteur" (en la cámara francesa el encargado de dar lectura a los dictámenes de las comisiones). — La respetamos profundamente.

M. Lemire. — ... Y Cristo no estaba a nadie, ¡a nadie! Desde el momento que salió de nuestras escuelas, los socialistas belgas lo pusieron en sus casas del pueblo.

El diputado Avril pregunta: ¿La paz escolar es posible? Sí, responde el abate Lemire. Pero ¿no es triste—añade— que yo, que visto los hábitos, no pueda hablar en favor de la escuela laica sin ser más o menos sospechoso de infidelidad a mi religión?

La ley escolar pacífica

M. Lemire.—Reconozco que la paz no deriva ni de los textos ni de los libros; ni siquiera está en nuestras leyes; está en la recíproca buena voluntad de los ciudadanos franceses. (Aplausos en el centro y en la izquierda.)

Obligado a dar el ejemplo, en virtud de mi propia religión, me impongo la obligación de hacer los primeros sacrificios y las primeras concesiones. (¡Muy bien, muy bien!). Me lo impongo a mí mismo como sacerdote.

Varios obispos han dado la señal de unión; pero todos podían, bajo estos auspicios, al día siguiente a la guerra, haber tomado una iniciativa que habría sido una dirección de conjunto.

Resultado lo que resulta, debemos ser los primeros en dar a la ley escolar su verdadera significación.

Que haya habido en los que la han votado o en los que la han aplicado algún sentimiento de oposición contra la Iglesia católica, es posible; pero estas intenciones no están en la ley, no forman parte de ella. No es por los sentimientos que nos animan como deben ser juzgadas las leyes que hacemos, sino por los mismos textos.

La ley de enseñanza primaria obligatoria, la de 26 de marzo de 1882, dice:

"Artículo 10. La enseñanza primaria está reservada al maestro en lo que concierne a la lectura, escritura, cálculo, moral ciencias, etc."

Como el maestro no posee determinadas cualidades, ni desempeña ciertas delegaciones, ni tiene la ortodoxia garantizada, no puede oficialmente encargarse de la enseñanza religiosa. El artículo 20, dice que esta enseñanza se dará, según la voluntad de los padres, fuera de la escuela, a ciertos días y a ciertas horas.

M. Miellé.—¡Muy bien!

M. Lemire.—De manera que la ley no va contra la enseñanza religiosa; la menciona, la deja en lugar, la distingue de la enseñanza oficial. (Aplausos en las izquierdas y en el centro.)

M. Miellé.—Se le reserva un día.

M. Lemire.—Presentemos la ley de enseñanza primaria en su verdadero sentido, y los cristianos no se encandalarán como ahora hacen, diciendo que es una ley contra Dios y contra la Iglesia. (Muy bien, en las mismas bancas; interrupciones en las de la derecha.)

El teniente coronel M. Jossé.—Sin embargo, se le ha dado esa apariencia. (Movimientos diversos.)

M. León Escoffier.—Nada de eso.

M. Lemire.—Me duele vivamente tener que recordar cosas tan elementales. Pero son la base de la paz.

El tomás como punto de partida de vuestros razonamientos que la declaración de guerra está inscripta en la ley misma, ¿cómo queréis obtener la paz? Si la ley es denunciada como hostil a la religión, ¿cómo conseguiréis que sea aceptada por los creyentes?

Recordemos, pues, que esa animosidad no está en el texto.

En cuanto a la práctica, las instrucciones que la ejecutan han sido dictadas por todos los directores de enseñanza primaria bajo la tutela de los ministros y bajo nuestra vigilancia. (Muy bien en las izquierdas.)

El clericalismo puesto en berlina

M. Poiton-Duplessy. — ¡Qué piensa usted del maestro que ayer en la tribuna ha lanzado el grito de guerra diciendo: "El clericalismo; he aquí el enemigo." ¿Puede decir que es partidario de la neutralidad escolar? (Bien en las derechas; interrupciones en las izquierdas.)

M. Alexandre Varenne.—¡Sois, pues, clericales? (Interrupciones en la derecha.)

Sólo en un ambiente de hombres libres, sin trabas que dificulten sus movimientos en ligaduras que los aten al pasado, podrá la ciencia darnos la medida del valor de las cosas.

Recordemos con Nietzsche: "La fatiga que se siente tratando por las montañas no nos da la medida de su altura. ¡Y sucederá de otro modo con la ciencia como pretenden los que quieren pasar por iniciados! ¿El trabajo que cuesta una verdad, deducirá justamente su valor? Esta moral absurda parte de la idea de que las "verdades" propiamente no son nada, y el sólo aparato ginnástico en los que deberían ejercitarnos hasta fatigarnos: moral para atletas del espíritu."

Nuestra bandera debe ser: ¡Contra la enseñanza religiosa y contra la ciencia vacía y sin valor! ¡Por la ciencia humana y racional!

M. Poiton-Duplessy. — Al lanzar ese grito ha mostrado su verdadero estado de espíritu.

M. Lemire.—El parlamento es responsable de las leyes; el ministro es responsable de los reglamentos o de las direcciones que se da al personal.

El general M. De Castellau.—Y el padre de familia es responsable ante Dios y ante la patria de la educación de sus hijos. (Aplausos en el centro y en la derecha.)

M. Lemire.—Absolutamente exacto.

M. De Gailhard-Bancel.—Es a él a quien corresponde delegar esos poderes.

M. Lemire.—... y es precisamente para respetar esa responsabilidad del padre de familia por lo que la ley ha dicho que los padres podrán reservarse tal día o tal hora para dar a sus hijos la instrucción religiosa. Podrán incluso confiar esta instrucción a maestros escogidos a voluntad en una escuela privada. La ley ha llegado hasta el extremo del respeto más absoluto de los derechos del padre de familia.

M. De Gailhard-Bancel.—No. El legislador se ha detenido en el camino. (Muy bien en las derechas.)

M. Xavier de Magallon.—El padre de familia puede hacer respetar sus derechos si es rico; si es pobre, la ley no le permite el ejercicio de sus derechos. La libertad de enseñanza es, de este modo, a costa de dinero. (Muy bien en la derecha; interrupciones en la izquierda.)

M. Lemire.—Queridos colegas; nunca estaremos de acuerdo, porque tendréis de la libertad un concepto que no es el mío. (Aplausos en las izquierdas; interrupciones en la derecha.)

M. Xavier de Magallon.— Me place. Soy partidario de las verdaderas libertades, y en particular de la libertad de enseñanza, que en este momento atacáis. (Exclamaciones e interrupciones en las izquierdas.)

M. Lemire.—Yo pido, a mi vez, a la enseñanza pública, que en primer lugar, no en virtud de los derechos de Dios, que vosotros no reconocéis, sino en virtud de los derechos del hombre, de los cuales, yo, creyente, puedo reclamarme, como vosotros, los liberales y en el centro, tienen el deber de respetar la religión de todos. (Aplausos en las mismas bancas.)

El "rapporteur".—Naturalmente.

M. Miellé.—Y la respetamos.

M. Xavier Vallat.—¿Por qué habéis aplaudido a M. Aubry ayer (Bien en las derechas.)

M. Lemire.—Yo digo que hace falta respetarla en toda su delicadeza, porque vosotros no podéis juzgar dónde cesa lo religioso y dónde empieza la superstición. (Muy bien.)

Respetad esa pobre mujer de Bretaña que guarda acaso una devoción arcaica, cantada por Brizeux; respetad ese protestante que en los "cevennes" busca eternamente el desquite de San Bartolomé; respetad a ese musulmán que en Argelia, donde vais a enseñar, simboliza de una vida y una luz que viene de lo alto.

El teniente coronel M. Jossé. — En Francia, la religión católica es la menos respetada. (Muy bien en la derecha e interrupciones en las izquierdas.)

M. Daniel Vincent.—Sois vosotros quienes con vuestro clericalismo no respetáis el catolicismo. (Muy bien en la izquierda; interrupciones en la derecha.)

El teniente coronel M. Jossé.—Sois vosotros quienes reanimáis las palabras, que habrían de desaparecer para siempre. (Exclamaciones.)

El presidente.—Ruego a mis colegas que no interrumpen. La discusión no puede seguir en estas condiciones. (Muy bien.)

M. Lemire. — Es verdaderamente lamentable que en hallándose en esta tribuna se sienta una presa de perpetua confusión entre la religión y yo no sé qué clase de clericalismo... (Vivos aplausos en el centro e izquierdas; vivas interrupciones en la derecha.)

Indignación clerical

M. Jules Burnet. — Mirad quién os aplaude.

M. Rillard de Verneuil. — Aquí no hay clericalismo; no hay más que católicos, y no será usted quien les dicte la ley. Los católicos dependen del papa; no dependen de vos. (Bien en la derecha; interrupciones en las izquierdas.)

M. Paul Gay. — Rillard de Verneuil tiene razón; aquí no hay más que católicos; no hay ya clericales. Estáis atrasado, señor abate.

M. Poiton-Duplessy.—A vuestro entender, señor abate Lemire, los católicos que no pertenecen al bloque de las izquierdas son, sin duda, clericales. (Interrupciones.)

M. Lemire.—Empleemos, si queréis, palabras precisas. Yo soy cristiano y mi Iglesia es la católica. (Muy bien en las izquierdas; interrupciones en las derechas.)

M. De Baudry d'Asson.—Sois el ilusionero de las izquierdas. (Interrupciones.)

El presidente.—Es imposible que la discusión continúe de este modo. Pido a mis colegas que permitan a M. Lemire acabar su discurso. (Muy bien.)

M. Lemire.—Argumento con la vieja lengua de Francia. Cuando me enseñaron el catecismo, señor Gal, la primera pregunta que me hicieron fué: "¿Sois cristiano?" Nunca preguntaron: "¿Sois católico?" (Aplausos en las izquierdas; exclamaciones en la derecha.)

M. De Gailhard-Bancel. — Entonces, ¿vos no lo sois? (Movimientos diversos.)

M. Lemire.—Esto es otra cuestión. (Exclamaciones en la derecha.)

El presidente.—Señores, escuchad la respuesta.

M. Lemire.—Yo no soy sacerdote católico. Soy sacerdote de la Iglesia católica; he aquí mi respuesta.

M. Guibal.—En su momento; esto me basta.

M. De Baudry d'Asson.—Así es como se contesta en Normandía.

M. Lemire.—Así es como se contesta cuando se habla en francés. Precisamente lo que da balleza a nuestra lengua es poseer por excelencia la claridad y la precisión.

Dicho lo que antes, mientras que ya una universidad de Francia; mientras que una escuela va abierta a todos y respetada por todos; mientras que la república sea la guardiana de las

# La lucha contra el socialismo

Por ANDREAS LATZKO

(Especial para LA VANGUARDIA)

Hay unos letreros impresos para uso de personas que tienen algún defecto muy pronunciado. El cólico puede fijar encima de su escritorio, en tricornio y engrinaldado, el sabio consejo de: "hombre, no te enfurezcas"; el soñador uno que diga: "el tiempo es oro"; el enfermo de la cabeza: "sea breve"; el enfermo del hígado la advertencia: "no rezongues". Es curioso que no se haya ocurrido todavía a ningún impresor sacar semejantes reglas breves para uso de los ministros, a pesar de que el destino de una nación exige tan múltiples providencias que no estaría seguramente de más que se fijasen en la pared ciertas verdades especialmente importantes.

Si algún impresor con espíritu de empresa quisiera aprovechar esta sugerencia, habría que recomendarle sacase en lacónica brevedad este aforismo: (que los ciudadanos no han sido creados por el estado para que le sirvan, sino al revés! Sobre todo en las oficinas de las repúblicas jóvenes sería de suma urgencia substituir el retrato del emperador y los de los ministros por una advertencia tal, pues en el curso de una advertencia la idea contraria ha arraigado tan profundamente, que desde el soberano hasta el último interello todo aquel que sirve al "interés público" considera al estado como fin y objeto, y a los súbditos y ciudadanos que lo constituyen como medio, o como puesta de juego.

La inversión es tan cruda y transparente, tan torpemente egoísta y contraria al instinto congénito de la personalidad, que sólo pudo mantenerse apoyada en el mayor número posible de beneficiarios. Cuando, al hundirse la Edad Media, se extinguió cada vez más el derecho del más fuerte como fuente de recursos, substituyéndose el botín por los impuestos, también el círculo de los partícipes hubo de extenderse hasta la clase burguesa, es decir, hubo que crear una clase de funcionarios.

Esta digresión era necesaria para hacer comprender al lector la importancia fantástica que la clase de los funcionarios tuvo en la extinta monarquía dual. Compuesta de pueblos de lenguas distintas, costumbres y pasado distintos, de sentimientos nacionales por lo común hostiles entre sí, el único lazo de unión efectivo lo constituía la línea fronteriza, dentro de la cual gobernaba la misma corona y la misma patria.

"El austríaco" no tiene patria, tiene casa reinante", era muy seriamente el lema de la educación en las esferas funcionales y militares, y de ello resultó para las autoridades la dura tarea de impedir que ningún checo, croata, italiano, serbio, rumano, polaco o húngaro se olvidase de que en primer término era sirviente de la casa de Habsburgo y de que debía trabajar, pagar, entusiasmarse y morir por el poderío, la riqueza y la intangibilidad de este nombre. Tal objetivo habría podido alcanzarse acaso por el amplio respeto de todas las modalidades nacionales, reducción de los impuestos, libertades, trato especialmente humano aun del más ínfimo súbdito, asistencia social, civildad de las autoridades, en sus palabras; fomentando la convicción de que era ventajosa envidiable ser ciudadano precisamente de esta monarquía y no de un estado vecino cualquiera. ¿Cómo habrían quedado empero los funcionarios?... Bajo un régimen tal, el súbdito habría obedecido las leyes en su interés personal y no en nombre de un vago interés público, y un puñado de hombres habría bastado para aconsejarse y ejecutar de su buena voluntad. No quedaba, pues, sino el otro método: enterrar la personalidad de los ciudadanos bajo un Himalaya de disposiciones, reglamentos, decretos, ordenanzas, prohibiciones, concesiones, exenciones, licencias extraordinarias, condicionadas y provisionales, y echarles encima, para la efectividad, el control, cumplimiento, punición y perfeccionamiento de todas estas restricciones y concesiones un ejército tal de funcionarios, que no hubiera súbdito modelo en la monarquía, que no cometiese a cada paso algunas contravenciones, faltas, omisiones y violaciones, si ello parecía conveniente a las autoridades. Es un hecho estadístico que en la ex monarquía cada siete contribuyentes alimentaban a dos empleados públicos, de suerte que en este caso particular no puede siquiera calificarse de error el que cada empleado público austríaco estuviese convencido de que no estaba en su puesto para el pueblo, sino contra él, en interés de la excelsa casa imperial.

didas que podrían dañar su popularidad en el país, se hizo prescribir por los capitalistas de Ginebra como "condición" la "reducción" del cebado cuerpo de funcionarios Aquellos, como jefes, no tienen que temer odios, y el señor Seppel, lavadas las manos en inocencia y sangrando el corazón, procede a dar cumplimiento a la "cruel exigencia". Treinta mil empleados, en su mayoría padres de familia, han sido despedidos ya, y están, con una fuerte suma de gracia que por el primer trimestre los salva de la miseria, en toda la extensión de la palabra vis a vis "du rien". Porque el comercio y la industria, en esa época de depresión, no están en condiciones de absorber el flujo de trabajadores intelectuales.

Cientos o millares de superficiales admiran el valor moral del primer ministro frente a una casta que en todo respecto está mucho más cerca de su corazón que la socialdemocracia la cual, cuando pudo hacerlo, no se resolvió a hacer la misma operación radical, en carne doliente. Quien observo mejor, más que el rigor de la justicia, admira la astucia de ella. Para el tiempo más inmediato los empleados cesantes están provistos de dinero, pero cada día que pasa y cada billete que cambian los convierte más y más en desesperados, el mejor material para la agitada campaña electoral que casualmente se realizará cuando se haya consumido la suma de gracia. ¿Hacia qué lado se inclinará el corazón de estos "demolidos" empleados "imperiales y reales", cuyo número para entonces seguramente pasará de cien mil? ¿Hacia los socialdemócratas, de gratitud por las consideraciones que tuvieron? ¿Hacia quien conozca su mentalidad, lo extraña posible. Demolidos o no, los empleados de la monarquía dual, que hoy pona en la calle el señor Seppel, ya no tienen nada que perder, y pueden beneficiarse año con una reacción monárquica. Su tiempo, su exasperación y su voto pertenece a la propaganda electoral antimarxista, que así, a costa del tesoro público, mantiene un cuerpo de agitadores rabiosos.

Sólo queda esta pregunta interesante: ¿y después? ¿Cómo se imagina el señor Seppel, en caso de un triunfo electoral decisivo, el futuro?... ¡Hará trabajar a los obreros diariamente once o más horas, con los antiguos salarios de hambre, volverá a degradar al pueblo, que transitoriamente se contrató al fin, a su condición de medio, de acuerdo! Pero ¿podrán los siete millones de habitantes alimentar a todos los empleados y oficiales, que sólo por esta esperanza asislen al señor Seppel en su lucha contra el marxismo? ¿Podrá, mediante una proletarización, todo lo profunda que se quiera, levantar sobre la débil capa de siete millones de espaldas una corte como la de los Habsburgo, que es lo único que tiene ante los ojos el señor Seppel, monárquico convencido y súbdito fiel?

No, la "lucha contra el marxismo" no es más que la voz de orden, el tapujo que oculta la aspiración de una restauración completa del viejo régimen de fuerza en la política interna y exterior, objetivo éste que sólo una nueva guerra europea podrá realizar. Lo que falta en Alemania sueñan Ludendorff y el partido militar, aquí lo abrigan los empleados, porque en este estado funcional siempre desempeñó el papel de general en jefe el "consejero judicial". Allí, las organizaciones de "bienestar propia", armamentos secretos, el suelo sudaesdo de restablecer por el levantamiento popular y la guerra de independencia la omnipotencia militar — aquí el cauteloso y astuto espíritu funcional que sabe explotar para sus fines y como propaganda política hasta la medida aparentemente draconiana de la "reducción". ¡Abajo el marxismo! es necesariamente el grito de guerra común, puesto que aqueado y aliado se trata de restaurar la vieja inversión que subordina el cuerpo nacional como un todo a su puño derecho, o al dedo que oprime la lapicera.

Es ya hora de fíjar los letreros mencionados al principio en todos los cuarteles y encima de todos los escritorios! Porque si no, podría ser que a los armamentos, estratégicos, hombres de estado, se los volviera en marcos dorados del desván a sus sitios de honor, cuando todavía el polvo y la telaraña del tiempo no hubieran conseguido enterrarlos definitivamente.

Ultimamente, el profesor Bayet, de Bruselas, dió en París una conferencia sobre el peligro venéreo, ante un público de médicos y de personas representativas del movimiento internacional antivenéreo.

La tesis del conferenciante es que el peligro venéreo puede y debe desaparecer, y que con las armas de que ya disponemos basta querer para lograr el triunfo.

Entre los grandes flagelos humanos, la sífilis ocupa el primer lugar con la tuberculosis. Sus víctimas se cuentan por centenares de miles, y sólo en Francia causa más de 140.000 muertos por año.

Actualmente, la terapéutica ofrece la posibilidad de ejercer una acción preservadora absoluta respecto de la sífilis. ¿Se curan los sífilíticos? Subsiste al respecto una leve duda. Pero con seguridad se "esterilizan", es decir, que se les coloca en condición de no transmitir su enfermedad. El día en que todos los enfermos de esa clase estén esterilizados, habiendo dejado de existir el contagio, el mal desaparecerá. Parece que no tardará en llegar ese día para Bélgica. La liga nacional belga ha hecho tales progresos en ese sentido, que el profesor Bayet fija el plazo de diez años para que la victoria sea completa. La sola profilaxis eficaz es, pues, la profilaxis por la terapéutica. Los demás procedimientos, y especialmente los relacionados con la acción policial, han fracasado. No se trata una enfermedad con reglamentos, sino con remedios.

Sin embargo, agrega el conferenciante, para llegar a esa meta conviene agregar a la acción médica, que es la acción preponderante, la acción social. La participación consciente del públi-

# EL PELIGRO VENEREO PUEDE Y DEBE DESAPARECER

Ultimamente, el profesor Bayet, de Bruselas, dió en París una conferencia sobre el peligro venéreo, ante un público de médicos y de personas representativas del movimiento internacional antivenéreo.

La tesis del conferenciante es que el peligro venéreo puede y debe desaparecer, y que con las armas de que ya disponemos basta querer para lograr el triunfo.

Entre los grandes flagelos humanos, la sífilis ocupa el primer lugar con la tuberculosis. Sus víctimas se cuentan por centenares de miles, y sólo en Francia causa más de 140.000 muertos por año.

Actualmente, la terapéutica ofrece la posibilidad de ejercer una acción preservadora absoluta respecto de la sífilis. ¿Se curan los sífilíticos? Subsiste al respecto una leve duda. Pero con seguridad se "esterilizan", es decir, que se les coloca en condición de no transmitir su enfermedad. El día en que todos los enfermos de esa clase estén esterilizados, habiendo dejado de existir el contagio, el mal desaparecerá. Parece que no tardará en llegar ese día para Bélgica. La liga nacional belga ha hecho tales progresos en ese sentido, que el profesor Bayet fija el plazo de diez años para que la victoria sea completa. La sola profilaxis eficaz es, pues, la profilaxis por la terapéutica. Los demás procedimientos, y especialmente los relacionados con la acción policial, han fracasado. No se trata una enfermedad con reglamentos, sino con remedios.

Sin embargo, agrega el conferenciante, para llegar a esa meta conviene agregar a la acción médica, que es la acción preponderante, la acción social. La participación consciente del públi-

(1) Francia después de Decartes no ha tenido fundador más original que Auguste Comte e Inglaterra, después de Newton, no ha conocido sabio más fuerte que Darwin. — Brunetiere.



# DEPORTES

## PROGRAMA DEPORTIVO PARA HOY

A las 7 horas, frente a la Sportiva, se dará la señal de partida a los ciclistas que intervendrán en el Criterium Interclub.

A las 7.30, el C. A. Ramos Mejía hará disputar una carrera ciclista de 50 kilómetros.

A la misma hora será lanzada frente al Monumento de los Españoles, una carrera de 63 kilómetros, organizada por el club Ciclista Internacional.

A las 15 comenzará la reunión en el Velódromo Argentino de la calle Malabia 2959.

Correspondientes a los campeonatos de football de primera división se realizarán los siguientes partidos. Los de la A. Argentina comenzarán a las 15 y los de la A. Amateurs a las 15.30:

Porteño v. El Porvenir, en avenida Los Paraísos y Valentín Alsina (arbitro: J. de Fábrega); referee, Martelli.

Boca Alumni v. Temperley, en la Isla Maciel; referee, Mac Carthy.

Del Plata v. Nueva Chicago, en la cancha de Sportivo Barracas; referee, Louzo.

Boca Juniors v. Sportivo Barracas, en Ministro Brin y Pérez Galcos; referee, S. Pérez.

Huacón v. All Boys, en avenida La Plata y Chiclana; referee, G. Repossi.

Estudiantes de La Plata v. Sportivo Palermo, en La Plata; referee, Novacino.

Argentinos Juniors v. Sportivo Dock Sud, en Estomba 902; referee, Mighano.

Progresista v. San Fernando, en la cancha de El Porvenir, en Gerli; referee, Moretti.

Urcuqui v. Platense, en Mendoza y Freyre; referee, Muzzio.

Argentinos de Bñfield v. Sportivo del Norte, en Lomas (Saavedra y Bustamante); referee, Temconi.

Platense v. Racing, en Manuela Pedraza y Crámer; referee, Grispan.

San Lorenzo de Almagro v. Estudiantes Porteño, en avenida La Plata y Las Casas; referee, De León.

Atlanta v. Barracas Central, en Triunvirato y Humboldt; referee, Cárneo.

Lana v. River Plate, en Lanús, referee, Pyke.

Sportivo de Almagro v. Sportivo Buenos Aires, en el parque Centenario; referee, Hondarrague.

Bñfield v. Estudiantes, en Bñfield; referee, L. Martínez.

Palermo v. Defensores de Belgrano, en Humboldt y San Salvador; referee, Lomito.

F. C. Oeste v. Quilmes en Caballito; referee, Colombo.

San Isidro v. Tigre en la cancha de Estudiantes; referee, Mac Cay.

## La asamblea de la A. Argentina

### DESIGNACION DE LAS NUEVAS AUTORIDADES

Habiendo terminado a una hora avanzada, la asamblea de delegados verificada de la A. A. de F. en el salón Rodríguez Peña 344, anteanoche, nos fué materialmente imposible dar en nuestro número de ayer los detalles de lo tratado.

Una vez aprobada la distribución de los 8000 pesos provenientes de las partidas realizadas con los vasos y checoslovacos, en la forma que informáramos ayer, se entró a considerar el punto "Los teams extranjeros", que figuraba en la memoria, cuya discusión se promovió a indicación del delegado Jaurerena.

El asunto debió tratarse antes del proyecto de reintegración, pero debido a que no se encontraba en el local el libro de "actas" de la Asociación, a pedido de un delegado se aplazó la discusión hasta tanto volviera el empleado destacado para traer el referido libro.

Después de darse lectura al acta en la que se refería la incidencia motivada por la modificación de contrato de la A. A. de F. con el empresario Hermoso, que motivó un breve debate, se pasó a considerar los balances de 1921 y 1922, originándose un debate que terminó con la designación de una comisión formada por los delegados Martelli, Zacheo y Molinari, que tendrá que informar en una asamblea extraordinaria que se convocará en el próximo mes de junio.

En consecuencia, la aprobación del balance de 1921 sufrió nuevamente una segunda prórroga, arrastrando en tal virtud al día 1922.

Indudablemente que la situación anormal en que se coloca la Asociación al no tener sus balances de dos años aprobados, parece no preocupar mucho a la referida entidad, pues ni sus autoridades ni los delegados de los clubs han juzgado con la debida atención, esta parte legal en que se coloca por la falta de balances aprobados por sus asociados.

A continuación se pasó a elegir las nuevas autoridades.

La elección de consejeros dió lugar a un caso raro.

Resulta que había dos candidatos con el mismo nombre — Juan L. Costa — uno delegado de Alvear y otro de Sportivo del Norte, y al final del escrutinio tenían igual número de votos.

La lógica indicaba que correspondiera hacer una nueva votación con respecto a éste consejero, ya que el voto emitido a su favor, no individualizado a qué Costa se refería, si al de Alvear o al de Sportivo del Norte.

Pero se resolvió cortar por lo sano, eliminándose a los dos, y proclamar al que les seguía en orden de votos, que era el delegado Planes.

Este corrió la misma suerte de los dos Costas, y fué impugnado por el club Temperley, al cual pertenecía, no había presentado la terna dentro del tiempo que marca el reglamento.

El asunto originó un breve debate, y finalmente se procedió al desempate de los que seguían en número de votos: García y Rossi, de Progresista y Sportivo del Norte, respectivamente, triunfando el primero.

Se proclamaron los electos, que fueron los siguientes:

Presidente, Aldo Cantoni; consejeros: Fernando Ghio, Federico Luzio, Jerardo Magaldi, Tomás L. Schodden, José Lancestremese, Lorenzo Brunl, Roberto Buthy, Luis H. Salesal, Teófilo Pese, Juan L. Costa.

El doctor Cantoni, en un breve discurso, agradeció su designación, levantando la asamblea, constituida por 57 delegados.

## INTERNACIONAL AMISTOSO

En el field del C. A. Independiente jugarán hoy, a las 15.30, los primeros equipos de Independiente y Montevideo Wanderers.

Los cuadros formarán así:

Independiente: Iruel; Ferro y Ucar; Pérez, Goicoechea y Scoffano; Canaveri, Sixto, López, Seoane y Orsi.

Montevideo W.: Piazza; Florio y Tejera; Chiessa, Zibecchi (chico) y Méndez; Dandi, Dozzo, Borjas, Cassanello y Figueroa.

Con anterioridad jugarán la intermedia del club local contra la del club Talleres.

## CICLISMO

### LAS XII HORAS DEL CLUB CICLISTA FEDERAL

Habiendo quedado abierto el registro de inscripciones para tomar parte en esta carrera a la americana a realizarse el 22 del corriente, en el bosque de Palermo, se hace presente a los competidores que tengan preferencia por lucir determinados colores en la prueba, que deberán inscribirse a la mayor brevedad.

verdad, pues éstos serán adjudicados en el momento de recibirse la anotación del equipo, de manera que los primeros en hacerlo tendrán preferencia en la elección.

El precio de las inscripciones ha quedado fijado en \$ 10 para corredores de primera categoría, y \$ 5 para los de inferior categoría. Los equipos formados por dos corredores de segunda o tercera categoría, \$ 15. Los socios del club gozarán de una rebaja del 50 olo. Las inscripciones se reciben en Bernardo de Irigoyen 243, casa Parga.

También se siguen recibiendo en el mismo local, hasta el 12 del corriente, a las 20, las inscripciones gratis para el campeonato social de resistencia a efectuarse el 15 de abril actual, en el recorrido Palermo-Vicente López-San Fernando-Vicente López-San Isidro-Palermo, adjudicándose al primero medalla de oro y al segundo de vermeil.

## Se inició el torneo atlético universitario

### RESULTADOS GENERALES DE LAS PRUEBAS REALIZADAS AYER

En el campo de deportes del club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo, se inició ayer el campeonato universitario de atletismo, organizado por la comisión universitaria de deportes y patrocinado por la dirección de plazas de ejercicios físicos.

La reunión de ayer estuvo consagrada a la verificación de varias series de pruebas pedestres, y la carrera de 200 metros debía disputarse en la misma forma, pero por ausencia de varios inscriptos se realizó directamente la final.

Los resultados técnicos de la reunión son éstos:

Carrera de 100 metros llanos — Primera serie: primero A. Granara Costa, segundo N. Bastita, y tercero P. A. Escobar. Tiempo, 11 segundos 2/5.

En la segunda serie empataron en el primer puesto los corredores J. Klammer y C. Ballarati, y segundo se clasificó R. Illa. Tiempo, 11 segundos 2/5.

Carrera de 1500 metros llanos — 10. A. Etchart, 20. A. Scuzzi, 30. A. Grimaldi. Tiempo, 4' 57" 2/5.

Salto en alto: primero J. M. Cerda, con 1 metro 50; segundo F. Frascotto, con 1 metro 50; tercero C. Descalzi, con 1 metro 45.

Carrera de 200 metros llanos — 10. C. Ballarati, 20. F. A. Escobar, 30. A. Granara Costa. Tiempo, 23" 1/5.

Lanzamiento de la bala — 10. O. Garay, con 10 metros 47; 20. A. Rivero, con 10 metros 24, y 30. R. Alimpegher, con 9 metros 53.

Carrera de postas, de 4 por 100 — 10. equipo de la universidad de La Plata, representado por Ballarati, Escobar, Descalzi y Tizio; 20. equipo de la facultad de ingeniería de la capital, representado por Klammer, Illa, Cerda y Batista, y 30. equipo de la facultad de medicina. El equipo ganador empleó 1 minuto 46 segundos 2/5.

En el mismo campo de deportes se disputarán hoy las últimas pruebas del programa, que son las siguientes:

A las 9, salto con garrocha; 9.30, carrera de 400 metros; 9.45, carrera de 5.000 metros; 10.15, salto triple, y a las 10.30, lanzamiento del martillo.

A las 14, carrera de 100 metros (final); 14.15, lanzamiento del disco; 14.45, salto en largo; 15.15, carrera de 100 metros con vallas; 15.45, carrera de 800 metros; 16, lanzamiento de la jabalina, y a las 16.45, carrera de postas de 4 por 400.

## MUNICIPALES

Banda de música — Dará hoy un concierto popular en la Sociedad Rural, a las 21.

Pondrá en ejecución el siguiente programa:

Primera parte — 1. La stella del Nord, sinfonia, Meyerbeer; 2. La fiesta de las sirenas, scherzo, Zuelli; 3. Suite lirica: a) El pequeño pastor, b) Marcha rústica (coro), c) Nocturno y d) Marcha de los enanos, Grieg.

Segunda parte — 4. Walkiria, cabalgata, Wagner; 5. La noche de San Juan, rapsodia sueca, Atyén; 6. a) Rigoleto (coro), "Zitti, zitti"; Verdi; b) Madame Butterfly (coro final), act. 20., Puccini; 7. Mefistofele (coro), prólogo, Boito.

Tercera parte — 8. Jugliamo Tell, sinfonia, Rossini; 9. Tannhauser (coro), marcha, Wagner; 10. Cavalleria rusticana (coro y pleraria), Mascagni.

## Tintorería MARTINEZ

Limpiar y planchar 1 traje \$ 4  
Teñir " 1 " " 7  
Se da vuelta a trajes y sobretodos.  
VICTORIA 942  
U. T. 4681, Rivadavia

## MUEBLERIA "SAN MARTIN" 1359-Corrientes-1359 PEDRO PASQUARIELLO

**ROBLE MACIZO FACILIDADES DE PAGO**  
(Y NO COLOR NI LUSTRE ROBLE)  
Sólido dormitorio de roble macizo N. A., con lunas biseladas ovaladas o cuadradas y finas aplicaciones de bronce, 7 piezas  
**\$ 275-**

El mismo juego formado 3 cuerpos con 3 lunas \$ 315.-  
Elimine el intermediario; única muebleria con talleres propios en cooperativa.

## LOS PRECIOS

**CAMBIOS**  
A continuación publicamos el cuadro demostrativo de la cantidad de papel que debe pagarse por los giros de moneda extranjera (según los cambios de ayer) y lo que debería pagarse si el peso papel argentino conservara su valor legal de 44 centavos or.

Damos	Debería
\$ min.	por los días
Nueva York, 100 dólares	271.82
Inglaterra, libra est.	12.70
Francia, 100 francos	18.04
Italia, 100 liras	13.57
España, 100 pesetas	41.53
Bélgica, 100 francos	15.32
Suiza, 100 francos	50.96
Holanda, 100 florines	108.70
Montevideo, 1 peso	2.30
Trigo, 25.967 bolsa, maíz, 8933; cebada, 4133; centeno, 375; alpiste, 353; semilla de alfalfa, 676; patatas, 7018; girasol, 14; paja guinea, 2793; pasto, fardo grande 1045 y chico 2748.	0.235

**CAJA DE CONVERSION**  
Ley 8871: Saldo en caja, pesos oro sellado 485.476.974.355.  
Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, pesos oro sellado 4.123.157.620. Total pesos oro sellado 470.600.131.875. Circulación general: 1.362.563.284.30 pesos moneda nacional.

**MERCADO DE CEREALES**  
Por diferentes ferrocarriles entraron ayer en plaza los siguientes productos: Trigo, 25.967 bolsa, maíz, 8933; cebada, 4133; centeno, 375; alpiste, 353; semilla de alfalfa, 676; patatas, 7018; girasol, 14; paja guinea, 2793; pasto, fardo grande 1045 y chico 2748.

**Ventas de ayer**  
Trigo tangaro, de \$ 10 a 12.14, otras clases y calidades, de \$ 11.60, más amarillo, de \$ 7.10 a 10.20; id. colorado, de \$ 9 a 9.50; id. morocho, a 9.30; avena, de 7.60 a 8.70; lino, de 16 a 20.70; semilla de trigo, de 4.80 a 5.40; nabo, de 15 (con trigo), a 18.50; cebada, de 6.50 a 7; centeno, de 7 a 8.50; granza de lino, a 4.10; alpiste, de 17 a 20.10.

**CAMARA GREMIAL DE CEREALES**  
Cotizaciones oficiales de ayer  
Trigo — Barleta, a \$ 11.95; id. de pan, a 11.60; Bahía Blanca, a 11.50.

## HEMORROIDES

Se curan en diez días con el **ANTHEMORROIDAL** autorizado por el Dep. Nacional de Higiene, Certificado núm. 5917. Exigir en las farmacias que lleve la etiqueta de los Laboratorios Científicos Germano-Argentinos. Libertad 733, Buenos Aires.

"Tengo la satisfacción de participar que me encuentro completamente curado de las hemorroides, que me hicieron sufrir largo tiempo, y esto gracias a un excelente medicamento."

Confieso que su ANTHEMORROIDAL es sencillamente maravilloso.—Firmado: José Pacini, Paseo Colón 470. V1413.

Original a disposición en nuestros escritorios. V1414.

**JOSÉ PICCARDO**  
IMPORTACION  
**ACEITES Y CONSERVAS**  
1056, MAGALLANES, 1064-Buenos Aires  
Proveedor de Cooperativas  
de la capital e interior  
**CASA FUNDADA EN 1890**

## ORQUESTA ROBERTO FIRPO En CAMBIO DE Figuritas "43"

A \$ 3 cada uno o 150 figuritas "43"

6151—El huérfano (tango), Entre nos (tango).  
6150—Una pena (tango), Cabeceita rubia (tango).  
6149—Alma gitana (paso doble), Peroteo (tango).  
6148—Pura aporrea (tango), Quien los puede (tango).  
6147—El no, baile del Internado (tango) Marfita (tango).  
6146—Vida bohemia (tango), Georgette (shimmy).  
6145—La cartagenera (paso doble), El aristócrata (tango).  
Dúo Gardel-Razzano a \$ 3.25 cada uno.

15067, Mano a mano (tango), Mi manta pampa (samba).  
15066, Como los narices en flor (T. T.), Mis flecos negros (pasillo).  
15065, Cándido (tango), La Beldad (tamba).  
15064, Nido de amor (tango), El pinche (tango).  
15063, Nido de amor (tango), El pinche (tango).

IGNACIO CORSINI, a \$ 3.25, acompañado por la orquesta Roberto Firpo 15404, La Maleva (tango), Remembranzas (vals).

BANDONEONES lisos, medio nacarados y nacarados a \$ 240, 270 y 300.

Pedidos a "Casa Chica", SALTA 674-676—Buenos Aires  
U. T. 6141 Rivadavia. — Aparació ter. Suplemento 1922. — Se envían gratis.

**FAJAS Dr. "DIVAI"**

Estas fajas, además de dar una elegante conformación al talle, reducen las líneas prominentes del cuerpo, cuando al mismo tiempo las más eficaces para combatir la obesidad, viente caído, ríflon móvil, distensión de estómago, eventraciones, etc. Especialidad en fajas de caucho (goma).

Solicite catálogo ilustrado, que remitiremos gratis, por carta, o personalmente. Diríjase a:

**LEONARD PRODEL**  
1172 Avenida de Mayo 1172 Buenos Aires

## HISTORIA CONTEMPORÁNEA POR ANATOLE FRANCE

(Tomo primero: El Olmo del Paseo)  
(Versión castellana de Luis Ruiz Contreras)

Paillo, después de asomar las narices entre los fillos de la puerta, dijo: —Ya llegaron. El señor Roquincourt, buen instructor, y el señor Surcouf, escribano, entran ya en la casa.

Y salió a la calle de Tinilleries. Los tertulios del "Rincón de pergamino y pastas viejas", uno tras otro salieron también, observando los valvones de la muchedumbre reunida en la plaza de San Exuperio.

Paillo reconoció entre aquel agitado mar de cabezas, la del presidente Cassagnol. Había salido el venerable Casagnol a dar su paseo de costumbre y se vio de pronto envuelto por la multitud que le arrastraba; pero a pesar de sus ojos casi ciegos y de sus piernas temblorosas, iba orgulloso, sobresaliendo su rostro agudo y su cabellera blanca.

Paillo presenció a su encuentro, y cogiéndolo por un brazo, le invitó a descansar en la librería.

—¡Qué imprudencia, señor Casagnol, abandonar la plaza entre un gentío alborotado! Esto parece un motín.

—¡Un motín! el antiguo presidente de audiencia, que llevaba ya veintidós años de jubilación, sintió reverterse las memorias revolucionarias del día. En un motín, ¡había presenciado un-

chos en los ochenta y siete años de su vida!

Cuéndote Paillo, pudo llegar a la librería, y le recibieron muy respetuosos los contentillos, ofreciéndole una silla de aseo. Entre sus muslos descarnados, temblaba su bastón bajo su mano débil. Tenía la espalda tan derecha como el respaldo que le servía de apoyo. Se quitó los anteojos para limpiarlos, y tardó mucho en ponerse los. No recordaba las fisonomías; a tal punto, que a pesar de ser torpe de oído, reconocía sólo a las gentes por la voz.

Indagó en discretas preguntas el motivo de hallarse invadida la plaza por la muchedumbre, y se hizo apenas cargo de las contestaciones del señor de Terremondre. Su cerebro, sano y endurecido como una momia viviente, no fijaba ya ninguna impresión nueva, guardando las antiguas, claras e imborrables.

El señor Bergeret, el señor de Terremondre y el señor Mazure, le rodearon. Desconoció su historia, cuavuelta en el silencio de lo pasado. Sólo barruntaban fijas fue el antiguo amigo y compañero de Leonard y de Montaigne, que resistió a las imposiciones del Imperio en los Justos Juicios de su cargo, y de la ley, que había sostenido las atrevidas de Luis Veullot, y que no dejaba ninguna sombra de él a su paso, con su voluntarismo devocionario. Veíanse, como le veía toda el pueblo, excitado por su venerable honradez y por la gloria de haber defendido siempre, durante una larga vida, la causa de la libertad. Pero los contentillos del "Rincón de pergamino y pastas viejas", no pudieron precisar la forma de su liberalismo, porque desconocían todas la contunden-

te frase, contenida en un folleto publicado por el señor Cassagnol en 1852, con motivo de los asuntos de Roma: "Sólo puede llamarse verdadera libertad, la que se funda en la fe de Jesucristo y en la dignidad moral del hombre". Declábase que, habiendo conservado su laboriosa y activa entereza de carácter, se ocupaba en clasificar su correspondencia y en escribir un libro acerca de las relaciones entre la iglesia y el estado. Hablaba con soltura y brío.

En el curso de la conversación, que seguía difícilmente por su torpeza de oído, cogió al vuelo el nombre del señor Garrand, fiscal de la república, y clavando la mirada en el puño de su bastón, el solo testigo viviente que pudiera compartir con él memorias de tanta fecha, dijo:

—Conoció en Lyon, y en el año de 1838, a un fiscal del rey, que había concebido una elevada idea de su cargo. Sostenía que una de las condiciones fiscales era la infalibilidad, y que un fiscal del rey no podía equivocarse. Infante como el rey mismo. Se llamaba Clavel, y publicó libros muy estimables acerca de la instrucción criminal.

El anciano calló, aislándose con sus recuerdos.

Paillo, en el umbral de la puerta, divertíase, curioso.

—El señor Roquincourt, sale ya de la casa.

—El venerable Casagnol, abstraído en el pasado, continuó:

—Empecé mi carrera judicial a las órdenes del señor de Clavel, quien me repitió con frecuencia: "Desentraña todo el sentido que la siguiente máxima encierra: El interés del acusado, es sa-

quiere pecar de corto ni extralimitarse al desempeñar elevadas obligaciones propias de su cargo. Lo pronunció con todo mi vigor juvenil. Solamente la mujer de Cortot, declarando que Poudralles había pasado en su casa de Puy toda la noche del crimen, era un obstáculo a mi razonamiento, y arremetí contra esa coartada para destruir la; supuse falso el testimonio de la mujer, y una de mis argumentaciones impresionó favorablemente a los jurados. Recordé que, según las declaraciones de los vecinos, los perros no ladraron; luego conocí al criminal, era uno de la casa, era el mozo de labranza, era el propio Poudralles. Terminé pidiendo la pena de muerte, y la obtuve. Poudralles fue condenado por asesinato, y cuando le hubieran leído la sentencia, gritó: "¡Soy inocente!"

"Aquel grito engendró en mí conciencia una duda espantosa. Consideré que al fin y al cabo, la inocencia de aquel hombre no era inverosímil, y que yo me había complacido en inceniar a los jurados una certeza que no arraigaba en mí. Mis compañeros y superiores me amigos, hasta el abogado defensor del reo, me felicitaron por la terrible y vigorosa abstracción que me proporcionaba un verdadero triunfo. Sus alabanzas me complacían. Ya entonces entendí, amigos míos, la delicada reflexión de Yauvenargues acerca de los primeros repleandores de la gloria. Sin embargo, el grito de Poudralles resonaba en mi cerebro: "¡Soy inocente!"

"No se desvanecieron mis dudas, y a solas, constantemente me obligaban a razonar, a reconstruir mis propias acciones.

—¿Y a los treinta y tres años, era fiscal en la audiencia de Puy.

—Es una ciudad muy pintoresca — intercaló el archivero Mazure.

—En cumplimiento de mis nuevas funciones, me vi obligado a intervenir en un asunto, poco interesante por la naturaleza del crimen y la humilde condición del acusado, pero que tenía importancia por tratarse de una pena de muerte. Un rico labrador amaneció asesinado en su cama. Pasaré por alto las circunstancias del crimen, y las recuerdos perfectamente, porque son vulgares. Bastará decir que desde las primeras diligencias del juzgado, recayeron sospechas en un mozo de labranza. Era hombre de veintinueve años y se llamaba Poudralles, Jacinto Poudralles. Había desaparecido a las pocas horas de perpetrado el crimen. Lo hallaron en una taberna donde hizo gasto de atenta importancia. Fundadas presunciones designábanle como autor del asesinato. Del registro resultó que tenía en su poder sesenta francos, no pudiendo justificar su procedencia; se reconocieron en sus ropas manchas de sangre. Dos testigos declararon que vagaba por los alrededores de la hacienda en la noche del crimen. Cortot que apareció un testigo de descargo; pero era hombre de malos antecedentes.

"Instruyó el proceso con habilidad consumada un juez muy práctico y celoso. El acta de acusación apareció sólida y razonada. Pero Poudralles no había confesado su crimen. Y en la audiencia, durante la vista, se afirmó en su negativa, de que nada pudo saber. Tenía ya preparada mi acusación en términos ajustados a la conciencia y al saber de un joven que no

(Continúa)

TRAJES A MEDIDA en casimires ingleses de LANA Y SEDA A \$ 95 A. FRANCHINI e HIJO - CANGALLO 1418

NOTICIAS MARITIMAS

SERVICIO DE CORRESPONDENCIA A LLEGAR

10 - De Europa y Brasil, en el Albatros, con fechas hasta el 29 de marzo.
11 - De Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 22 de marzo.
12 - De Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 27 de marzo.
13 - De Europa y Brasil, en el He d'Italia, con fechas hasta el 21 de marzo.
14 - De Europa y Brasil, en el Yvan, con fechas hasta el 24 de marzo.
15 - De Europa y Brasil, en el Highland Rover, con fechas hasta el 27 de marzo.
16 - De Europa y Brasil, en el Demeter, con fechas hasta el 29 de marzo.
17 - De Europa y Brasil, en el Pineda, con fechas hasta el 30 de marzo.
18 - De Europa y Brasil, en el Cap Norte, con fechas hasta el 31 de marzo.
19 - De Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 2 de abril.
A SALIR
10 - A las 12 en el Formosa, para Brasil, Senegal y Europa (alcance a las 19 horas).
11 - A las 13, en el Lutetia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
12 - A las 15, en el Cap Norte, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 9.45).
13 - A las 15, en el American Legion, para Brasil, Japon, Centro y Norte America (alcance a las 19).
14 - A las 15, en el Jose Menendez, para Punta Arenas (sin alcance).
15 - A las 7, en el Desna, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

13 - A las 13, en el Geirra, para Brasil, Canarias y Europa (sin alcance).
14 - A las 7, en el Highland Rover, para Gran Bretaña (alcance a las 19).
15 - A las 13, en el Baden, para Europa (sin alcance).
16 - A las 15, en el Duca d'Aosta, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10.50).
17 - A las 13, en el España, para Europa (sin alcance).
MOVIMIENTO EN EL PUERTO
Entradas - Italiano Attinid, de Cadiz, con carga, al Riachuelo.
Ingles Hesperia, de Santa Fe, a completar, en la dársena norte.
Argentino Atlantico, de C. Rivadavia, con carga, en la dársena sur.
Ingles Balzac, de la rada, con carga, en el dock sur.
Ingles Ben Corlie, de Rosario, a completar, en el dique 1.
Argentino Luis A. Huergo, de C. Rivadavia, con petroleo, en la dársena sur.
Argentino Yencor, de San Antonio Oeste, con carga, en el Riachuelo.
Salidas - Americano Clearwater, de Barracas para Rosario, a cargar.
Chileno Santiago, del Riachuelo para Valparaiso, en lastre.
Ingles Hostiluis, del dock sur para la rada.
Ingles Burgundy, del dique 2 para Rosario, a cargar.
Ingles Cambrian Queen, del dique 2 para Rosario, a cargar.
Ingles San Fabian, del dock sur para San Pedro (Los Andes), en lastre.
Italiano Giulio Cesare, de la dársena norte para Genova, con pasajeros y carga.

VAPORES FLUVIALES
Esperados - Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
Guaraní, de Asunción.
A salir - Berna, para Asunción.
General Alvear, para Salto.
General Artigas, para Montevideo.
SITUACION DE LOS PAQUETES
Mala Real Inglesa - Arlanza, salió el 6 de esta para Southampton.
Andes, salió el 23 de esta para Southampton.
Almazorra, salió el 7 de Southampton para esta y el 7 de Bahía.
Descead, en viaje para Liverpool.
Dungra, salió el 16 de La Plata para Liverpool el 21 de Rio Janeiro y el 5 de Lisboa.
Demerara, salió el 24 de Liverpool para esta.
Desna, en Buenos Aires.
Transatlantica Española - Infanta Isabel de Borbón, salió el 5 de Barcelona para esta.
Reina Victoria Eugenia, en viaje para Barcelona.
Lloyd Real Holandés - Geirra, en el puerto, salió el 13 para Amsterdam.
Oranien, en Amsterdam.
Zeelandia, salió el 23 de marzo de esta para Amsterdam y el 4 de Las Palmas.
Plandria, salió el 23 de esta para Amsterdam y el 24 de esta para Pernambuco.
Navegacion General Italiana - Giulio Cesare, salió el 7 de esta para Genova.
Princesa Matilda, en viaje de Genova para esta.
Duce degli Abruzzi, salió el 22 de esta para Genova.
Duca d'Aosta, en viaje de Genova para esta.
Palermo, salió el 31 de esta para Napoli.
Indiana, en Genova.
Napoli, en viaje de Napoli para esta.
Le Vittorio, salió el 5 de esta para Genova.

Argentino San Francisco, de la Boca para Neochaca, con carga.
Ingles Nietheroy, del dock sur para La Plata, a completar.
Esperados - Ingles Homenide, de Mobile, con carga, en Barracas.
Ingles Strabo, de Rosario, a completar, en el dique 4.
Americano Haleskala, de Filadelfia, con carga, en la Boca.
Ingles Princess, de Londres, con carga, en el dique 4.
Americano Misra, de Genova y Marsella, con pasajeros, en la dársena sur.
Ingles Boidway, de Bahía Blanca, con carga, en el Riachuelo.
Argentino Zelandia, de Porto Alegre, con carga, en el dock sur.
Noruego Trombador, de la rada, con carga, en el dique 2.
Argentino C. Rivadavia, de Punta Arenas, con pasajeros y carga, en la dársena sur.
Mañana - Argentino Sulza, de Neochaca, con carga, en la Boca.
Argentino Belgica, de Porto Alegre, con carga, en la Boca.
Ingles Rossetti, de la rada, con carga, en el dique 4.
Argentino Astira, de Campana, con petroleo, en el dock sur.
Japonés Erie Maru, de Pensacola, con carga, en Barracas.
Ingles Olympia, del dique 1 para Ambar, con carga.
Noruego Falco, del dique 3 para Hamburg, con carga.
Ingles Kurdistán, del dique 3 para Las Palmas, con carga.
VAPORES FLUVIALES
Esperados - Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
Guaraní, de Asunción.
A salir - Berna, para Asunción.
General Alvear, para Salto.
General Artigas, para Montevideo.
SITUACION DE LOS PAQUETES
Mala Real Inglesa - Arlanza, salió el 6 de esta para Southampton.
Andes, salió el 23 de esta para Southampton.
Almazorra, salió el 7 de Southampton para esta y el 7 de Bahía.
Descead, en viaje para Liverpool.
Dungra, salió el 16 de La Plata para Liverpool el 21 de Rio Janeiro y el 5 de Lisboa.
Demerara, salió el 24 de Liverpool para esta.
Desna, en Buenos Aires.
Transatlantica Española - Infanta Isabel de Borbón, salió el 5 de Barcelona para esta.
Reina Victoria Eugenia, en viaje para Barcelona.
Lloyd Real Holandés - Geirra, en el puerto, salió el 13 para Amsterdam.
Oranien, en Amsterdam.
Zeelandia, salió el 23 de marzo de esta para Amsterdam y el 4 de Las Palmas.
Plandria, salió el 23 de esta para Amsterdam y el 24 de esta para Pernambuco.
Navegacion General Italiana - Giulio Cesare, salió el 7 de esta para Genova.
Princesa Matilda, en viaje de Genova para esta.
Duce degli Abruzzi, salió el 22 de esta para Genova.
Duca d'Aosta, en viaje de Genova para esta.
Palermo, salió el 31 de esta para Napoli.
Indiana, en Genova.
Napoli, en viaje de Napoli para esta.
Le Vittorio, salió el 5 de esta para Genova.

Europa, salió el 29 de esta para Genova.
Argentino Sabauco - Tomaso di Savola, salió el 29 de marzo de Genova para esta con 324 pasajeros.
Principe di Udine, salió el 23 de marzo de esta para Genova.
Regina d'Italia, salió el 21 de Genova para esta.
Lampart y Holt - Vasari, salió el 29 de esta para Nueva York.
Yubán, salió el 21 de Nueva York para esta.
Festris, salió el 12 de esta para Nueva York.
Compañia Triestina - Francesca, en Trieste.
Sofia, en Trieste, salió el 13 para esta.
Argentina, en Trieste.
Atlantia, salió el 2 de esta para Trieste.
Transatlantica Italiana - Cosare Battarini, en Genova.
Garibaldi, salió el 27 de esta para Genova.
Compañias francesas - Masilla, en Buteiro.
Pineda, en viaje de Genova para esta.
Kubée, salió el 20 de esta para Buenos, el 2 de Rio Janeiro y 12 pasó por Dakar.
Duce, salió el 14 de marzo de esta para Montevideo y Hamburg.
Aisina, salió el 20 de Marsella para esta.
Formosa, de Buenos Aires.
Mendoza, en Marsella.
Córdoba, en Marsella.
Pormose, en Buenos Aires.
Tadivina, en viaje para Marsella.
Platá, salió el 23 de esta para Marsella.
Alba, salió el 23 de esta para El Havre, Rio Janeiro.
Meduana, en viaje de Dakar para esta.
Morsia, en Burdeos.
Ceylan, salió el 15 de La Plata para Montevideo y Dunkerque.
Santiago, en viaje para Montevideo - Cap Poitino, en Hamburg.
Antonio Delfino, salió el 22 de esta para Hamburg y el 27 de marzo de Rio Janeiro.
La Corona, salió el 22 de Hamburg para esta, con 500 pasajeros.
España, en Buenos Aires.
Tauronia, salió el 5 de esta para Hamburg.
Vilagravia, salió el 15 de esta para Hamburg.
Vigo, en Hamburg.
Hoy, a las 14.45.
Cap Norte, en Buenos Aires.
Bibao, en Hamburg.
Rucia, en viaje de Hamburg para esta, con 245 pasajeros.
Wurtemberg, salió el 17 de esta para Hamburg.
Hugo Stinnes Linien - General Felgenberg, en el puerto.
General Stern, en Hamburg.
Holm, en viaje para Hamburg.
Linea Nelson - Highland Laddie, en Londres.
Highland Rover, salió el 27 de esta para Londres, llegará el 16.
Highland Piper, en viaje para Londres.
Highland Pride, en el puerto.
Oranien, en viaje para Londres.
Munson Line - Southern Cross, salió el 23 de marzo de esta para N. York.
American Legion, en el puerto.
Weston World, en N. York.
Pan America, en viaje de N. York para esta.
Pinillos Izquierdo - Catalina, en viaje para esta.
Qalmes, salió el 28 de marzo de esta para Barcelona.
COSTA SUR
Importadora y exportadora de la Patagonia - José Menéndez, en Buenos Aires.
Saldará el 13 para Punta Arenas.
Argentino, en esta, salió el 12 para Camarones.
Americano, en esta, salió el 10 para Asturiano, de Punta Arenas para esta el 7 y hoy llegará a Gallegos.
Atlántico, en Buenos Aires.
Americano, en esta, salió el 10 para San Antonio Oeste.
Valparaiso, en viaje de esta para Cañal (Pará) y escalas.
Santiago, salió el 7 para Valparaiso y escalas.
Podestá Ltda. - Río Negro, en Buenos Aires, salió el 7.
Jofreña S., llegó el 7 a C. Rivadavia en viaje por el sur.
Vencedor, en Buenos Aires.
BUQUES SURTOS EN EL PUERTO
América, D. norte; Asier, dique 2; Atalaya, Atcini Mendí, dique 1; A. S. de Lamarnoe, dique 3; Americano, D. sur; A. Mendí, dique 2; Adour, Riachuelo; Ascension, dique 2; A. Legión, D. norte; Activita, Riachuelo; Atlántico, D. sur; Alcyon, dique 1.
Belridge, dock sur; Baden, D. norte; Balzac, dock sur; Ben Corlie, dique 1; Cape Transport, dique 3; Cap Norte, D. norte; Chifuku Maru, Barracas; Corinaldo, dique 4; Capillo, Riachuelo; Clan Macdon, dique 1; Chaco, D. sur.
Desna, D. norte.
Escout, dique 3; Estrella, Boca; Española, dique 2; El Corbado, dique 1; Evros, D. sur; El Paraguayo, dique 1.
Freia, Riachuelo; Falco, dique 3; Gudemira, Barracas; Plume, dique 4; Fermano, dique 4; Formosa, dique 3.
O. Parr, Riachuelo; Guadaluquivir, dique 3; Guamaros, D. sur; Geirra, Riachuelo; General Belgrano, dique 4; Geirra, D. norte.
Hogarth, dique 2; Highland Pride, D. norte; Honorius, dock sur; Holanda, dique 4; Highway, Riachuelo; Hesperides, dique 2; Hesperia, D. norte.
Irmí, Riachuelo.
Kurdistan, dique 3.
Lady H. Cralloti, Riachuelo; Lutetia, D. norte.
Montferland, dique 3; Mepaier, dique 3; Miltinair, dock sur.
Nuovo, Riachuelo.
Olimpier, dique 1; Ocean Prince, D. sur; Oliva, dique 4; Otta, Riachuelo; Oreland, Riachuelo.
Plave, dock sur; Parnhyba, dique A.
Renau, dique 4; Rio Grande, dique 3; R. Transport, dock sur.
Sonderberg, Riachuelo; S. Grange, dique 1; Cac City, dique 2; Strinda, dique 2; Sittang, dock sur; Samaton, dock sur; Stad Amsterdam, dique 3; Storm King, dique 2.
Tresarte, Boca; Tuscany, dique 3.
Valparaiso (sucor), dique 3; Vera Kathleen, Riachuelo; Vencedor, Riachuelo.
Waterland, dique 2.
ADUANA
Recaudación - La aduana de la capital recaudó ayer la cantidad de \$ 465.304.43, de los que \$ 228.82 corresponden a la exportación, \$ 17.249.44 a servicios portuarios y \$ 419.235.45 a importación, eslabaje, almacenaje, guinche, estadística, etc.
En lo que va transcurrido del año actual lleva cobrados \$ 72.219.55, que comparados con lo percibido el año pasado hasta la misma fecha y por analísis conceptos, acusar una diferencia en favor del presente de \$ 20.413.449.75.
GIROS DE VAPORES
Publicamos a continuación los vapores llegados al puerto, con la indicación de la fecha de entrada de cada uno y su correspondiente paquete.
Empieza a correr el término de ochenta días señalado por el artículo 114 de la ordenanza de la aduana, y pasados los cuales se incurrirá en una multa de \$ 10 tanto por ciento establecido en el artículo 629 de las mismas ordenanzas:
21 - 1236 Arlanza, Mala Real.
21 - 1237 Formosa, Nicol.
21 - 1239 S. Amsterdam, Christopher-seu.
21 - 1230 Waterland, Lloyd Hnos.
21 - 1231 Ascension, G. Capaghi.
21 - 1232 S. Grange, Houlder Bros.
Abril
1 - 1234 Formosa, Nicol.
1 - 1235 E. Frick, Nelson.
1 - 1236 A. Mendí, Houlder.
1 - 1237 Americano La Patagonia.
1 - 1238 Highway, A. Cappaghi.
1 - 1239 Desna, Capaghi.
2 - 1232 Guadaluquivir, Ustariz.
2 - 1234 Corinaldo, Turner.

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON - En la administración del teatro está abierto el abono para la temporada próxima de las 10 a las 12 y de las 14 a las 18.
COLISEO - Impresor: Walter Mocchi y Cia. - Compañia lirica italiana dirigida por el maestro Giovanni Fraloni. Hoy, a las 15.30: Fra Davolio. Plata, \$ 4. - A las 21, popularísima: Giocondo. Plata, \$ 2.
CERVANTES - Córdoba y Libertad. Compañia de operetas y revistas francesas. Director: León Volterra. Debut en el corriente mes. Está abierto el abono para 10 funciones y estrenos.
NACIONAL - Corrientes 988. Compañia nacional de sainetes, comedias y dramas. Director-empresario: P. E. Caravaggio. Hoy, a las 14.45: Los mirasoles. Plata, los 15.15 y a las 22: La mala siembra. Plata, \$ 1 por sección.
COMEDIA - Carlos Pellegrini 248. Compañia española de ferias, revistas, zarzuelas y comedias Miguel Lamas. Hoy, a las 14.45: Una noche en el palacio. En Sevilla está el amor. Plata, los 15.15 y a las 22: El amor de los siglos. A las 15.15 y a las 22: La alegría de las mujeres. A las 22: Una noche en el palacio. A las 22: En Sevilla está el amor. Plata, \$ 1.50 secc.
AVENIDA - Av. de Mayo 1222. Compañia nacional de sainetes, operetas y revistas Vitoño-Pomar. Hoy, a las 14.45: El puente de los reyes. Plata, los 15.15 y a las 22: Buenos Aires follón! A las 21: La tierra del fuego. A las 22: El pan amargo. Plata, \$ 1 por sección.
ARGENTINO - Bnó. Mitre 1444. Compañia nacional Floriano Parravicini y el Miterio. Plata, \$ 2.50 y \$ 1.50.
POLITEAMA ARGENTINO - Corrientes y Paraná. Compañia de opereta italiana Bertini-Gioanni. Hoy, a las 15 y a las 21: La danza de los libellul. Plata, \$ 4.
VICTORIA - San José y Victoria. Compañia argentina de comedias Roberto Casaux. Director artístico, Joaquín de Vedia. Hoy, a las 15 y a las 21.15: Mi otro papá. En un burro, tres baturros. Plata, \$ 2.50 y \$ 1.
SAN MARTIN - Esmeralda 268. Compañia española de ópera, opereta y zarzuela. Hoy, a las 15.15: Las últimas funciones. Plata, \$ 2. - A las 21: Que es gran Barcelona. Plata, \$ 2. - A las 21: Que es gran Barcelona. Plata, \$ 2. - A las 21: Que es gran Barcelona. Plata, \$ 2.
NUEVO - Corrientes 1528. Compañia lirica italiana. Director, Bruno Mari. Hoy, a las 15.15: Otello. Paillacci. Plata, \$ 2. - A las 21.15, extraordinaria: Lucia di Lammermoor. Plata, \$ 2.
OPERA - Corrientes 550. Compañia francesa de comedias y vaudevilles Gabrielle Desyat. Hoy, a las 14.45: Le Deputé. Plata, \$ 6 y \$ 2.
BUENOS AIRES - Cangallo 1057. Compañia argentina Rivera-De Rosas. Hoy, a las 15: Sangre en la nieve. Mienten los hombres. Córdoba al freno. A las 18: Sangre gris. A las 21: Mienten los hombres. Córdoba al freno. Sangre gris. Plata, \$ 1 por sección.
MAYO - Av. de Mayo 1059. Compañia de zarzuela española Manuel Casas. Hoy, a las 15.30: La Golemia, Gloria del pueblo. Plata, \$ 2.50. - A las 18: La Montería. Plata, \$ 1.50. - A las 21: La Golemia, Maruzá. Plata, \$ 1.50 y \$ 1.
SMART PALACE - Corrientes 1233. Compañia nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. Hoy, a las 14.30: Los piratas. Pádelo, cabo! Plata, \$ 2. - A las 17 y a las 22: Uno a cero. A las 18 y a las 23: Pádelo, cabo! A las 21: Los piratas. Plata, \$ 1 por sección.
LICEO - Rivadavia y Paraná. Compañia argentina de comedias y revistas Dirección: Federico Mertens. Hoy, a las 15: La virgen de la pureza. Plata, \$ 2.50. - A las 17.30: Adicción, juventud! Plata, \$ 1.50. - A las 21.15: Qué demasada vida! La virgen de la pureza. Plata, \$ 2.50.
PORTERO - Corrientes 346. Compañia nacional de sainetes, comedias y revistas Arata-Mendini. Dirección: Attilio Sumarro. Hoy, a las 14.45: Plus Ultra. A las 15.15, El Boche Elmentoni. A las 18, a las 21 y a las 23: Martes 21. A las 22: Plus Ultra. Plata, \$ 1 por sección.

MARCONI - Rivadavia 2330. Compañia argentina Blanca Podesta. Hoy, a las 15: Manuella Roma. Plata, \$ 2.50. - A las 17.30: Los muertos. Plata, \$ 1.50. - A las 21.15: Manuella Roma. Plata, \$ 2.50.
BOEDO - Boedo 3435. Compañia portuaria cooperativa de dramas, comedias y sainetes. Director, Pedro Zanetti. Hoy, a las 18: El terpero cuando el guacho. A las 17 y a las 22: Santa Cruz. A las 18 y a las 22: Entre el hierro. A las 21: Boedo y Carlos Calvo.
AMERICA - Boedo 819. Compañia española de zarzuelas y revistas Sanchez-Rozado.
EXCELSIOR - Corrientes 2234. Compañia nacional de sainetes, comedias y dramas "Excelsior".
ROYAL THEATRE - Corrientes 825. Compañia nacional de operetas y revistas "Royal Theatre". Director, Pedro Zanetti. Hoy, a las 15: El seductor. El premio Cornejo. Plata, \$ 1.50 y \$ 0.50. - A las 17 y a las 22: ¿Qué me han visto las mujeres? A las 18, a las 21 y a las 23: Pan pan! Plata, \$ 1.50 sección.
VARIEDADES - Plaza Constitución. Compañia nacional de comedias sainetes y revistas Felipe Panzavari. Hoy, a las 15: La daga de los cantores. Hasta el pelo más delgado hace su sombra en el pelo. Banco Municipal de Préstamos. Plata, \$ 1.50. El vaso de Olavarría. Plata, \$ 1.50.
PABLO PODESTA - Rioja 2025. Compañia de comedias, dramas y melodramas Jarque-Domenich.
TEATRO DE VERANO - Pasco 1256. Compañia italiana Città di Napoli. Hoy, a las 15: El fin del teatro. Plata, \$ 4. - A las 17: El duelo al último instante. Plata, \$ 4. - A las 21: El duelo al último instante (estreno). Plata, \$ 4. - A las 21: Asasinio e proceso Cucco (estreno). Plata, \$ 1.60.
OLIMPO - Puzosredón 1462. Compañia israelita.
VARIEDADES
CASINO - Maipú 328. Gran compañía de atracciones mundiales. Hoy, a las 15: Gran matiné familiar. Debut del acrobata misterioso presentado por el instructor Westerland. Grandioso éxito de la célebre troupe de ilusiones rusas. Smeerlape y su conjunto de cerdos amarillos. Truppe americana Shadowland. Los A. Browning. Schuff, Marchisio, Las Mary Chelo y La Pucci. Dno. Entrada general, \$ 1. - A las 21: Gran éxito de la nueva compañía. Entrada, \$ 1.50.
PARQUE JAPONES - Leandro N. Alem y Callao. Espectáculos al aire libre. Hoy, tarde y noche, grandes rumberías españolas. Bailes regionales amenizados por bandas y guitarras. Teatro Romano. conciertos sinfónicos y demás diversiones. Entrada \$ 1, niños 0.50, con teatro y una atracción.
CIRCO FRANK BROWN - Corrientes y Carlos Pellegrini. Hoy, a las 15, gran matiné infantil. - A las 21: Variación espectáculo. Exito de las troupes norteamericanas Walleis Stafford, notable conjunto de animales amestrados.
EMPIRE THEATRE - Maipú y Corrientes. Bifurco y variedades tarde y noche. Grandes estrenos.
MAJESTIC THEATRE - Lavalle 1433. Funciones tarde y noche todos los días.
FLORIDA - Galería Güemes. Cine y variedades tarde y noche.
CINEMATOGRAFOS
SELECT BUEN ORDEN - Bernardo de Irigoyen 1521. Hoy tarde y noche, 2 orquestas típica Criolla y Jazz Band, 30 proscenios y bandoneón, concertistas. Minotaur. Hoy: ¿Por qué cambiar de esposa? Locura de juventud, Jugador y medio. La ley de los hijos. Amor con amor se paga. Sección cómica.
LUMIERE PALACE - Paraná 428. Funciones todos los días, tarde y noche.
THE AMERICAN PALACE - Córdoba y Callao. Funciones tarde y noche.
ELECTRIC PALACE - Lavalle 326. Funciones todos los días tarde y noche.
ETOILE PALACE - Corrientes 2652. Funciones todos los días tarde y noche. Grandes estrenos.
IDEAL PALACE - Pozos y San Juan. Cine para familias. Todos los días tarde y noche, grandes estrenos.

BIOMALZ Extracto Concentrado de malta (garantido sin alcohol), el más ideal reconstituyente para niños y personas débiles y absolutamente necesario para madre que crían. No es cerveza, sino extracto puro de malta, se lo puede tomar a cualquier hora solo o con las comidas. Se vende en todas las buenas farmacias Unico importador. ALBERTO LEVY Balcarce 273 Buenos Aires

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes 'Lana fina en madejas', 'Delantales blancos para niñas', 'Guardapolvos de bramante extra', 'ARTICULOS PARA COLEGIO'.

INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS COMERCIALES "HELLER" BUENOS AIRES ESCUELA PRACTICA DE ESTUDIOS MERCANTILES. la más acreditada y moderna de la República, dirigida y atendida personalmente por su Fundador y Director: ISAAC HELLER, Profesor, Contador, Balancador Público y Autor de las renombradas Obras "SISTEMA HELLER". Cursos permanentes rápidos y prácticos, para "Contadores", "Balancadores", "Tenedores de Libros", "Peritos Mercantiles", "Cajeros", "Taquígrafos", "Empleados de Comercio, Bancos y Oficinas", "Dibujantes". La enseñanza es individual y las clases funcionan de mañana, tarde y noche. Otórgase Diplomas. AL INTERIOR: Se envía gratis informes y condiciones de los Cursos especiales por CORRESPONDENCIA a los aspirantes a alguno de esos títulos. CURSOS ESPECIALES PARA OBREROS: Preparación práctica de Aritmética, Caligrafía, Ortografía, Redacción, Correspondencia Comercial, Contabilidad, etc. Cuota, \$ 10 por mes. LOS MEJORES LIBROS DE ENSEÑANZA COMERCIAL SON LAS OBRAS "SISTEMA HELLER": "TRATADO PRACTICO DE CONTABILIDAD Y TENDUERIA DE LIBROS" \$ 4.- "ARITMETICA COMERCIAL" (práctica y razonada) " 3.50 "ORTOGRAFIA CASTELLANANA" " 3.50 "CONSULTOR DEL COMERCIANTE" " 3.- "TAQUIGRAFIA COMERCIAL" (sistema Piquin) " 3.- "ACABA DE AFARECER" " 3.- "COLECCION DE 40 MODELOS PRACTICOS DE CONTABILIDAD" " 1.50 "CALIGRAFIA MODERNA" " 1.50 DIRIGIR LOS PEDIDOS AL AUTOR: Isaac Heller, Rivadavia 3412, Buenos Aires. GRATIS se remite programas y folletos de todos los Cursos. Solicitarlos a Rivadavia 3412.

OFERTA ESPECIAL OPTICA "IRIS" 183-Cerrito-183. Los anteojos y lentes enchapados en oro y galletas por 10 años que costaban antes \$ 5. \$15 AHORA VALEN \$ 5. EXAMEN GRATIS DE LA VISTA POR ESPECIALISTA DIPLOMADO. Devolvemos el importe por cualquier trabajo que no satisfaga.

EL ARROZ Marca "EL GALLO" es IRREEMPLAZABLE.

ZAPATO EN CABRITILLA OPACA "BRILLANTE" "POTRO CHAROLADO" a \$ 8.90. En nobuk blanco a \$ 10.90. Fabricantes Unidos Botín o Zapato de gun-metal, cosido en color o en fantasia, a \$ 9.90.

ORTOPEDIA. Toda deformidad puede ser corregida. Cualquier miembro mutilado puede ser reemplazado con todas sus articulaciones, sin que se perciba que es Artificial, con arreglo a los últimos adelantos de la Ortopedia Moderna. Sirvase consultarnos, e inmediatamente recibirá amplios informes. Funciones para ambos sexos. No tiene sucursales. Instituto de Ortopedia. - EMILIO BENITO, Bs. As. 577 ESMERALDA 577

Table with 2 columns: Course name and Price. Includes 'TRATADO TEORICO-PRACTICO DE CONTABILIDAD Y TENDUERIA DE LIBROS', 'TRATADO TEORICO-PRACTICO DE CALCULOS MERCANTILES', 'GUIA Y CONSULTOR PRACTICO DEL COMERCIANTE', etc.

Trabajo pedido y ofrecido. PLANCHADORAS MUY BUENAS SE necesitan para verificación de señoras. Talleres Sulpacha 1022. JOVEN DE 18 AÑOS, BUENA CALIGRAFIA, ortografía, sabe escribir máquinas. S. P. Corrientes 1385, Dto. 7.

LA "SERIEZA" QUINES "RISAL" ES LA MEJOR

BANCOS REMATES

BANCO POPULAR ARGENTINO
Fundado en 1887
Capital Cooperativo de Crédito (L.O.A.)
Reservas efectivas 5,453,000

Carlos Olmi
HOY
145 LOTES
INDUSTRIALES — OBREROS — TRABAJADORES: 67 LOTES EN LA MISMA ESTACION SOLDATI — 78 LOTES EN LA AVENIDA CRUZ

NUEVO BANCO ITALIANO

Reconquista y Plaza de Mayo
BUENOS AIRES
Capital suscrito 10,000,000 mil
Capital realizado 5,500,000
Reservas 2,936,000

MANUEL DURAN

Judicial - En el pueblo de Barraqueras, del Territorio Nacional del Chaco. Una finca ubicada en el lote urbano letra L que linda al N. con calle en medio, con la manzana 11, edificada en terreno de una superficie de 972 m. 18 decímetros.

EN EL INTERIOR DE LA REPUBLICA

Santa Fe — Rosario — San Fernando URBANAS
Almbrante Brown esa. Lamasrid (Boca), Rioja esa. Rodeau (Patricios), San Juan esa. Beped, Corrientes esa. Cerito y Puyvredon 175 (plaza Once)

Banqueros de la Compañía Nacional de Seguros Generales "Columbia"

BANCO EL HOGAR ARGENTINO
Fundado en 1889
Capital suscrito 5,482,870. Fondos de reserva y previsión 12,650,115.94.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto que este, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN ANTONIO SOTTILE o JUAN SOTTILE, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, marzo veintidós de 1923. — Doctor Nicolás González Iramain, secretario. V. 1184.

En Saavedra 30 LOTES

CON 10.000 LADRILLOS
BASE: \$ 8 por mes el lote
En Saavedra. 30 lotes en 100 meses, con 10,000 ladrillos, frente a las calles Roque Pérez, Correas, Melán y Barrio, a 4 cuadras del tranvía Lacroze, 6 del A. Argentino y 6 de la estación L. M. Saavedra y a una del gran parque. Base \$ 8 por mes el lote, entregándose a tres meses en el momento de escriturar y las restantes se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don HUMBERTO EDGARDO STERNA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — Doctor Arturo Fallej, secretario. V. 1195.

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de la instancia en lo civil doctor Martín Abeleuda, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a don SIMÓN S. CAVA, a fin de que comparezca a estar a derecho en el juicio que por fijación de fecha y otro ejecutivo de pesos lo ha iniciado el señor Atilio Romano, y bajo apercibimiento de que si no compareciere, se designará al señor defensor de ausentes para que asuma su representación. — Entre líneas: "Fijación de fecha y otro ejecutivo de pesos". — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — Nicolás González Iramain, secretario. V. 19122.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE RUIZ o JULIO JOSE RUIZ RIVAS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — Manuel Becerra, secretario. V. 8423.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTA CAZZANIGA DE PETRACCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — José L. Becerra, secretario. V. 8423.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTA CAZZANIGA DE PETRACCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — José L. Becerra, secretario. V. 8423.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTA CAZZANIGA DE PETRACCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — José L. Becerra, secretario. V. 8423.

Edictos judiciales

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto que este, llama y emplaza por término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SANTA CAZZANIGA DE PETRACCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, abril 3 de 1923. — José L. Becerra, secretario. V. 8423.

Cosme Ferrazzo

HOY

En Saavedra

30 LOTES

CON 10.000 LADRILLOS

BASE: \$ 8 por mes el lote

En Saavedra. 30 lotes en 100

meses, con 10,000 ladrillos, frente a las

calles Roque Pérez, Correas, Melán y Barrio,

a 4 cuadras del tranvía Lacroze, 6 del A. Argentino y 6 de la estación L. M. Saavedra y a una del gran parque. Base \$ 8 por mes el lote, entregándose a tres meses en el momento de escriturar y las restantes se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

HOY Domingo 8 de Abril

a las 15 horas (3 p. m.)

sobre los mismos, los vendere con el

adjudicatario oferta sobre la base. Pliegos perfectos

y inmediatos por el escribano señor David P. Rocca. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 o 9 de comisión. Los tres meses se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

HOY Domingo 8 de Abril

a las 15 horas (3 p. m.)

sobre los mismos, los vendere con el

adjudicatario oferta sobre la base. Pliegos perfectos

y inmediatos por el escribano señor David P. Rocca. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 o 9 de comisión. Los tres meses se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

HOY Domingo 8 de Abril

a las 15 horas (3 p. m.)

sobre los mismos, los vendere con el

adjudicatario oferta sobre la base. Pliegos perfectos

y inmediatos por el escribano señor David P. Rocca. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 o 9 de comisión. Los tres meses se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

HOY Domingo 8 de Abril

a las 15 horas (3 p. m.)

sobre los mismos, los vendere con el

adjudicatario oferta sobre la base. Pliegos perfectos

y inmediatos por el escribano señor David P. Rocca. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 o 9 de comisión. Los tres meses se abonarán en el Banco Italiano del lo. al 10 de cada mes, deposite 10 cto al que abone 10 o más meses y 25 cto al que abone al contado. Por más datos y pliegos en mi oficina, Reconquista 268. — C. Ferrazzo. V. 84.

HOY Domingo 8 de Abril

a las 15 horas (3 p. m.)

Profesionales

MEDICOS

SECRETAS y DE LA PIEL

Dr. CANTARELL — Especialista
Tratamiento moderno y garantido de las enfermedades venereológicas, gonorreas, impotencia viril y debilidad orgánica. Curación de la LEPRÁ y demás enfermedades graves de la piel con las aplicaciones del DERMICAL de Orzello.

salvase!

de las garras de la Sífilis
de los reumatismos crónicos por las célebres píldoras PALLIDINE del Dr. Garino
Droguerías y Farmacias
Prospectos 3
Casa Tafi — Av. de Mayo 622

Dr. LORENZETTI

MEDICO DEL HOSPITAL RIVADAVIA
Enfermedades de señora, matriz, ovarios, vientre, internas, de la sangre y debilidad. — Paraguay 665, de 15 a 17.

Dr. S. F. Gurfinkel

MEDICO DEL HOSPITAL DURAN
Clínica general. Consultas de 15 a 18. Para obreros y empleados especialmente de 18 a 20. Honorarios especiales. Calle Rodríguez Peña 178
Unión Telefónica 3787 Libertad

Dr. Grimaldi

Especialista del
servicio de enfermedades de la próstata, vejiga, riñones, etc., del hospital Ramos Mejía.
U. T. 31 Retiro 1166.
PARAGUAY 665 De 15 a 17

Dr. IZZO

Especialista: Pulmones, corazón, estómago y enfermedades de la sangre. La tuberculosis se cura. Tratamiento nuevo y eficaz. Rayos X. Moreno 2256. De 9 a 11 y de 13 a 16.

SECRETAS

Urinarias, Alergias, Sangre y Debilidad
606-914
Cura rápida. Efectos. Extracción Utrera. Clínica militar por mi método. Viro. Fiebre y un caso de Auto presión.
Dr. SPINELLI-Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingo de 9 a 11)

Dr. Mario Cornero

(ESPECIALISTA)
Blenorragia: Curación rápida con sueros y vacunas.
Sífilis: Aplicación del 606-914.
ABONOS ECONOMICOS
Jueves y domingos, consulta gratis.
CORRIENTES 1737
De 9 a 11 y de 16 a 19.

ESTOMAGO

ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enta quecimiento, Saperre y Pulmón
Dr. SPINELLI-Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingo de 9 a 11)

Dr. ENRIQUE DICKMANN

Consultas todos los días de 13 a 15. Lavalle 1655. — U. T. 354 Libertad.
Dr. GREGORIO KRONHALS
MEDICO CIRUJANO
Clínica en general, venéreas, enfermedades de señoras y partos. — Corrientes 2146. — Horas de consulta: de 14 a 17. — Ocurros y emplazados, de 20 a 21.

Escuela de Kinesiterapia

DIRIGIDA POR EL
Dr. Octavio C. Fernández
Cursos de ginnasia médica y masaje. Inscripción: lunes y viernes, tarde las 8 p. m., Córdoba 214. U. T. 651 Juncal.
Dr. ANGEL M. GIMENEZ
Piel, sífilis y venéreas. — Calle 679. — Horas de consulta: martes, jueves y sábados, de 12 a 14. — U. T. 2412 Libertad.

Dr. A. GERCHUNOFF

Atiende especialmente niños. — Corrientes 2315 — U. T. 618 Mitre.
DENTISTAS
Dr. ADOLFO DICKMANN y ALBERTO BENAVENTE
Enfermedades de la boca y de los dientes. — Lavalle 1665. — U. T. 356 Libertad. — Consultas: de 13 a 19.
CLINICA DENTAL
I. S. GUESTRINO
CIRUJANO
DENTISTA
EXTRACCIONES SIN DOLOR
DIENTES ARTIFICIALES DE
TODAS CLASES
HONORARIOS MODICOS
CORRIENTES 4315, de 9 a 12 y de 6 a 8 p. m. y CORRIENTES 1211, esq. LIBERTAD, de 13 a 5 p. m.
U. T. 630, MITRE

Dr. Arnaldo C. Miranda

Cirujano dentista. — Enfermedades de la boca y de los dientes. Cangallo 1405. U. T. 450 Libertad. 1143 Mitre. — En Lomas España 296. U. T. 965 Lomas.
PRIMERA CLINICA DENTAL POPULAR
Atendida por el cirujano dentista.
JUAN M. BOSA
CALLE PATRICIOS 391
Unión Telefónica 2109. Buen Oficio
EXTRACCIONES SIN DOLOR
Honorario de las 2 a las 12. — Emplazados: martes, jueves, sábados y domingos, de 10 a 12. — Precios reducidos.

CLINICA DENTAL

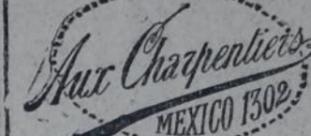
Calle Rioja 1972
(Parque Patricios)
Extracciones absolutamente sin dolor.
Honorarios: de las 2 a las 12. — Emplazados: martes, jueves, sábados y domingos, de 10 a 12. — Precios reducidos.

ABOGADOS

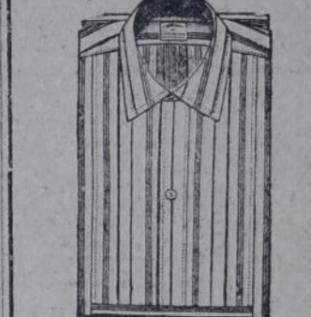
Dr. ARTURO VERA
ABOGADO
Asuntos civiles, comerciales y criminales en la capital y provincia de Buenos Aires. Buenos Aires: Cangallo 1372. U. T. 423. Lib. QUILMES: Videla 289

CONTADORES

Dr. CASACUBERTA
ASUNTOS COMERCIALES, FERROVIARIOS Y ADMINISTRATIVOS.
TRADUCCIONES
EXTRACCION Y LEGALIZACION DE DOCUMENTOS
Cochabamba 3121 — U. T. 4205 Mitre



CASA ESPECIAL EN ROPA PARA
TRABAJO Y PARA EL CAMPO
Unión Telefónica: 4181. Rivadavia



CAMISAS

Para TRABAJO
en Cretona azul
en Cretona
en Oxford.
en Franela
de algodón
y de lana

De PLANCHA

en Peral
en Zéfir.
Inmenso surtido en colores y gustos
Soliciten catálogo y muestras
MAYNARD & FEVRE
CASA FUNDADA EL AÑO 1838

A 0.75 DISCOS DOBLES LIQUIDA LA AGREDITADA "CASA CHICA"

Cambio discos usados por otros también usados, cobrando 0.30 por el canje de cada uno; continuamente nuevos discos para seleccionar. Discos rotos o gastados no Columbia paga \$ 1 el kilo en cambio de mercadería. En efectivo 0.80 el kilo.

GRAMOFONOS Gran stock, desde \$ 28

CATÁLOGOS GRATIS
"CASA CHICA", de A. WARD, Salta 674-676. — Bs. Aípes, U. Tel. 0141, Riv. CERRAMOS A LAS 19.30 - Últimas novedades. - CATALOGO GRATIS

MUEBLES

Advertisement for furniture featuring images of beds and a living room. Text: NUESTROS GRANDES OFERTAS NADA DE INTERMEDIARIOS DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR. RECLAME: dormitorio rufo macizo, ovalado, 2 plazas, 7 piezas. \$ 350. Elegante dormitorio mita ción roble, 2 plazas, 7 piezas, trabajo garantido, lamas, espejos, mármol, etc. \$ 350. COMPANEROS: EN NUESTRA CASA

VENEREAS SIFILIS-PIEL

Dr. SARACENI
ESPECIALISTA
Cura rápida de la
Blenorragia y Orquitis. APLICA EL
606-914
de 9 a 11 y de 14 a 20
1777 — CORRIENTES — 1777

A RETRATARSE

A LA SOCIEDAD ARTISTICA
CARLOS PELLEGRINI 282
Sucursales: RIVADAVIA 8230
Regalamos peinado y retrato grande en decena de retratos
Posibles fines, \$ 5 la docena. Retratos a lápiz, \$ 15. Retratos para carnet, dos por un peso.

"LA UNION OBRERA"

Papeles pintados — Pintura — Empapelado. 608 LIMA 608. U. T. 4168 Rivad.
BRONCERIA
Lámparas y coque a gas líquido.
Economía, sencillez y confort. La luz más clara y barata del mundo.
R. HAUPT y M. PIZZA
VICTORIA 3278 BUENOS AIRES

COMPANIA ITALO ARGENTINA DE ELECTRICIDAD

651 — CORRIENTES — 659
A NUESTROS CLIENTES Y AL PUBLICO EN GENERAL
La Compañía ha inaugurado recientemente un salón para la exposición de aparatos eléctricos, y al mismo tiempo para proporcionar cualquier información necesaria al uso de los mismos.
Es por esto que tales aparatos se están en venta, siendo el único criterio el de difundir — con demostraciones prácticas — la conveniencia del uso de la energía eléctrica, tanto para utilización industrial como doméstica.
Teléfonos: U. T. 2399, 47, 43, 45, 44, 45, 46 y 47 Avenida. U. T. 1387 y 2020 Central

CASA ROVEDA

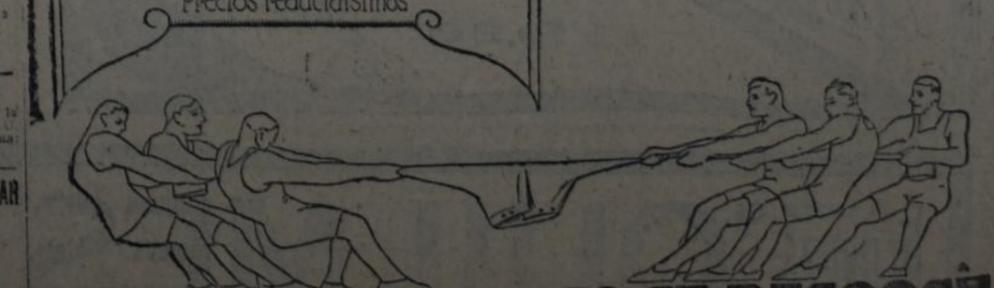
818 DEFENSA 818 Bº AIRES
FUNDADA EL AÑO 1884

ROPA PARA OBREROS

ADECUADA A CADA GREMIO O PROFESION
UNIFORMES
CHAUFFEURS

PORTEROS,
ORDENANZAS,
GROOM ETC
ENVIAMOS CATALOGO GRATIS

Únicamente artículos de buen resultado. El mas grandioso surtido en la Republica. Precios reducidísimos



NUESTRA ROPA NO SE DESCOSA

José Bacigaluppi e hijo

Los grandes remates

118 LOTES EN EL CABALLITO

Sobre el parque Chacabuco e inmediatos al "Barrio Cañeros", con frente al gran elevador, Asamblea y calles Emilio Mitre, Centeners, Cachimayo, Salas y Estrada. Con adonados pagos, tranvías al frente y lindando con las 300 casas que por concejo municipal construye la "Compañía de construcciones modernas". Venta libre y muy franca. Sin base, a pagar en 50 mensualidades, sin interés. Lotes ideales de muy lindas medidas, aptos para edificar la casa para la familia o la propiedad de renta, situados en uno de los parques más importantes y de más rápida valorización de la capital. Véanse: Pliegos planos a nuestra casa, San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
El DGO. 15 de abril, a las 14.30, en los mismos. V. 1184.

Persona buscada

El señor Pedro Luna desea saber el paradero de su hermano Lidoro Orgeán Luna, hijo de Dionisio Luna y de Deminga Orgeán, ambos fallecidos. Dirigirse a Pedro Luna, San Cristóbal (Santa Fe).

MANIQUI

La France Ortega
5, MITRE 1123
INDEPENDENCIA 3325
BUENOS AIRES
La más importante fábrica de América
de América
BUENOS AIRES
Sucursal en Montevideo: SORIANO 935
GRABADOS, SELLOS DE GOMA e IMPRENTA
ENRIQUE BARÉS
Chapas grabadas. Numeradoras
Emplazados. Escribanos
para Partes. Escribanos
para Partes. Escribanos

D. ALFANO y Hnos.

Construcciones — Se hacen construcciones de muros, techos, etc. Bonaer 17 y 19.
Asociación O. de Socorros Mutuos
SAAVEDRA 453
En esta sociedad constituida y administrada por trabajadores, luego cuando todos los miembros de la misma, sección de todos los países, se reúnen, se hacen, desde 1 hasta 100 pesos, de 10 a 15.
U. T. 221 Mitre
Asociación O. de Socorros Mutuos
Recepción, Montevideo y Socorros Mutuos.
Recepción, Montevideo y Socorros Mutuos.

A. ARIGONI

TALLERES ARTISTICOS
Grabados sobre metales — LAVALLE 445
Unión Telefónica 0839 Retiro